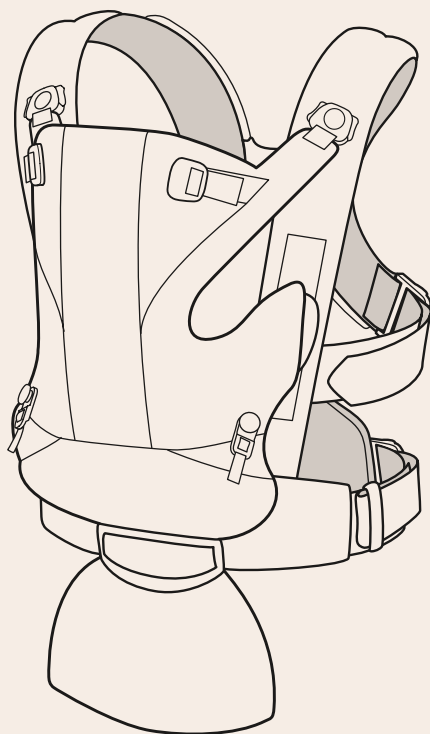


OWNER'S MANUAL

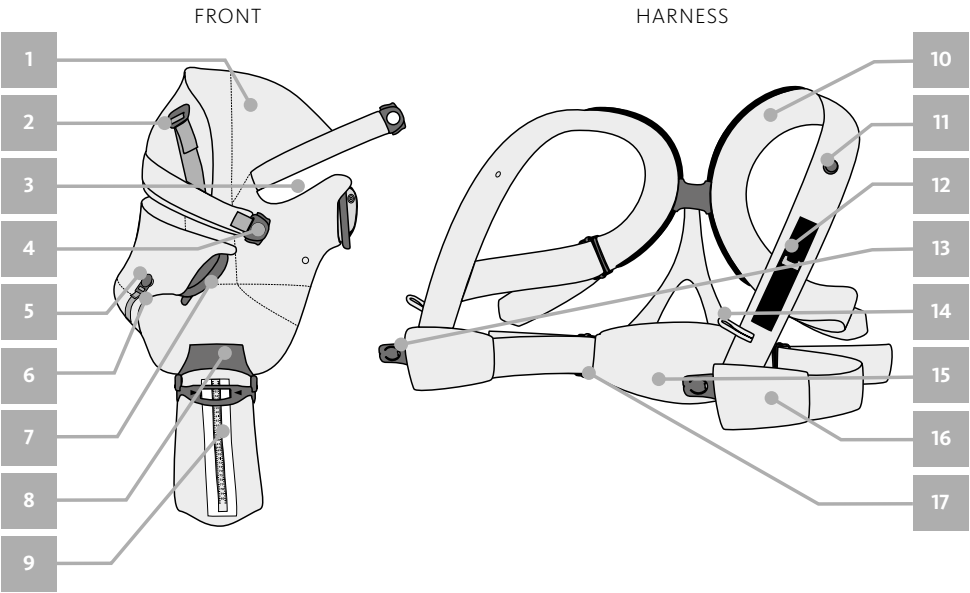
BABYBJÖRN BABY CARRIER MOVE



BABYBJÖRN®

ENGLISH	4-9
DEUTSCH	10-15
FRANÇAIS	16-21
ITALIANO	22-27
ESPAÑOL	28-33
PORTUGUÊS	34-39
NEDERLANDS	40-45
SVENSKA	46-51
NORSK	52-57
DANSK	58-63
עברית	64-69
SUOMI	70-75
РУССКИЙ	76-81
POLSKI	82-87
ČESKY	88-93
LIETUVIŲ	94-99
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	100-105
한국어	106-111
中文简体	112-117
中文繁体	118-123
LATVIEŠU	124-129
EESTI	130-135

PARTS OF THE BABY CARRIER

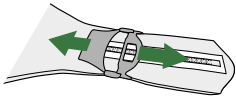


- 1 Head support | 2 Head support strap | 3 Armhole | 4 Head support buckle | 5 Leg strap and button
6 Seat adjustment buckle | 7 Side latch | 8 Double-buckle | 9 Size adjustment | 10 Shoulder strap
11 Head support buckle | 12 Side latch | 13 Double-buckle | 14 Leg strap | 15 Back support
16 Waist belt | 17 Adjuster buckle

USING THE BABYBJÖRN BABY CARRIER MOVE

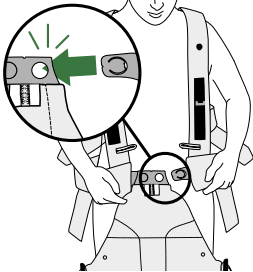
The baby carrier has been developed in close consultation with pediatricians and provides correct support for your growing child’s head, back and hips. From newborn 0 months. From 3,2kg, 53cm (7 lb/21”) to 12kg (26.5 lb).

1.

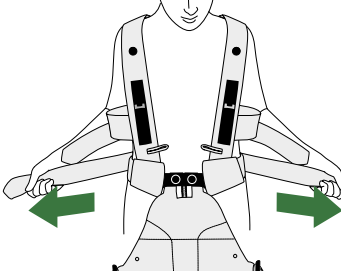


Set the baby carrier to your child’s length. The buckle is stiff for safety reasons. Hold it flat against the baby carrier and it’ll move more easily!

2.



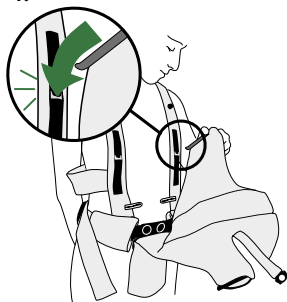
3.



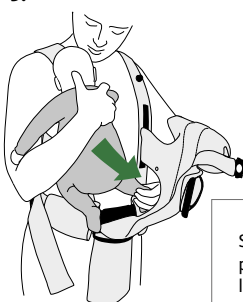
The higher you place the waist belt, the higher you will carry the child.

FACING- IN POSITION

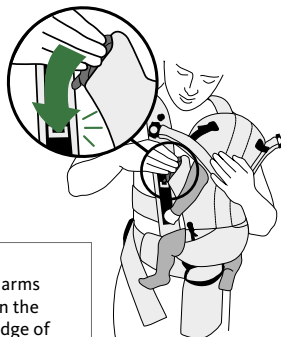
4.



5.

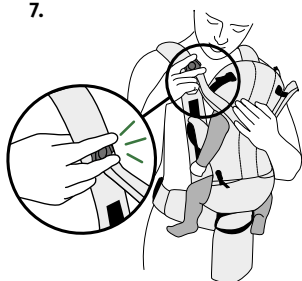


6.



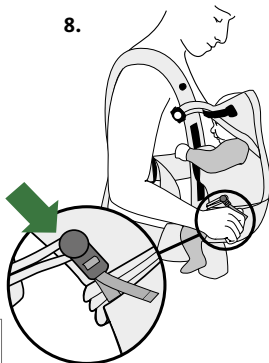
Should arms press on the lower edge of the armholes, adjust the length setting – see point 1.

7.

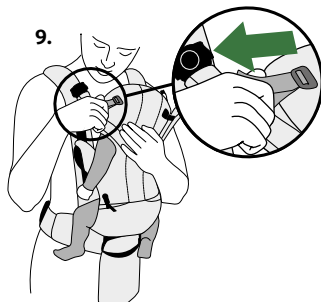


For children between 3.2 and 4.5 kg (7-11lbs), fasten the leg straps on both sides in order to reduce the size of the leg openings. Leg openings shall fit baby's legs snugly.

8.

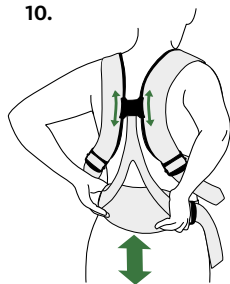


9.



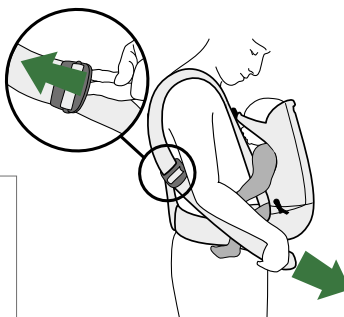
Adjust the head support to give your child's neck sufficient support. Make sure the child's nose and mouth have sufficient space for breathing in the baby carrier.

10.



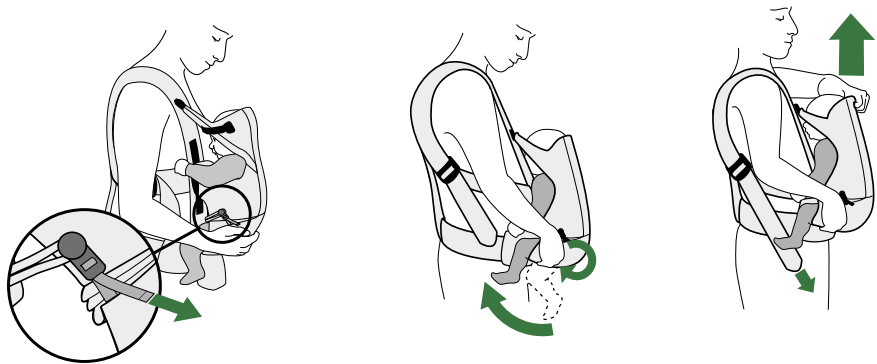
Position the back support lower down to get more support on your lower back.

11.



Adjust the shoulder straps. To reduce the load on your shoulders, simply lift the outer edges of the adjuster buckles. You should carry your child so close and so high up that you can kiss the top of your child's head.

TO GET WIDE SEAT FOR YOUR BABY



Lift baby's legs, fit seat adjustment buckle and spread fabric until the fabric supports the thighs and covers on the underside. For secure closeness and control of your child, carry your newborn facing you high up on your chest. Once a bit bigger, your child can be carried lower down to relieve pressure on your shoulders.

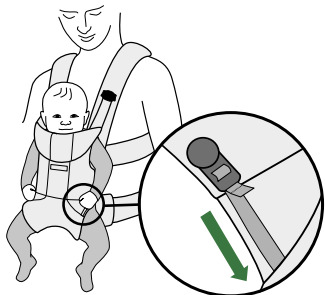
HOW TO REMOVE YOUR CHILD



Make sure you keep hold of your child. Start by unfastening the leg straps, if they are being used.

If your child is asleep, open the side latches on both sides to open the front completely. You must push the double-buckle together before pressing the button.

FACING- OUT POSITION

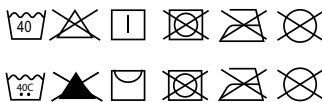


The child must face you (inwards) until he/she can hold his/her head upright (approx. 5 months), around that age your child's neck, back and hips will be strong enough to face forward. Fold down head support and close head support buckle again. Lift baby's legs so that the baby's bottom comes down in the carrier.

WASHING INSTRUCTIONS

Mesh

Machine wash separately warm, mild detergent, gentle cycle and drip dry(no dryer). Do not use chlorine bleach or fabric softener. NEVER IRON! We recommend machine wash this product in a wash bag.



FABRIC INFORMATION

Main material:

100% Polyester

All of the materials used in the baby carrier are guaranteed free from harmful and allergenic substances, and comply with the requirements of the Oeko-Tex Standard 100, class 1 for baby products.

SAFETY APPROVAL

BABYBJÖRN Baby Carrier Move meets the safety requirements of EN 13209-2:2015 and ASTM F2236.

WARNING!

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD

Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children weighing between 7lb and 26,5 lb (3.2 kg -12 kg).
- Only use carrier for children 21" (53cm) or taller.

SUFFOCATION HAZARD

Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap infant too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.
- If you nurse your baby in carrier, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING!

Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.

Take care when bending or leaning forward or sideways.

This carrier is not suitable for use during sporting activities.

Read all instructions before assembling and using the soft carrier.

Keep instructions for future use.

When using the soft carrier monitor your child.

For low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using the product.

Stop using the carrier if parts are missing or damaged.

Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.

Premature infants, infants with respiratory problems, and infants

under 4 months are at greatest risk of suffocation.

Make sure the child's nose and mouth have sufficient space for breathing in the baby carrier.

Avoid dressing your child too warmly.

Never lie down or sleep with baby in baby carrier.

Child must face you (inwards) until he/she can hold his/her head upright (approx. 5 months).

Always adjust the baby carrier to your child's size according to instructions.

Check to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use.

Ensure proper placement of child in product including leg placement.

The leg straps must be used for children weighing between 3.2 and 4.5 kg (7 – 11 lbs).

Small children can fall through a leg opening.

The baby carrier must not be used as a back carrier.

The baby carrier may only be used when you are walking, sitting or standing.

Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.

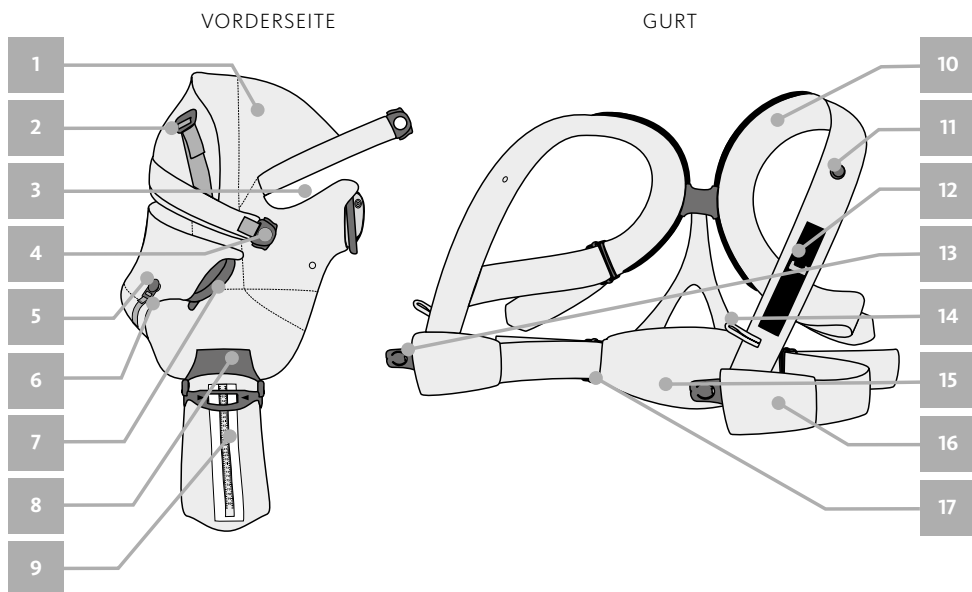
Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.

Spilling of hot drinks can cause burns.

Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.

This baby carrier is intended for use by adults only.

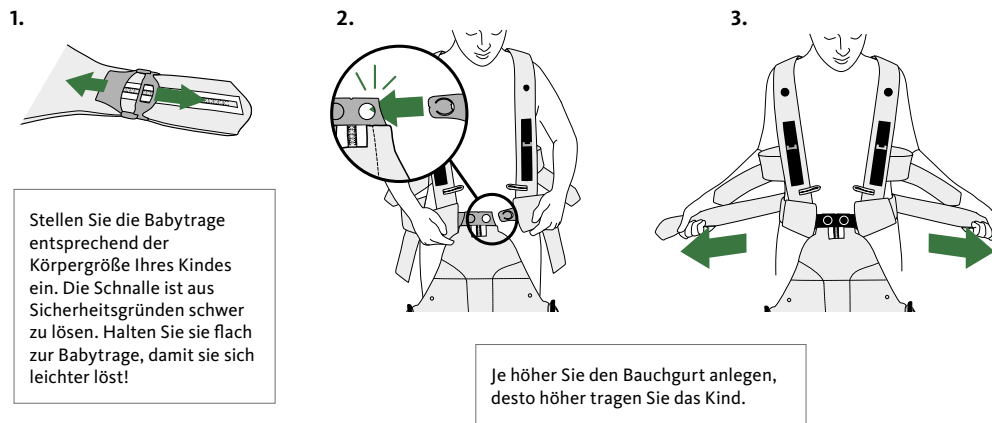
BESTANDTEILE DER BABYTRAGE



1 Kopfstütze | 2 Riemen für Kopfstütze | 3 Armöffnung | 4 Schnalle für Kopfstütze | 5 Beinriemen und Knopf | 6 Schnalle für Sitzeinstellung | 7 Seitenverschluss | 8 Klickschnalle | 9 Größeneinstellung
 10 Schulterriemen | 11 Schnalle für Kopfstütze | 12 Seitenverschluss | 13 Klickschnalle | 14 Beinriemen
 15 Rückenstütze | 16 Bauchgurt | 17 Einstellschnalle

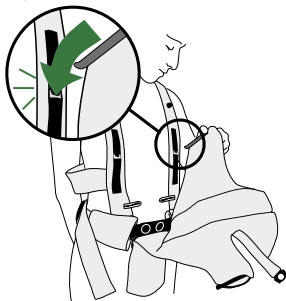
GEBRAUCH DER BABYBJÖRN BABYTRAGE MOVE

Diese Babytrage wurde in enger Rücksprache mit Kinderärzten entwickelt und bietet eine korrekte Stütze für Kopf, Rücken und Hüfte Ihres Kindes. Für Neugeborene ab 0 Monate. Ab 3,2 kg und 53 cm bis 12 kg.

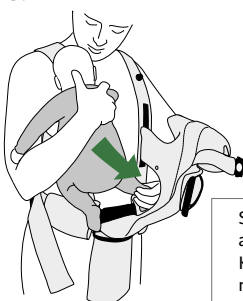


SITZPOSITION MIT BLICK ZU IHNEN

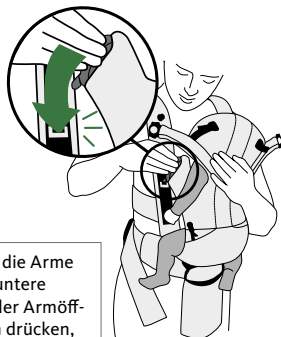
4.



5.

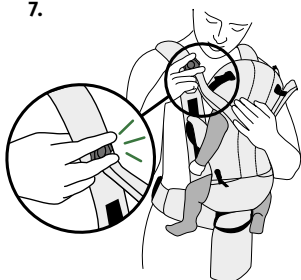


6.



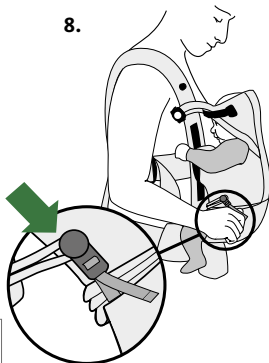
Sollten die Arme an die untere Kante der Armöffnungen drücken, verstellen Sie die Längeneinstellung – siehe Pkt. 1.

7.

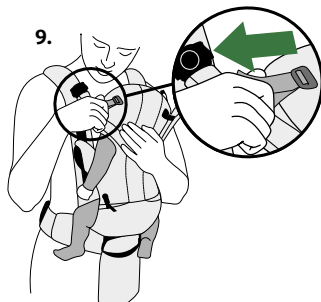


Für Kinder zwischen 3,2 und 4,5 kg: Fixieren Sie die Beinriemen an beiden Seiten, um die Größe der Beinöffnungen zu verringern. Die Beinöffnungen sollten die Beine des Babys genau umschließen.

8.

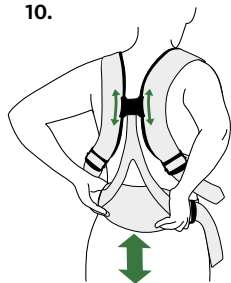


9.



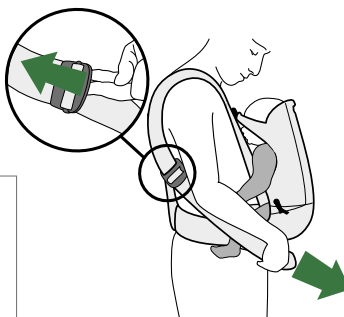
Stellen Sie die Kopfstütze so ein, dass sie den Nacken des Kindes ausreichend unterstützt. Stellen Sie sicher, dass um Nase und Mund des Kindes ausreichend Freiraum in der Babytrage bleibt, damit es frei atmen kann.

10.



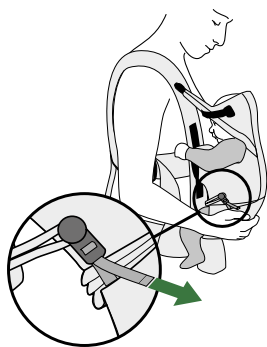
Richten Sie die Rückenstütze tiefer aus, um Ihrem Kreuz mehr Unterstützung zu bieten.

11.



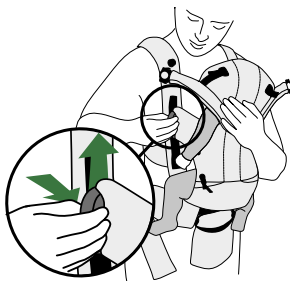
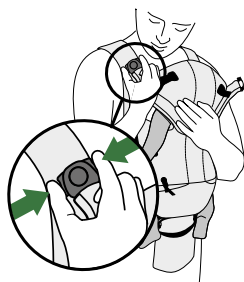
Die Schulterriemen einstellen. Um die Last auf Ihren Schultern zu reduzieren, heben Sie einfach die Enden der Einstellschnallen an, bis Ihr Baby eng und weit oben an Ihrer Brust liegt – Sie sollten den Kopf Ihres Babys küssen können.

BREITE SITZFLÄCHE FÜR IHR BABY EINSTELLEN



Heben Sie die Beine des Babys an, schließen Sie die Schnalle für die Sitzeinstellung und verstreichen Sie den Stoff, bis der Stoff die Oberschenkel stützt und die Unterseite abdeckt. Um Sicherheit und Nähe zu gewährleisten, tragen Sie Ihr Neugeborenes hoch an Ihrer Brust mit Blick zu Ihnen. Wenn Ihr Kind etwas größer ist, können Sie es tiefer tragen, um Ihre Schultern zu entlasten.

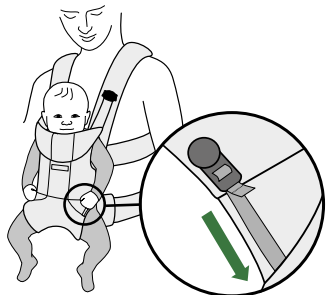
SO NEHMEN SIE IHR KIND HERAUS



Halten Sie Ihr Kind unbedingt die ganze Zeit über gut fest. Lösen Sie zunächst die Beinriemen, falls Sie sie verwendet haben.

Wenn Ihr Kind eingeschlafen ist, öffnen Sie die Seitenverschlüsse auf beiden Seiten der Trage und lassen Sie das Vorderteil vorsichtig nach vorn fallen. Drücken Sie die Riegel der Klickschnalle zusammen, bevor Sie den Entriegelungsknopf drücken.

SITZPOSITION MIT BLICK NACH VORN

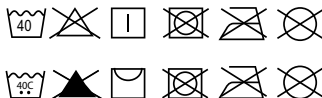


Tragen Sie Ihr Kind mit Blick zu Ihnen, bis es seinen Kopf aufrecht halten kann (ca. 5 Monate). Von diesem Alter an sind Nacken, Rücken und Hüften Ihres Kindes stark genug, so dass Sie es mit Blick nach vorn tragen können. Klappen Sie die Kopfstütze herunter und schließen Sie erneut die Schnalle für die Kopfstütze. Heben Sie die Beine des Babys an, um sicherzugehen, dass der Po sicher in der Babytrage aufliegt.

WASCHANLEITUNG

Netzstoff

Getrennt in der Waschmaschine waschen, warm. Feinwaschmittel. Schonwäsche und tropfnass trocknen (nicht im Trockner). Keine Chlorbleiche oder Weichspüler verwenden. NICHT BÜGELN! Wir empfehlen, dieses Produkt in einem Waschbeutel zu waschen.



STOFFINFORMATIONEN

Hauptmaterial:

100 % Polyester

Alle in der Babytrage verwendeten Materialien sind garantiert frei von Schadstoffen und Allergenen. Sie erfüllen die Anforderungen von Oeko-Tex Standard 100, Klasse 1 für Babyprodukte.

GEPRÜFTE SICHERHEIT

Die BABYBJÖRN Babytrage Move erfüllt die Sicherheitsanforderungen der Sicherheitsnormen DIN EN 13209-2:2015 und ASTM F2236.

WARNUNG!

STURZ- UND ERSTICKUNGSGEFAHR

STURZGEFAHR

Säuglinge können durch eine breite Beinöffnung oder aus der Babytrage fallen.

- Justieren Sie die Beinöffnungen so, dass sie die Beine des Babys genau umschließen.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass alle Schnallen eingerastet sind.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie sich nach vorn beugen oder gehen.
- Beugen Sie sich nie nach vorn; gehen Sie stattdessen in die Knie.
- Verwenden Sie diese Babytrage ausschließlich für Kinder mit einem Gewicht zwischen 3,2 und 12 kg.
- Verwenden Sie die Babytrage nur für Kinder ab 53 cm.

ERSTICKUNGSGEFAHR

Säuglinge unter 4 Monaten können in diesem Produkt ersticken, wenn das Gesicht zu stark gegen Ihren Körper gedrückt wird.

- Schnallen Sie das Baby nicht zu fest gegen Ihren Körper.
- Lassen Sie genug Platz für Bewegungen des Kopfes.

- Halten Sie das Gesicht des Kindes jederzeit frei.
- Wenn Sie Ihr Baby in der Babytrage stillen, stellen Sie die Babytrage nach dem Stillen immer so ein, dass das Gesicht des Babys nicht gegen Ihren Körper gedrückt wird.

**WICHTIG! BITTE
SORGFÄLTIG
LESEN UND
FÜR SPÄTERES
NACHLESEN
UNBEDINGT
AUFBEWAHREN.**

WARNUNG!

Ihr Gleichgewicht kann durch ihre Bewegung und die ihres Kindes beeinträchtigt werden.

Sind Sie vorsichtig beim nach vorne beugen oder lehnen oder seitwärts.

Diese Trage ist nicht zur Anwendung bei sportlichen Aktivitäten geeignet.

Lesen Sie die Anweisungen vor dem Zusammensetzen und Verwenden des Tragesitzes sorgfältig durch.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.

Behalten Sie Ihr Kind beim Verwenden der Babytrage immer im Blick.

Bei Babys mit einem niedrigen Geburtsgewicht und Kindern mit Krankheiten lassen Sie sich bitte von Ihrem Kinderarzt beraten, bevor Sie das Produkt verwenden.

Verwenden Sie die Babytrage nicht mehr, wenn Teile fehlen oder defekt sind.

Kontrollieren Sie die Babytrage vor jedem Gebrauch auf abgenutzte Nähte, beschädigte Riemen oder Stoffe und defekte Schnallen.

Frühchen, Säuglinge mit Atemproblemen und Babys unter 4 Monaten unterliegen einer erhöhten Erstickengefahr.

Stellen Sie sicher, dass um Nase und Mund des Kindes ausreichend Freiraum in der Babytrage bleibt, damit es frei atmen kann.

Ziehen Sie Ihr Kind nicht zu warm an.

Legen Sie sich nicht hin und schlafen Sie nicht, während sich Ihr Baby in der Babytrage befindet.

Tragen Sie Ihr Kind mit Blick zu Ihnen (nach innen), bis es seinen Kopf aufrecht halten kann (ca. 5 Monate).

Passen Sie die Babytrage immer nach Anleitung der Größe Ihres Kindes an.

Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch alle Schnallen, Verschlüsse, Riemen und Einstellungen.

Sorgen Sie dafür, dass das Kind gut in der Trage sitzt und dass die Beine richtig positioniert sind.

Bei Kindern mit einem Gewicht zwischen 3,2 und 4,5 kg müssen die Beinriemen angelegt werden.

Kleine Kinder können durch die Beinöffnung fallen.

Die Babytrage darf nicht als Rückentrage verwendet werden.

Die Babytrage darf nur im Gehen, Sitzen oder Stehen verwendet werden.

Verwenden Sie die Babytrage nicht, wenn Ihr Gleichgewicht oder Ihre Beweglichkeit aufgrund von sportlichen Aktivitäten, Benommenheit oder gesundheitlichen Problemen beeinträchtigt ist.

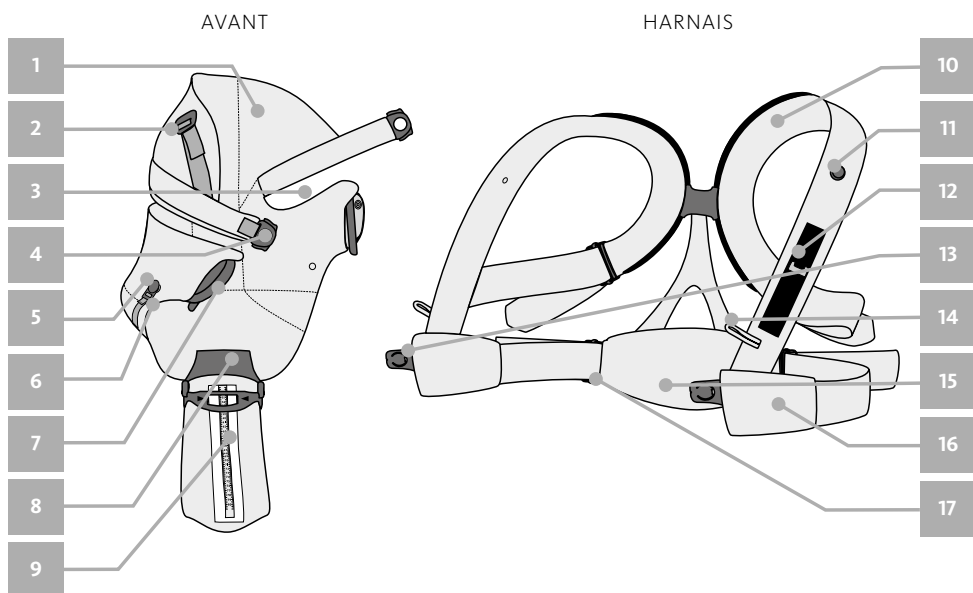
Verwenden Sie die Babytrage nicht, während Sie kochen oder putzen und mit einer Wärmequelle hantieren oder Chemikalien ausgesetzt sind.

Verschütten von heißen Getränken kann Verbrennungen verursachen.

Verwenden Sie die Babytrage nicht beim Autofahren oder als Mitfahrer/in in einem Kraftfahrzeug.

Diese Babytrage darf nur von Erwachsenen getragen werden.

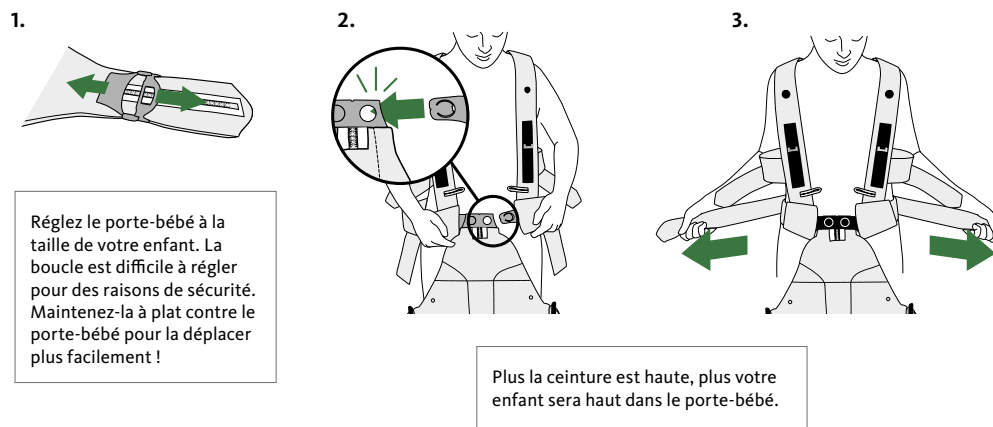
PARTIES COMPOSANT LE PORTE-BÉBÉ



1 Appui-tête | 2 Lanière de l'appui-tête | 3 Ouverture pour le bras | 4 Attache de l'appui-tête | 5 Attache pour les jambes et bouton | 6 Boucle de réglage de l'assise | 7 Attache latérales | 8 Double boucle | 9 Réglage de la taille | 10 Bretelle | 11 Attache de l'appui-tête | 12 Attache latérale | 13 Double boucle | 14 Attache pour les jambes | 15 Support dorsal | 16 Ceinture | 17 Boucle de réglage

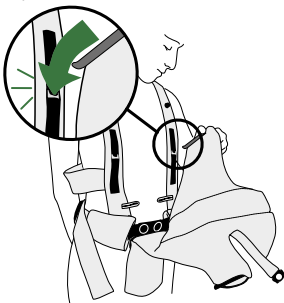
UTILISATION DU PORTE-BÉBÉ MOVE BABYBJÖRN

Le porte-bébé a été développé en étroite collaboration avec des pédiatres et offre un soutien adéquat à la tête, au dos et aux hanches de votre bébé qui grandit. Dès la naissance 0 mois. De 3,2 kg, 53 cm à 12 kg.

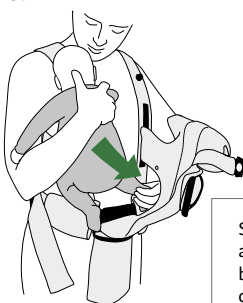


TOURNÉ VERS L'INTÉRIEUR

4.



5.

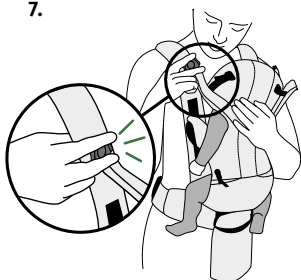


6.



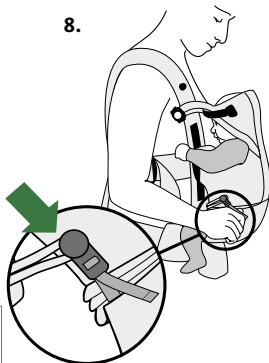
Si les bras appuient sur le bord inférieur du trou pour le bras, réglez la hauteur de l'assise – voir le point 1.

7.

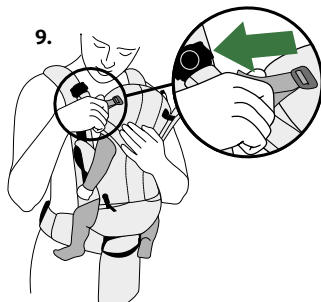


Les attaches pour les jambes doivent être utilisées pour les enfants pesant entre 3,2 et 4,5 kg, afin de réduire la taille des ouvertures pour les jambes. Les ouvertures réglables doivent être parfaitement ajustées pour chacune des jambes de l'enfant.

8.

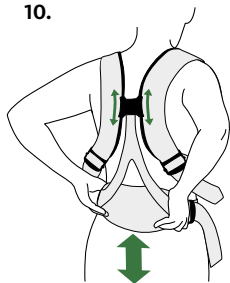


9.



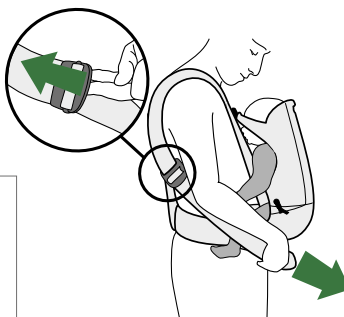
Ajustez l'appui-tête pour procurer un soutien adéquat de la nuque de votre bébé. Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace au nez et à la bouche de l'enfant pour lui permettre de respirer librement dans le porte-bébé.

10.



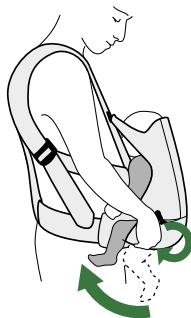
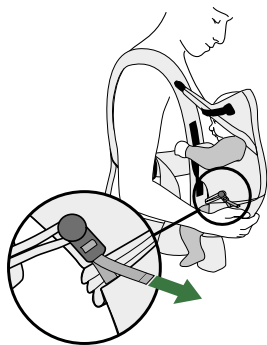
Abaissez le support dorsal pour mieux soutenir vos lombaires.

11.



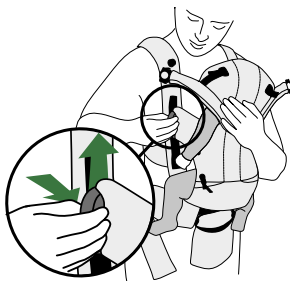
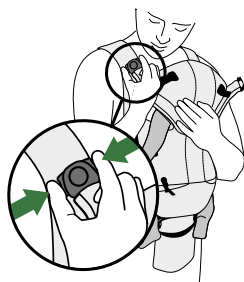
Ajustez les bretelles. Pour réduire la charge sur vos épaules, soulevez les bords extérieurs des boucles de réglage. Vous devez tenir votre enfant assez haut et assez proche de vous pour pouvoir l'embrasser sur la tête.

POUR ÉLARGIR L'ASSISE DU BÉBÉ



Soulevez les jambes du bébé, réglez la boucle de l'assise et étalez le tissu pour soutenir les cuisses et couvrir l'assise. Pour une proximité sécurisée et pour contrôler votre enfant, portez-le près de votre cœur, haut sur la poitrine. Lorsque votre enfant est plus grand, vous pouvez le porter plus bas pour soulager vos épaules.

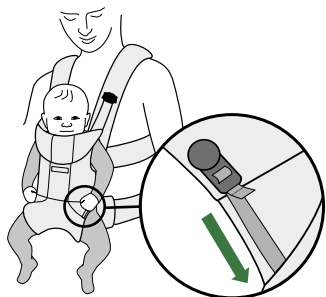
COMMENT SORTIR VOTRE ENFANT DU PORTE-BÉBÉ



Assurez-vous de bien tenir votre enfant. Commencez par détacher les attaches de jambes, si elles sont utilisées.

Si votre enfant est endormi, ouvrez les deux attaches latérales pour ouvrir complètement l'avant. Appuyez sur la double boucle avant d'appuyer sur le bouton.

TOURNÉ VERS L'EXTÉRIEUR

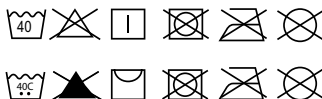


L'enfant doit être porté face à vous jusqu'à ce qu'il soit capable de tenir sa tête bien droite (vers l'âge de 5 mois). La nuque, le dos et les hanches de votre bébé seront alors assez forts pour le porter tourné vers l'extérieur. Repliez l'appui-tête, puis refermez la boucle de l'appui-tête. Soulevez les jambes de votre bébé, afin qu'il soit en appui sur ses fesses dans le porte-bébé.

CONSIGNES D'ENTRETIEN

Mesh

Lavez séparément avec de l'eau tiède et une lessive douce, sur un cycle délicat, et séchez par égouttement (pas de séchage au tambour). N'utilisez pas d'agent de blanchiment chloré ni d'assouplissant. NE JAMAIS REPASSER ! Nous vous recommandons d'utiliser un filet de lavage.



INFORMATIONS CONCERNANT LES TISSUS

Matière principale :

100 % polyester

Tous les matériaux utilisés dans le porte-bébé sont garantis sans substances nocives ni allergènes et respectent les exigences de la norme Oeko-Tex Standard 100, classe 1 pour les produits destinés aux bébés.

AGRÉMENT DE SÉCURITÉ

Le porte-bébé Move BABYBJÖRN est conforme aux normes de sécurité EN 13209-2:2015 et ASTM F2236.

AVERTISSEMENT !

RISQUE DE CHUTE ET DE SUFFOCATION

RISQUE DE CHUTE

Un nouveau-né peut tomber en glissant par une ouverture de jambe ou tomber du porte-bébé.

- Réglez les ouvertures pour chacune des jambes de l'enfant.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les boucles sont bien fermées.
- Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou marchez.
- Pour vous baisser, vous devez plier les genoux et non vous pencher à la taille.
- Utilisez ce porte-bébé uniquement pour des enfants pesant entre 3,2 et 12 kg.
- Utilisez ce porte-bébé uniquement pour des enfants mesurant 53 cm ou plus.

DANGER D'ÉTOUFFEMENT

Un enfant de moins de 4 mois risque de s'étouffer dans ce porte-bébé si son visage est fortement appuyé contre votre corps.

- Ne serrez pas trop l'enfant contre votre corps.
- Laissez-lui suffisamment de place pour bouger sa tête.

- Vérifiez que le visage de votre bébé est bien dégagé tout le temps.
- Si vous allaitez votre bébé dans le porte-bébé, repositionnez-le toujours après qu'il a terminé de boire, afin que son visage ne soit pas appuyé contre votre corps.

**IMPORTANT :
À LIRE
ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER
POUR
RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.**

AVERTISSEMENT !

L'équilibre de la personne peut être affecté par tout mouvement qu'elle et l'enfant peuvent faire.

Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté.

Le porte-enfant n'est pas adapté aux activités sportives.

Veuillez lire et suivre l'ensemble des instructions attentivement avant d'assembler et d'utiliser le porte-bébé souple.

Conservez ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Des instructions indiquant qu'il faut surveiller son enfant lors de l'utilisation du porte-bébé souple.

Pour les bébés de faible poids de naissance et les enfants ayant des problèmes de santé, demander conseil à un professionnel de la santé avant d'utiliser le produit.

Ne plus utiliser le porte-bébé si des éléments sont manquants ou endommagés.

Vérifiez l'état des coutures, des boucles et du tissu ainsi que des attaches avant chaque utilisation.

Les bébés prématurés, les enfants avec des problèmes respiratoires et les enfants âgés de moins de 4 mois présentent un risque plus élevé de suffocation.

Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace au nez et à la bouche de l'enfant pour lui permettre de respirer librement dans le porte-bébé.

Évitez d'habiller votre enfant trop chaudement.

Ne vous allongez et ne vous endormez jamais avec votre enfant dans le porte-bébé.

L'enfant doit être porté face à vous jusqu'à ce qu'il soit capable de tenir sa tête bien droite (vers l'âge de 5 mois).

Réglez toujours le porte-bébé à la taille de votre enfant en suivant les consignes.

Vérifiez que tous les boucles, attaches, lanières et réglages sont solidement attachés avant chaque utilisation.

Assurez-vous que l'enfant est correctement positionné dans le porte-bébé, notamment au niveau des jambes.

Les attaches de jambes doivent être utilisées pour les enfants pesant entre 3,2 et 4,5 kg.

Un enfant de petite taille peut tomber en glissant par une ouverture de jambe.

Le porte-bébé ne doit pas être utilisé pour un portage sur le dos.

Le porte-bébé doit être utilisé uniquement lorsque vous marchez ou que vous êtes assis ou debout.

N'utilisez jamais le porte-bébé lorsque l'équilibre ou la mobilité sont affectés par l'exercice, la somnolence ou une condition médicale.

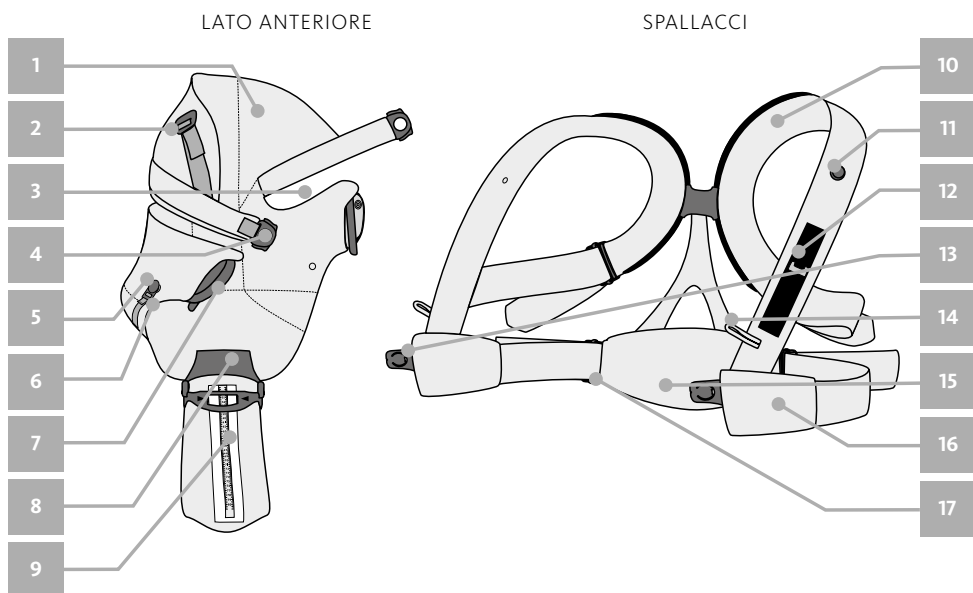
N'utilisez jamais le porte-bébé souple pour des activités telles que la cuisine ou le ménage, qui impliquent une source de chaleur ou une exposition aux produits chimiques.

Renverser une boisson chaude peut causer une brûlure.

Ne jamais conduire ni voyager en tant que passager avec votre enfant dans le porte-bébé.

Ce porte-bébé est conçu pour être utilisé uniquement par des adultes.

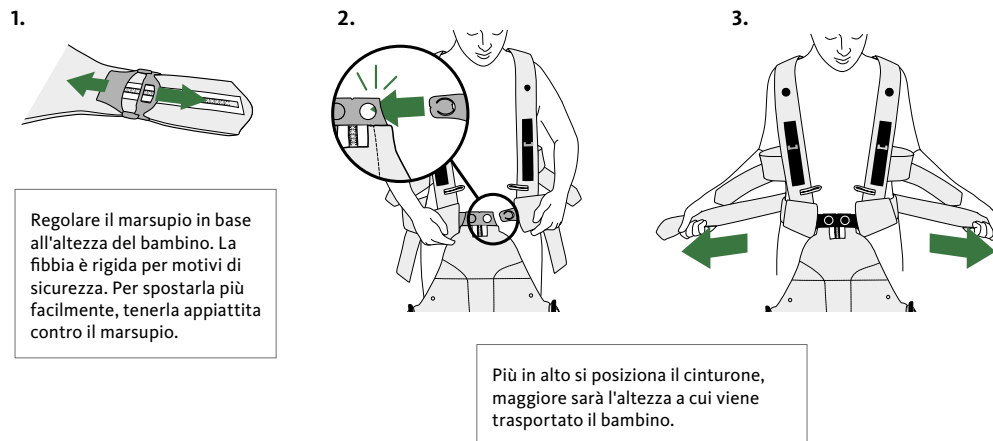
PARTI DEL MARSUPIO



1 Poggiatesta | **2** Cinturino del poggiatesta | **3** Apertura per le braccia | **4** Fibbia del poggiatesta | **5** Cinturino passagambe e bottone | **6** Fibbia di regolazione della seduta | **7** Scanalatura di blocco laterale | **8** Doppia fibbia | **9** Regolazione laterale | **10** Spallaccio | **11** Fibbia del poggiatesta | **12** Scanalatura di blocco laterale | **13** Doppia fibbia | **14** Cinturino per le gambe | **15** Supporto lombare | **16** Cinturone | **17** Fibbia di regolazione

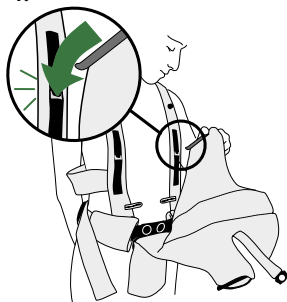
USO DEL MARSUPIO MOVE BABYBJÖRN

Il marsupio è stato sviluppato in stretta collaborazione con i medici pediatri e garantisce il giusto sostegno alla testa, alla schiena e alle anche del bambino, accompagnandolo durante la crescita. Dalla nascita 0 mesi. Da 3,2 kg, 53 cm a 12 kg.

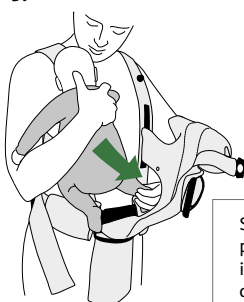


POSIZIONE VERSO IL GENITORE

4.



5.

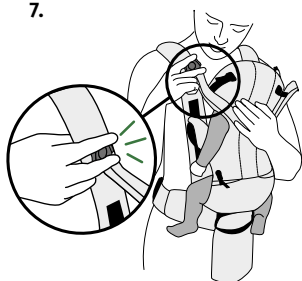


6.



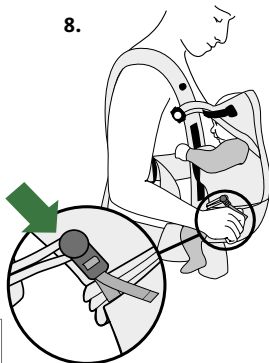
Se le braccia premono contro il bordo inferiore delle aperture, regolare la lunghezza (vedere punto 1).

7.

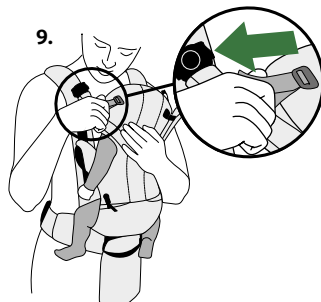


Per i bambini tra 3,2 e 4,5 kg, stringere i cinturini passagambe su entrambi i lati per ridurre l'ampiezza delle aperture per le gambe. Le aperture per le gambe devono aderire bene alle gambe del bambino.

8.

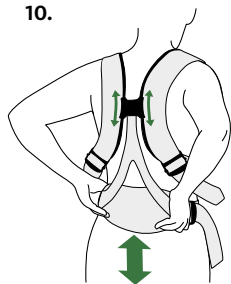


9.



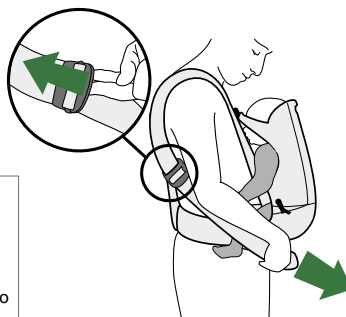
Regolare il poggiatesta per fornire un sostegno sufficiente al collo del bambino. Assicurarsi che il bambino nel marsupio abbia sempre ampio spazio per respirare vicino a naso e bocca.

10.



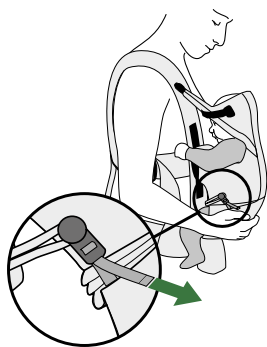
Posizionare il supporto lombare in basso per ottenere un maggiore sostegno sulla parte lombare.

11.



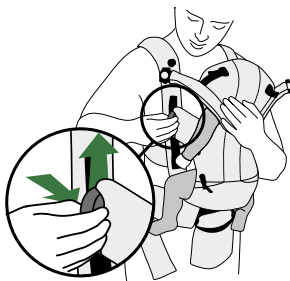
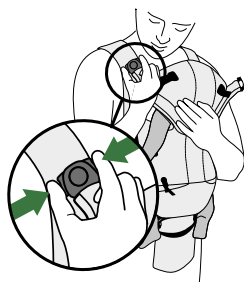
Regolare gli spillacci. Per ridurre il carico sulle spalle, basta sollevare il bordo esterno delle fibbie di regolazione. Il bambino va portato aderente al corpo e abbastanza in alto da riuscire a baciare la sommità della testina.

OTTENERE UNA SEDUTA AMPIA PER IL BAMBINO



Sollevare le gambe del bambino, stringere le fibbie di regolazione della seduta e stendere il tessuto finché non si otterrà un supporto per i fianchi e il fondo non sarà coperto. Per un contatto e un controllo sicuri, portare il neonato rivolto verso il genitore, in alto sul petto. Quando sarà un po' più grande, il bambino potrà essere portato più basso, per alleviare la pressione sulle spalle.

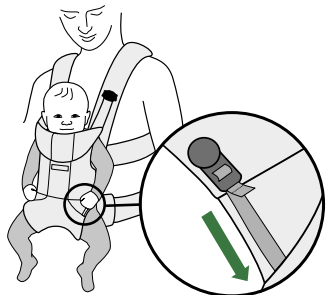
COME TOGLIERE IL BAMBINO



Accertarsi di reggere il bambino! Inizia allentando i cinturini passagambe, se li hai chiusi.

Se il bambino sta dormendo, sganciare le fascette su entrambi i lati per aprire completamente la parte anteriore. Prima di premere il pulsante, è necessario premere la doppia fibbia dai lati.

POSIZIONE VERSO L'ESTERNO

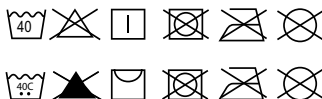


Il bambino deve essere portato verso il genitore (verso l'interno) fino a quando riesce a tenere su la testa da solo (circa 5 mesi). Intorno a quell'età il collo, la schiena e le anche del bambino saranno sufficientemente forti per la posizione verso l'esterno. Piegare il poggiatesta e chiudere nuovamente la relativa fibbia. Sollevare le gambe del bambino in modo che il sederino scenda verso il basso nel marsupio.

CONSIGLI DI LAVAGGIO

Mesh

Lavare in lavatrice separatamente a 40° con un detersivo neutro. Impostare un ciclo delicato e asciugare all'aria (non in asciugatrice). Non usare candeggina né ammorbidente. **NON STIRARE!** Consigliamo di lavare il prodotto in lavatrice in una sacca apposita.



INFORMAZIONI SUI TESSUTI

Tessuto principale:

100% poliestere

Tutti i materiali impiegati per il marsupio sono certificati privi di sostanze nocive e allergizzanti, in conformità ai requisiti di Oeko-Tex Standard 100, Classe 1 per i prodotti per i neonati.

APPROVAZIONE DI SICUREZZA

Il Marsupio Move BABYBJÖRN soddisfa i requisiti di sicurezza dello standard EN 13209-2:2015 e ASTM F2236.

⚠ ATTENZIONE!

RISCHIO DI CADUTA E DI SOFFOCAMENTO

RISCHIO DI CADUTA

I neonati possono cadere dalle aperture per le gambe o scivolare fuori dal marsupio.

- Regolare le aperture in modo che siano ben aderenti alle gambe del bambino.
- Prima di ogni utilizzo, accertarsi che tutte le fibbie siano ben salde.
- Fare particolare attenzione quando ci si piega in avanti o durante la camminata.
- Non abbassarsi piegandosi sulla schiena, ma sempre piegando le gambe.
- Usare questo marsupio solo per bambini da 3,2 a 12 kg.
- Il marsupio è adatto ai bambini dai 53 cm di altezza.

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

I bambini sotto i 4 mesi rischiano il soffocamento all'interno del prodotto se il loro viso è premuto troppo contro il corpo del genitore.

- Non tenere il bambino troppo stretto contro il corpo.
- Lasciare spazio sufficiente per il movimento della testa.

- Tenere sempre il volto del bambino libero da ostruzioni.
- Se il bambino viene allattato nel marsupio, riposizionarlo sempre dopo la poppata, in modo che il suo viso non sia premuto contro il corpo.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE!

Il vostro equilibrio può essere compromesso dal movimento vostro e del bambino.

Fare attenzione quando ci si piega o china in avanti o lateralmente.

Non usare il marsupio durante l'attività sportiva.

Leggere tutte le istruzioni prima di montare e usare il marsupio morbido.

Conservare le istruzioni per uso futuro.

Durante l'utilizzo del marsupio morbido, controllare costantemente il bambino.

Per i bambini nati sottopeso o i bambini con patologie, consultare un medico prima di usare il prodotto.

Non usare il marsupio se alcune parti sono danneggiate o mancanti.

Prima di ogni utilizzo, controllare che le cuciture non siano strappate, che il tessuto o i cinturini non siano lacerati e le chiusure danneggiate.

I bambini prematuri, con problemi respiratori e sotto i quattro mesi sono più soggetti al rischio di soffocamento.

Assicurarsi che il bambino nel marsupio abbia sempre ampio spazio per respirare vicino a naso e bocca.

Non vestire eccessivamente il bambino.

Non dormire né sdraiarsi mentre si indossa il marsupio con dentro il bambino.

Il bambino deve essere portato verso il genitore (verso l'interno) fino a quando riesce a tenere su la testa da solo (circa 5 mesi).

Regolare sempre il marsupio in base all'altezza del bambino e attenendosi alle istruzioni.

Controllare che tutte le fibbie, le chiusure, i cinturini e le regolazioni siano sicuri prima di ogni uso.

Accertarsi che il bambino nel prodotto sia correttamente posizionato, gambe incluse.

Usa sempre i cinturini passagambe per bambini da 3,2 a 4,5 kg.

I bambini piccoli possono cadere dalle aperture per le gambe.

Questo marsupio non può essere usato per portare il bambino sulla schiena.

Si può usare il marsupio solo camminando, da seduto o da in piedi.

Non usare il marsupio morbido in caso di problemi di equilibrio o mobilità a causa di esercizio, sonnolenza o motivi di natura medica.

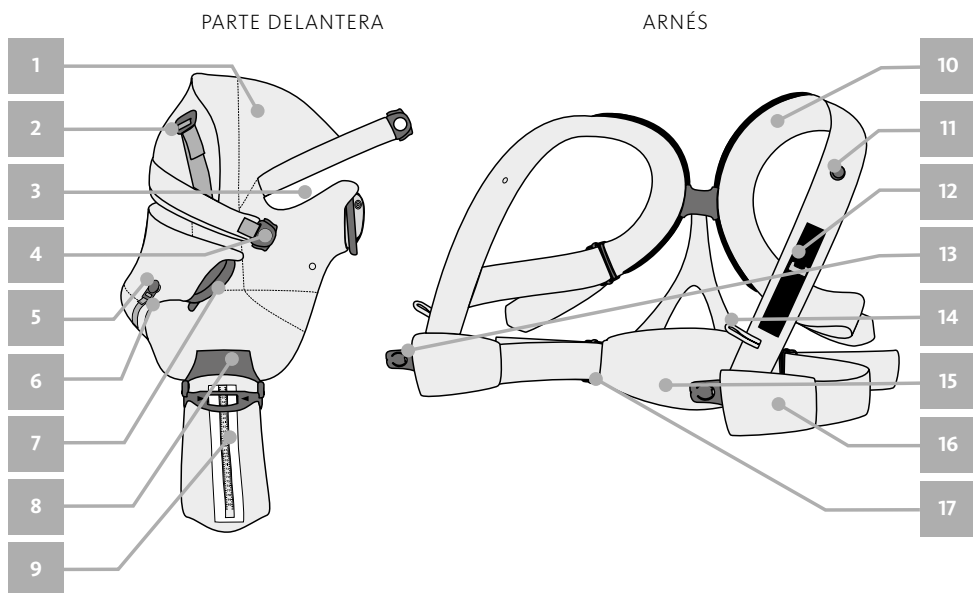
Non usare il marsupio morbido se si effettuano attività, come cucinare e pulire, che prevedano la vicinanza a fonti di calore o l'esposizione a prodotti chimici.

Il versamento di bevande calde può provocare ustioni.

Non indossare il marsupio morbido alla guida o come passeggero di un veicolo a motore.

Il marsupio deve essere usato solo da un adulto.

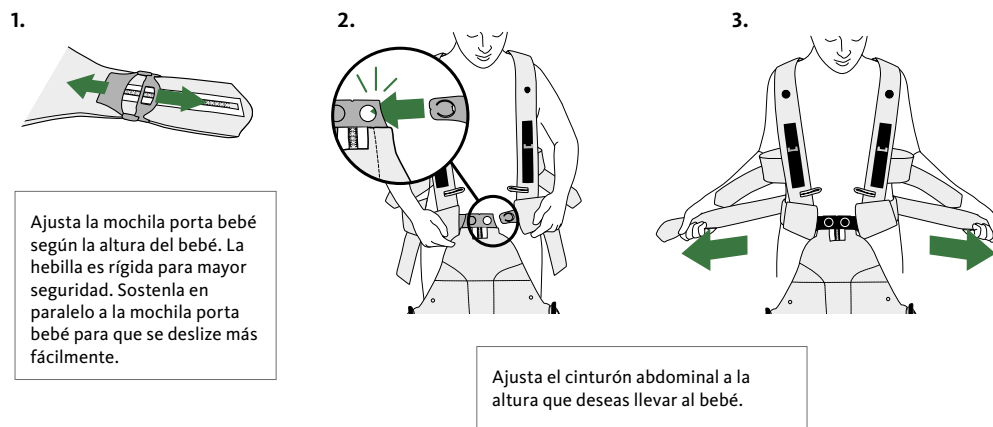
COMPONENTES DE LA MOCHILA PORTA BEBÉ



1 Soporte para la cabeza | **2** Cinta del soporte para la cabeza | **3** Abertura para el brazo | **4** Hebilla de seguridad para la cabeza | **5** Tira para la pierna y botón | **6** Hebilla de ajuste del asiento | **7** Seguro lateral | **8** Hebilla doble | **9** Ajuste de tamaño | **10** Tirante | **11** Hebilla de soporte para la cabeza | **12** Seguro lateral | **13** Hebilla doble | **14** Tira para la pierna | **15** Soporte para la espalda | **16** Cinturón abdominal | **17** Hebilla de ajuste

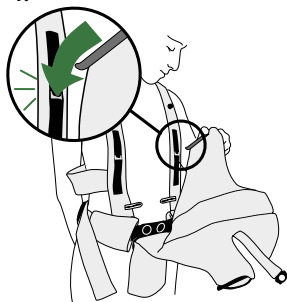
USO DE LA MOCHILA PORTA BEBÉ MOVE BABYBJÖRN

Esta mochila porta bebé se ha desarrollado en estrecha colaboración con pediatras; el niño tendrá el apoyo adecuado en la cabeza, la espalda y las caderas. Desde recién nacido: 0 meses. Desde 3,2 kg/53 cm a 12 kg.

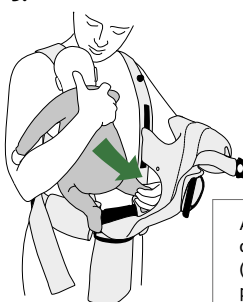


HACIA ADENTRO

4.



5.

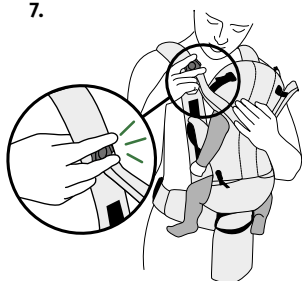


6.



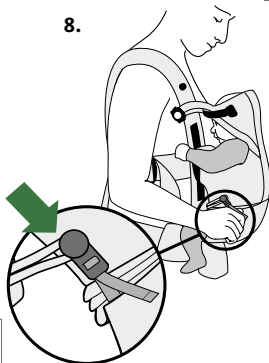
Ajusta la altura del asiento (ver punto 1) para que los brazos del bebé no vayan demasiado ajustados y esté cómodo.

7.

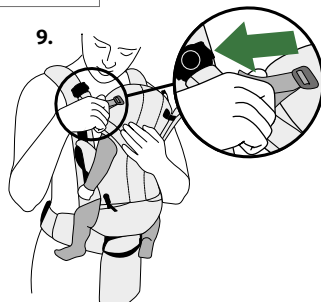


Las correas para las piernas se deben usar para reducir el tamaño de las aberturas en bebés de 3,2 a 4,5 kg. Ajusta las aberturas para que la mochila porta bebé quede pegada a las piernas del bebé.

8.

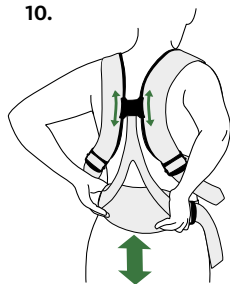


9.



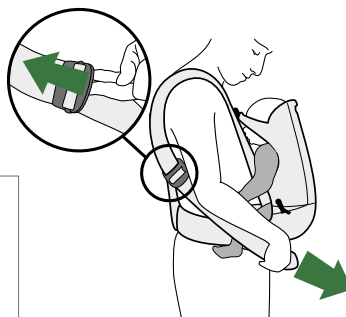
Ajusta el soporte para la cabeza del bebé para que reciba el apoyo adecuado en la zona del cuello. Asegúrate de que la nariz y la boca del bebé disponen de espacio suficiente para respirar en la mochila porta bebé.

10.



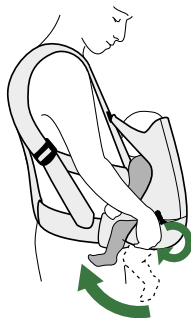
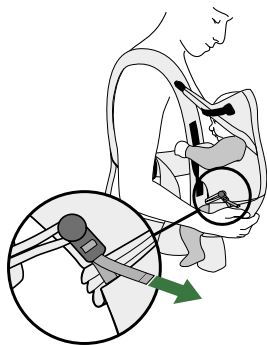
Para sentir más apoyo en la zona lumbar el soporte trasero debe colocarse más abajo.

11.



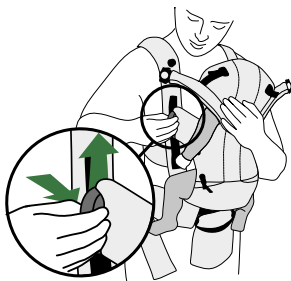
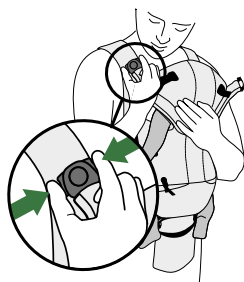
Ajusta los tirantes. Levanta el extremo de las hebillas para reducir el peso sobre tus hombros. Debes llevar al bebé a una distancia y a una altura que te permitan besar la parte superior de su cabeza.

AJUSTE DEL ASIENTO



Levanta las piernas del bebé. Ajusta la hebilla del asiento y desliza el tirante hasta que la tela contenga la cadera y protecciones en la parte inferior. Para mayor seguridad, lleva al recién nacido hacia adentro y a la altura del pecho. Cuando haya crecido podrás llevarlo un poco más abajo y descargar así el peso de los hombros.

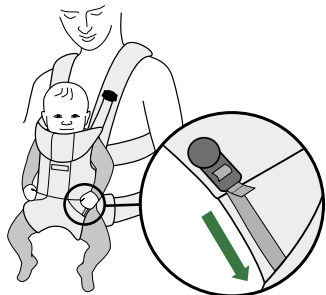
CÓMO SACAR AL BEBÉ DE LA MOCHILA



Sujeta al bebé correctamente en todo momento. Desabrocha las tiras para las piernas, si las estás usando.

Si el bebé está dormido, abre los seguros laterales de ambos lados para abrir la sección frontal por completo. Debes presionar la hebilla doble antes de pulsar el botón.

HACIA AFUERA

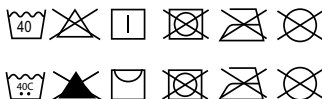


Debes llevar al bebé mirando hacia ti (hacia dentro) hasta que pueda mantener la cabeza erguida (aprox. 5 meses de edad). A esa edad su cuello, espalda y caderas se habrán fortalecido para poder llevarlo en posición hacia afuera. Repliega el soporte para la cabeza y cierra de nuevo la hebilla del soporte para la cabeza. Levanta las piernas del bebé para apoyar sus nalgas correctamente en el asiento.

INSTRUCCIONES DE LAVADO

Mesh

Este tejido de red se debe lavar a máquina por separado y en agua tibia, con un detergente suave y en un ciclo para prendas delicadas. Secar al aire (no utilizar secadora). No utilizar lejía ni suavizante de ropa. ¡NO PLANCHAR! Recomendamos lavar a máquina en una bolsa para la colada.



INFORMACIÓN SOBRE EL TEJIDO

Material principal:

100 % poliéster

Los materiales usados en esta mochila porta bebé no contienen sustancias nocivas ni alergénicas. Además, cumplen con los requisitos de la norma Oeko-Tex 100, clase 1 de productos para bebés.

HOMOLOGACIÓN DE SEGURIDAD

La Mochila Porta Bebé Move BABYBJÖRN cumple los requisitos de seguridad de las normas EN 13209-2:2015 y ASTM F2236.

ADVERTENCIA!

PELIGRO DE CAÍDA Y ASFIXIA

PELIGRO DE CAÍDA

Los niños pequeños podrían caerse por las aberturas para las piernas.

- Ajusta las aberturas para las piernas de forma que la mochila porta bebé quede pegada a las piernas del bebé.
- Asegura todas las hebillas correctamente antes de cada uso.
- Ten cuidado al inclinarte hacia adelante o al caminar.
- Agáchate en lugar de inclinar todo el cuerpo hacia adelante.
- Esta mochila porta bebé es apta solamente para bebés de 3,2 kg a 12 kg.
- Apta solo para bebés de 53 cm, como mínimo.

PELIGRO DE ASFIXIA

Nunca llesves a un bebé de menos de 4 meses con el rostro demasiado cerca de tu cuerpo; podría asfixiarse.

- No llesves al bebe demasiado pegado a tu cuerpo.
- El bebé tiene que poder mover la cabeza libremente.
- El rostro del bebé no tiene que tener ninguna obstrucción.

- Si amamantas al bebé en la mochila porta bebé, asegúrate de volver a colocarlo en la postura correcta después de cada toma.

IMPORTANTE! LÉELO DETA- LLADAMENTE Y CONSÉRVALO PARA PODERLO CONSULTAR MÁS ADELANTE.

ADVERTENCIA!

Su equilibrio puede verse afectado adversamente por su movimiento y el de su hijo;

Tenga cuidado cuando se dobla hacia delante o hacia atrás;

Esta mochila no es adecuada para su uso durante actividades deportivas.

Lee con atención y observa todas las instrucciones antes de montar y usar la mochila porta bebé.

Guarda las instrucciones para su futura referencia.

Vigila siempre al bebé cuando esté en la mochila.

Para bebés de bajo peso o con problemas de salud, consulta a un profesional de la salud antes de utilizar este producto.

Deja de usar la mochila porta bebé si le falta o se daña alguna de sus partes.

Antes de cada uso, comprueba si hay costuras desgarradas, roturas en las correas o en la tela, o si se ha dañado algún elemento de sujeción.

Los bebés prematuros, con problemas respiratorios o los menores de 4 meses tienen más riesgo de sufrir asfixia.

Asegúrate de que la nariz y la boca del bebé disponen, en todo momento, de espacio suficiente para respirar sin dificultad.

No abrigues demasiado al bebé cuando lo lledes en la mochila porta bebé.

Nunca te tumbes o duermas con el bebé si lo llevas en la mochila porta bebé.

Lleva siempre al bebé hacia adentro hasta que pueda mantener la cabeza erguida (aprox. 5 meses).

Ajusta siempre la mochila porta bebé al tamaño de tu bebé según las instrucciones.

Comprueba debidamente todas las hebillas, broches, correas y ajustes antes de cada uso.

Asegúrate de haber colocado bien al bebé y sus piernas.

Si el bebé pesa entre 3,2 y 4,5 kg debes utilizar las tiras para las piernas.

Los niños pequeños pueden caerse por las aberturas para las piernas.

Esta mochila porta bebé no debe usarse a la espalda.

Esta mochila porta bebé solo se debe usar mientras caminas, si estás sentado o de pie.

Nunca se debe utilizar una mochila porta bebé si se sufren problemas de equilibrio o movilidad provocados por la práctica de ejercicio, la falta de sueño o por tratamientos médicos.

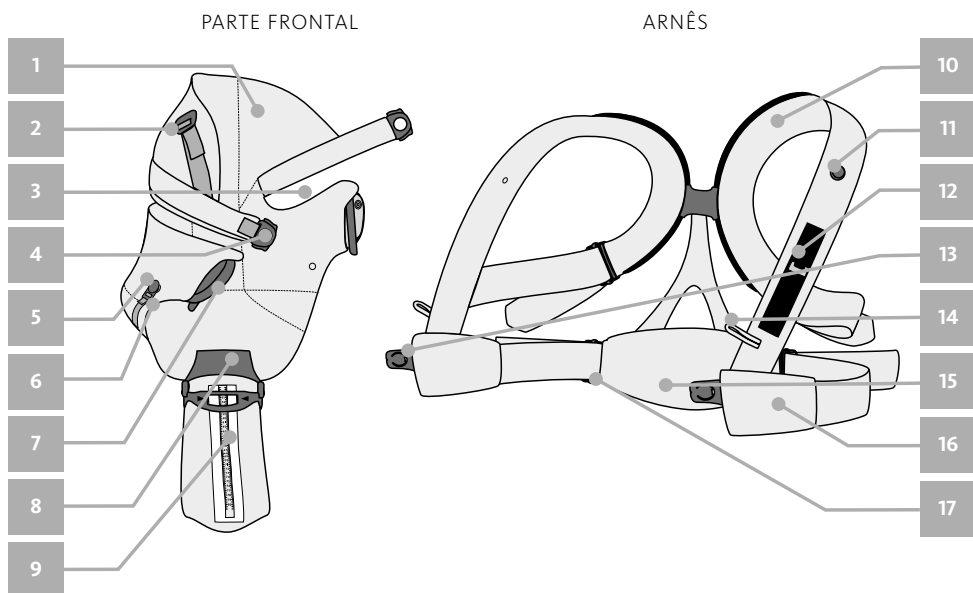
No utilices la mochila porta bebé al realizar tareas domésticas tales como cocinar, limpiar o cualquier actividad que incluya estar cerca de fuentes de calor o en contacto con sustancias químicas.

El derrame de bebidas calientes podría causar quemaduras.

No utilizar la mochila porta bebé al conducir o permanecer sentado en un vehículo.

Esta mochila porta bebé está destinada exclusivamente a que la utilicen adultos.

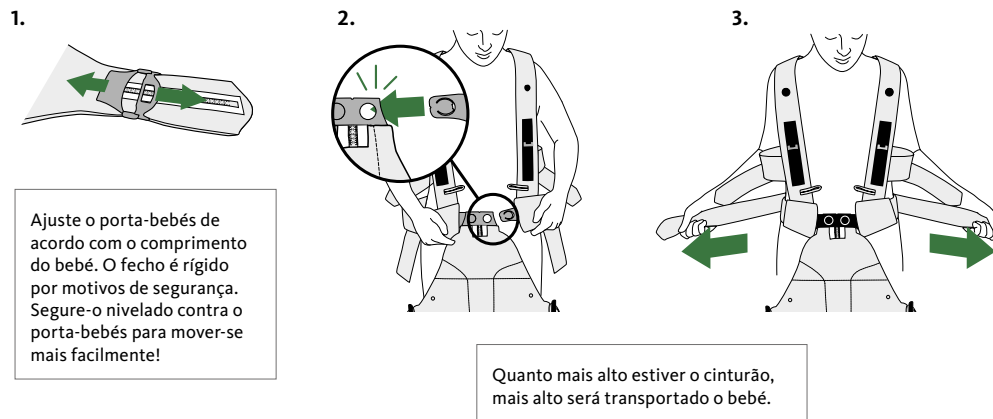
COMPONENTES DO PORTA-BEBÉS



1 Apoio de cabeça | **2** Correia do apoio de cabeça | **3** Abertura para braço | **4** Fivela do apoio de cabeça
5 Alça de perna e botão | **6** Fecho de ajuste do assento | **7** Fecho lateral | **8** Fivela dupla | **9** Ajuste do tamanho | **10** Alça dos ombros | **11** Fecho do apoio de cabeça | **12** Fecho lateral | **13** Fivela dupla | **14** Alça de perna | **15** Apoio de costas | **16** Cinturão | **17** Fecho de ajuste

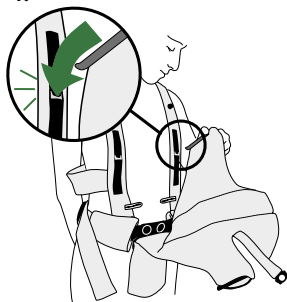
UTILIZAÇÃO DO PORTA-BEBÉS MOVE BABYBJÖRN

O porta-bebês foi desenvolvido em estreita colaboração com pediatras e proporciona o apoio correto para a cabeça, pescoço, costas e ancas do bebé. A partir do nascimento, 0 meses. A partir de 3,2 kg e 53 cm até 12 kg.

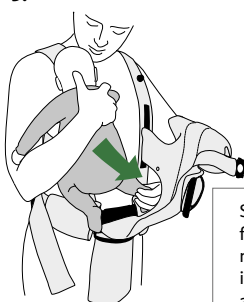


POSIÇÃO VIRADA PARA DENTRO

4.



5.

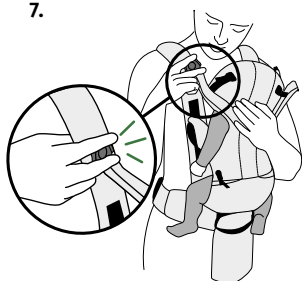


6.



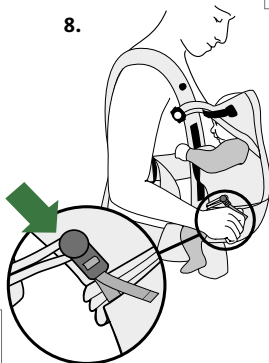
Se os braços fizerem pressão na extremidade inferior das aberturas dos braços, ajuste a configuração em relação ao comprimento – consulte o ponto 1.

7.

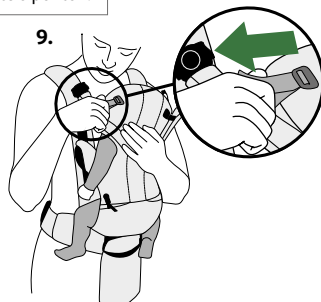


Para bebés com um peso entre 3,2 kg e 4,5 kg, aperte as alças das pernas em ambos os lados, de modo a reduzir o tamanho das aberturas para as pernas. As aberturas para as pernas devem estar ajustadas de forma aconchegada às pernas do bebé.

8.

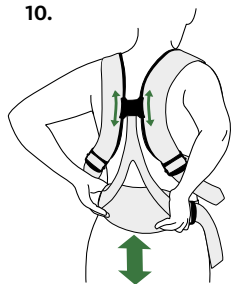


9.



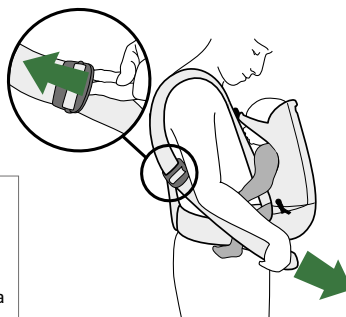
Ajuste o apoio de cabeça para oferecer um apoio suficiente ao pescoço do bebé. Certifique-se de que existe espaço suficiente à volta do nariz e da boca do bebé para que consiga respirar no porta-bebés.

10.



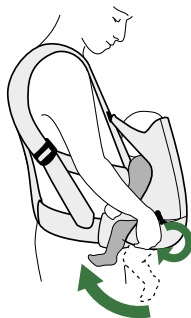
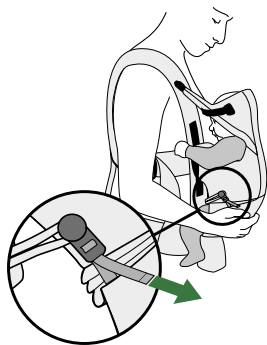
Posicione o suporte para as costas mais para baixo para obter um maior apoio na parte inferior das suas costas.

11.



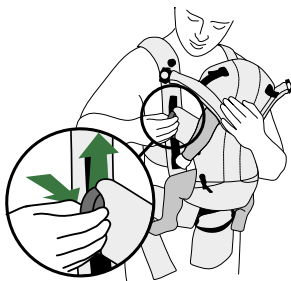
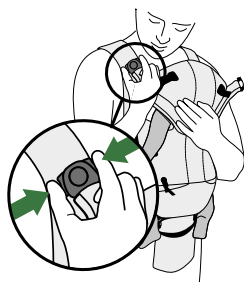
Ajuste as alças para os ombros. Para reduzir a carga nos seus ombros, basta levantar as extremidades exteriores dos fechos de ajuste. Deve transportar o bebé numa posição próxima e elevada de forma a conseguir beijar a cabeça do bebé.

PARA OBTER UM ASSENTO LARGO PARA O SEU BEBÉ



Levante as pernas do bebê, ajuste o fecho de ajuste do assento e abra o tecido até que o tecido apoie as pernas e cubra o rabinho. Para uma proximidade segura e controlo do seu bebê, transporte o bebê recém-nascido virado para si ao alto do seu peito. Quando o bebê estiver um pouco maior, pode ser transportado mais abaixo para aliviar a pressão nos seus ombros.

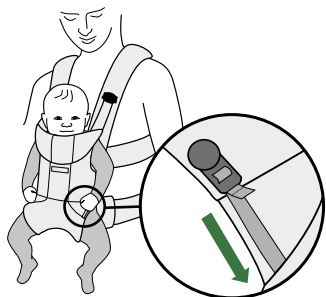
COMO RETIRAR O BEBÉ



Certifique-se de estar a segurar o bebê. Comece por desapertar as alças das pernas, se estiverem a ser utilizadas.

Se o bebê estiver a dormir, abra os fechos laterais em ambos os lados para abrir totalmente a parte da frente. Deve afastar para a frente a fivela dupla em conjunto antes de pressionar o botão.

POSIÇÃO VIRADA PARA FORA

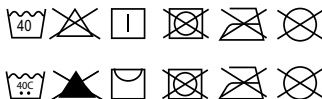


O bebé deve estar virado para si (para dentro) até que consiga apoiar a cabeça direita (aproximadamente aos 5 meses), por volta dessa idade, o pescoço, costas e ancas terão a robustez necessária para que possa ser transportado virado para fora. Dobre o apoio de cabeça e fixe novamente a fivela do apoio de cabeça. Levante as pernas do bebé de modo que o rabinho do bebé fique apoiado no porta-bebés.

INSTRUÇÕES DE LAVAGEM

Malha

Pode ser lavada na máquina em separado em água tépida, com um detergente suave, ciclo gentil e secar estendida (não utilizar máquina de secar roupa). Não utilize lixívia nem amaciador de tecidos. **NUNCA PASSE A FERRO!** Recomendamos que este produto seja lavado à máquina dentro de uma bolsa para lavagem de peças delicadas.



INFORMAÇÕES ACERCA DO TECIDO

Material principal:

100% Poliéster

Todos os materiais utilizados no porta-bebés possuem garantia de estarem isentos de substâncias nocivas e alergénicas, e estão em conformidade com os requisitos da Norma Oeko-Tex 100, classe 1 para produtos para bebé.

APROVAÇÃO DE SEGURANÇA

O Porta-bebés Move BABYBJÖRN cumpre com os requisitos de segurança da norma EN 13209-2:2015 e ASTM F2236.

AVISO!

PERIGO DE QUEDA E SUFOCAMENTO

PERIGO DE QUEDA

Os bebês podem cair através de uma abertura para as pernas demasiado larga

- Ajuste as aberturas para as pernas de forma aconchegada às pernas do bebê.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que todos os fechos e fivelas estão fechados.
- Tenha um cuidado especial quando se dobrar ou caminhar.
- Nunca se baixe pela cintura, baixe-se pelos joelhos.
- Use este porta-bebês apenas para bebês que pesem entre 3,2 kg e 12 kg.
- Use o porta-bebês apenas para bebês com um comprimento igual ou superior a 53 cm.

PERIGO DE SUFOCAMENTO

Os bebês com menos de 4 meses de idade podem sufocar neste produto se a cara estiver muito pressionada contra o seu corpo

- Não aperte o bebê com demasiada força contra o seu corpo.
- Deixe algum espaço para que o bebê possa movimentar a cabeça.

- Mantenha sempre a cara do bebê livre de quaisquer obstruções.
- Se amamentar o bebê no porta-bebês, reposicione sempre o bebê após a amamentação de modo a que a cara do bebê não fique pressionada contra o seu corpo.

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ATENÇÃO!

O seu equilíbrio pode ser comprometido pelos movimentos da criança ou mesmo pelos seus próprios movimentos;

Quem transporta o marsúpio deve tomar cuidado quando se inclina para a frente;

-Não utilize o marsúpio enquanto pratica desporto.

Leia todas as instruções antes de montar e usar o porta-bebês.

Guarde as instruções para utilização futura.

Supervisione o bebê quando estiver a utilizar o porta-bebês.

Para bebês com baixo peso e bebês com problemas de saúde, procure o aconselhamento de um profissional de saúde antes de utilizar o produto.

Não utilize o porta-bebês se existir alguma peça danificada ou em falta.

Verifique se existem costuras rasgadas, alças ou tecido rasgados e fechos danificados antes de cada utilização.

Os bebês prematuros, bebês com problemas respiratórios e bebês com menos de 4 meses correm maior risco de sufocamento.

Certifique-se de que existe espaço suficiente à volta do nariz e da boca do bebê para que consiga respirar no porta-bebês.

Evite vestir o bebê com roupa muito quente.

Nunca se deite ou durma com o bebê no porta-bebês.

O bebê tem de estar virado para si (para dentro) até conseguir manter a cabeça erguida (aproximadamente aos 5 meses).

Ajuste sempre o porta-bebês ao tamanho do bebê de acordo com as instruções.

Verifique se todos os fechos, encaixes, alças e ajustes estão seguros antes de cada utilização.

Garanta uma colocação correta do bebê no produto, incluindo a colocação das pernas.

As alças das pernas têm de ser usadas para bebês que pesem entre 3,2 kg e 4,5 kg.

Os bebês mais pequenos podem cair por uma das aberturas para as pernas.

O porta-bebês não deve ser usado como porta-bebês nas costas.

O porta-bebês apenas pode ser usado quando estiver a caminhar, sentado(a) ou de pé.

Nunca utilize um porta-bebês quando o equilíbrio ou a mobilidade estiverem comprometidos devido a exercício, sonolência ou problemas de saúde.

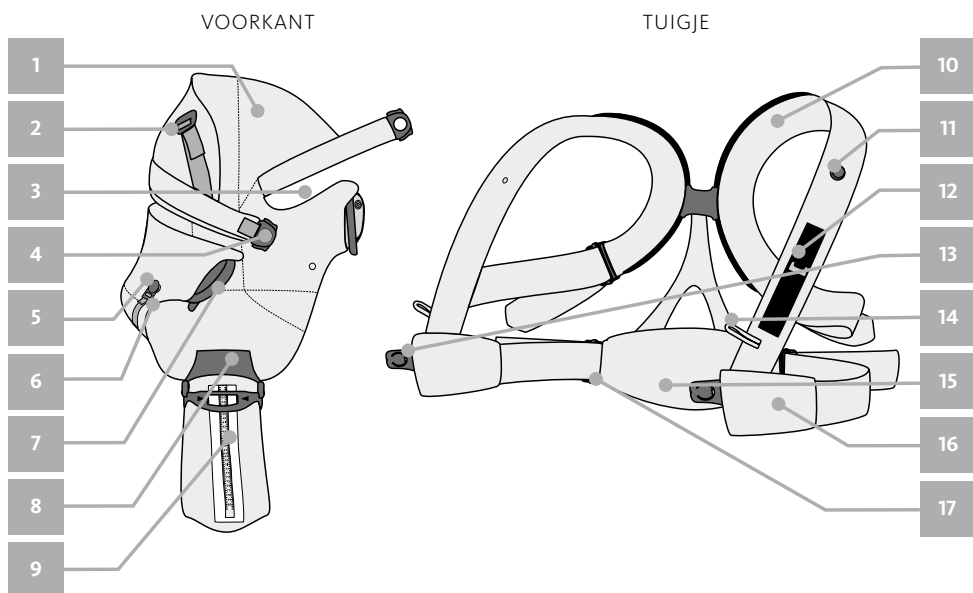
Nunca utilize um porta-bebês enquanto participar em atividades, tais como cozinhar e limpar, que envolvam fontes de calor ou exposição a produtos químicos.

O derramamento de bebidas quentes pode provocar queimaduras.

Nunca utilize um porta-bebês enquanto conduzir ou for transportado como passageiro num veículo motorizado.

Este porta-bebês destina-se a ser usado apenas por adultos.

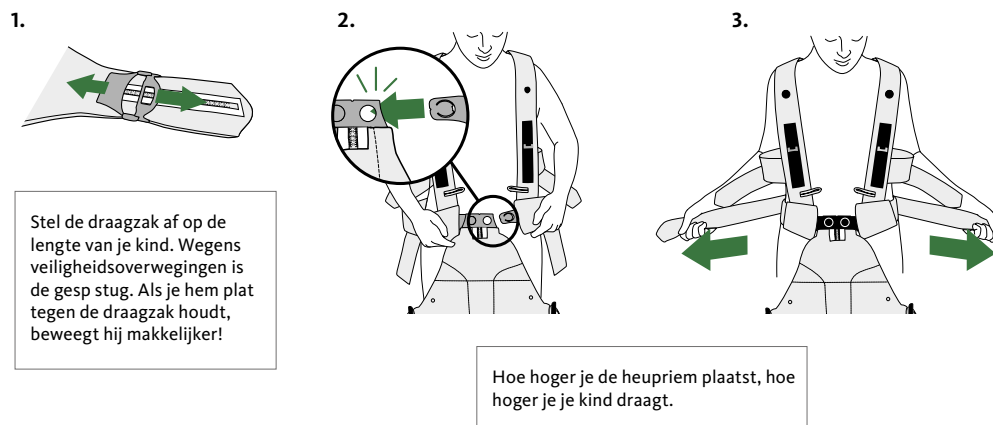
ONDERDELEN VAN DE DRAAGZAK



- 1** Hoofdsteen | **2** Hoofdsteenband | **3** Armsgat | **4** Hoofdsteungesp | **5** Beenriempje en knoop
6 Afstelgesp zitting | **7** Zijsluiting | **8** Dubbele gesp | **9** Lengteaanpassing | **10** Schouderband
11 Hoofdsteungesp | **12** Zijsluiting | **13** Dubbele gesp | **14** Beenriempje | **15** Rugsteun | **16** Heupriem
17 Afstelgesp

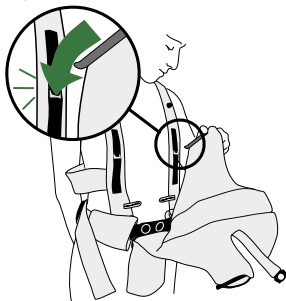
DE BABYBJÖRN DRAAGZAK MOVE GEBRUIKEN

De draagzak is in nauwe samenwerking met kinderartsen ontwikkeld en biedt de juiste ondersteuning voor het hoofd, de rug en de heupen van je groeiende kind. Vanaf de geboorte NUL maanden. Van 3,2 kg, 53 cm tot 12 kg.

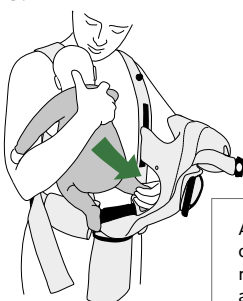


POSITIE MET HET GEZICHT NAAR JOU TOE

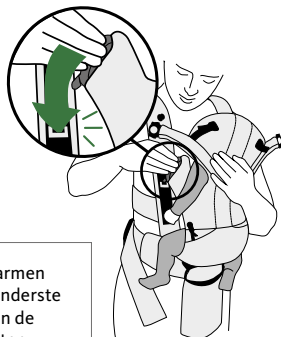
4.



5.

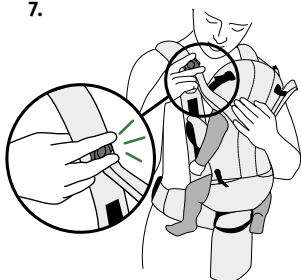


6.



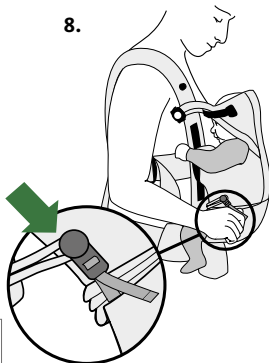
Als de armen op de onderste rand van de armsgaten drukken, pas dan de lengte-instelling aan - zie punt 1.

7.

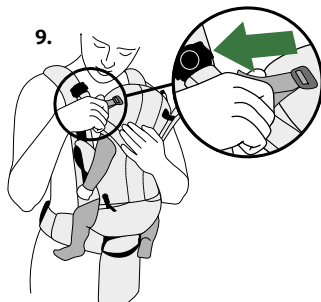


Trek voor kinderen tussen 3,2 en 4,5 kg de beenriempjes aan beide kanten aan om de beenopeningen te verkleinen. Beenopeningen zullen perfect om de beentjes van de baby passen.

8.

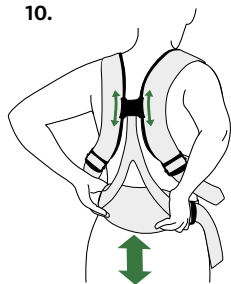


9.



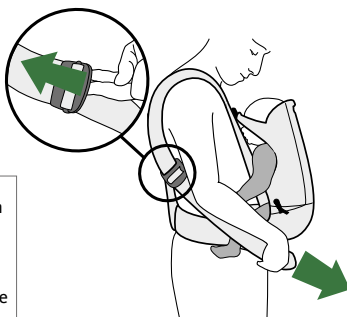
Stel de hoofdsteun af om de nek van je kind genoeg ondersteuning te bieden. Houd in de draagzak voldoende ruimte vrij rondom de neus en mond van je kind, zodat het goed kan ademen.

10.



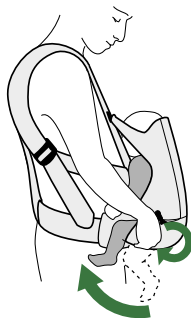
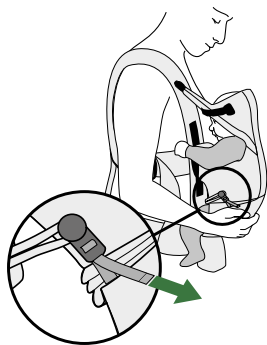
Plaats de rugsteun verder naar beneden om meer ondersteuning voor je onderrug te krijgen.

11.



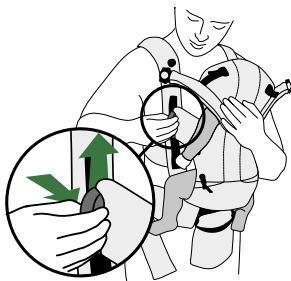
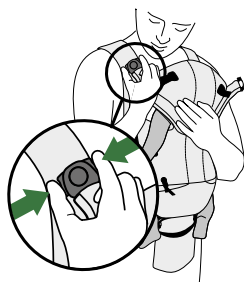
Stel de schouderbanden af. Trek simpelweg de buitenste randen van de afstelgespen omhoog om het gewicht op je schouders te verminderen. Draag je kind zo dicht op je en zo hoog dat je een kus op het hoofdje kunt geven.

OM EEN BREDE ZITTING VOOR JE BABY TE KRIJGEN



Til te beentjes van je baby op, stel de afstelgespen van de zitting af en spreidt de stof totdat de stof de dijen ondersteunt en de onderkant bestrijkt. Draag je pasgeboren baby hoog op je borst met het gezicht in jouw richting om je kind veilig dichtbij en onder controle te houden. Als je kind iets groter wordt, kun je hem/haar iets lager dragen om de druk op je schouders te verminderen.

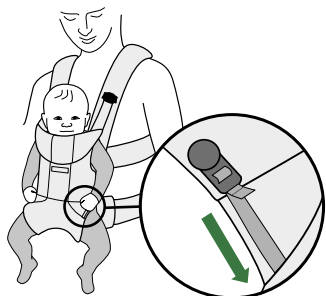
JE KIND UIT DE DRAAGZAK HALEN



Zorg ervoor dat je je kind blijft vasthouden. Maak eerst de beenriempjes los (als deze zijn vastgezet).

Als je kind slaapt, open je de zijsluitingen aan weerszijden om de voorkant volledig open te maken. Je moet de dubbele gesp samendrukken voordat je op het knopje drukt.

POSITIE MET HET GEZICHT VAN JE AF

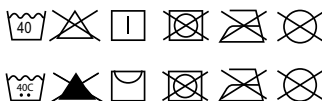


Draag je kind met het gezicht naar jou toe totdat het zijn/haar hoofdje rechtop kan houden (vanaf ong. vijf maanden). Vanaf die leeftijd zijn de nek, rug en heupen van je kind sterk genoeg om vooruit te kijken. Vouw de hoofdsteun naar beneden en sluit de hoofdsteungesp nog een keer. Til de benen van de baby op zodat de billen van de baby naar beneden bewegen in de draagzak.

WASVOORSCHRIFT

Mesh

Was apart warm in de wasmachine, mild wasmiddel, fijnwasprogramma en hangend drogen (geen wasdroger). Gebruik geen chloorbleekmiddel of wasverzachter. **NOOIT STRIJKEN!** We adviseren dit product in een waszak in de wasmachine te wassen.



MATERIAALGEGEVENS

Hoofdmateriaal:

100% polyester

Alle voor de draagzak gebruikte materialen zijn gegarandeerd vrij van schadelijke en allergene stoffen. Daarnaast voldoen ze aan de eisen van de Öko-Tex Standard 100 klasse 1 voor babyproducten.

VEILIGHEIDSGOEDKEURING

BABYBJÖRN Draagzak Move voldoet aan de veiligheidsnormen van EN 13209-2:2015 en ASTM F2236.

WAARSCHUWING!

RISCO OP VALLEN EN VERSTIKKING

VALGEVAAR!

Pasgeboren baby's kunnen door een wijde beenopening of uit de draagzak vallen.

- Beenopeningen aanpassen om perfect om de beentjes van de baby te passen.
- Zorg er voor elk gebruik voor dat alle gespen goed vastzitten.
- Let extra goed op tijdens leunen of lopen.
- Buig nooit vanuit je middel; buig door je knieën.
- Gebruik deze draagzak alleen voor kinderen met een gewicht tussen 3,2 en 12 kg.
- Gebruik de draagzak alleen voor kinderen van 53 cm of langer.

VERSTIKKINGSGEVAAR

Pasgeboren baby's jonger dan vier maanden kunnen in dit product verstikken als hun gezicht strak tegen je lichaam wordt gedrukt

- Draag pasgeboren baby's niet te strak tegen je lichaam.
- Zorg dat er genoeg ruimte is om het hoofdje te bewegen.
- Zorg er te allen tijde voor dat het gezicht van de pasgeboren baby vrij is van obstructies.

- Als je je baby borstvoeding geeft in de draagzak, zorg er dan nadien altijd voor dat je de positie weer aanpast zodat het gezicht van de baby niet tegen je lichaam wordt gedrukt.

BELANGRIJK! LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG EN BEWAAR HEM VOOR LATER GEBRUIK.

WAARSCHUWING!

U kunt uw evenwicht verliezen door uw eigen bewegingen en die van het kind.

Kijk uit als u zich bukt of voorover buigt.

Gebruik de draagzak niet tijdens sportactiviteiten.

Lees alle instructies voordat je de zachte draagzak in elkaar zet en gebruikt.

Bewaar de instructies voor later gebruik.

Houd je kind in de gaten als je de zachte draagzak gebruikt.

Win voor baby's met een laag geboortegewicht of medische aandoeningen advies in bij een medisch deskundige voordat je het product gebruikt.

Gebruik de draagzak niet langer als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

Controleer voor elk gebruik op gescheurde naden, riempjes of stof en op beschadigde sluitingen.

Premature baby's, baby's met ademhalingsproblemen en baby's jonger dan vier maanden hebben een groter verstikkingsrisico.

Houd in de draagzak voldoende ruimte vrij rondom de neus en mond van uw kind, zodat het goed kan ademen.

Kleed je kind niet te warm aan.

Ga nooit liggen en val nooit in slaap met je baby in de draagzak.

Draag je kind met het gezicht naar je toe totdat het zijn/haar hoofdje rechtop kan houden (vanaf ong. vijf maanden).

Stel de draagzak altijd volgens de instructies af op de lengte van je kind.

Controleer voor elk gebruik of de gespen, klikverbindingen, riemen en afstellingen veilig zijn.

Zorg voor een juiste plaatsing van het kind in het product, inclusief de plaatsing van de benen.

Voor kinderen met een gewicht tussen 3,2 en 4,5 kg moet je de beenriempjes gebruiken.

Kleine kinderen kunnen door een beenopening vallen.

Gebruik de draagzak niet als rugdrager.

Gebruik de draagzak alleen wanneer je loopt, zit of staat.

Gebruik nooit een zachte draagzak als je vanwege training, slaperigheid of medische oorzaken verminderde balans of mobiliteit hebt.

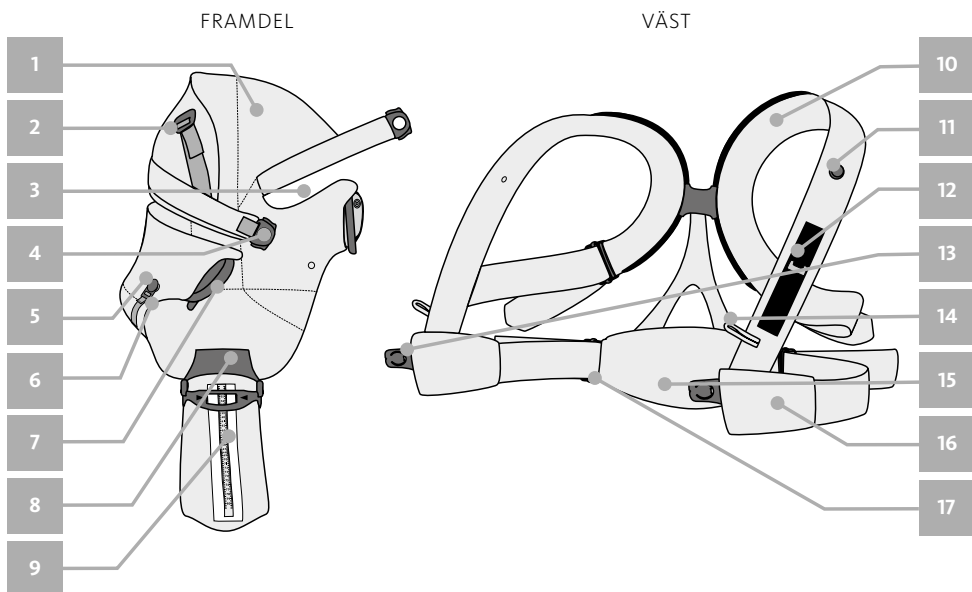
Gebruik nooit een zachte draagzak tijdens het uitvoeren van activiteiten zoals koken en schoonmaken, waarbij sprake is van een hittebron of van blootstelling aan chemische stoffen.

Het morsen van warme drankjes kan brandwonden veroorzaken.

Draag nooit een zachte draagzak tijdens het rijden in een gemotoriseerd voertuig, niet als bestuurder en niet als passagier.

Deze draagzak mag alleen door volwassenen worden gedragen.

BÄRSELENS DELAR

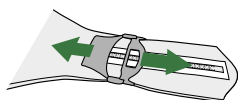


1 Huvudstöd | 2 Huvudstödsband | 3 Armöppning | 4 Huvudstödspänne | 5 Benslejf och knapp
 6 Sätjusteringsspänne | 7 Sidolås | 8 Dubbelspänne | 9 Storleksjustering | 10 Axelband
 11 Huvudstödspänne | 12 Sidolås | 13 Dubbelspänne | 14 Benslejf | 15 Ryggstöd | 16 Midjebälte
 17 Reglerspänne

SÅ HÄR ANVÄNDS BABYBJÖRN BÄRSELE MOVE

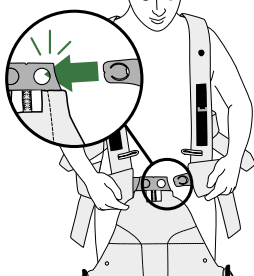
Bärselen är framtagen i nära samråd med barnläkare och ger ditt växande barn rätt stöd för huvud, rygg och höfter. Från nyfödd, 0 månader. Från 3,2 kg (53 cm) till 12 kg.

1.

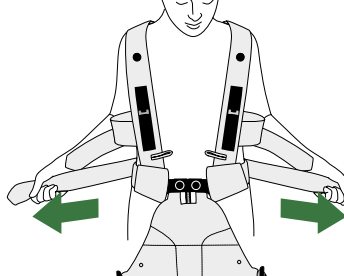


Ställ in bärselen efter ditt barns längd. Spännet är trögt av säkerhetsskäl. Håll det plant mot bärselen så går det lättare!

2.



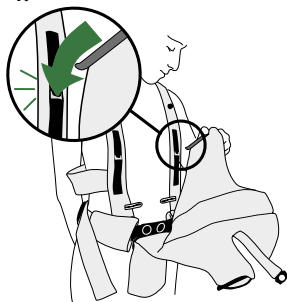
3.



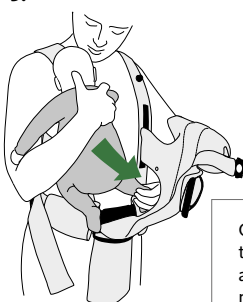
Ju högre upp du placerar midjebältet, desto högre upp kommer du att bära barnet.

INÅTVÄND

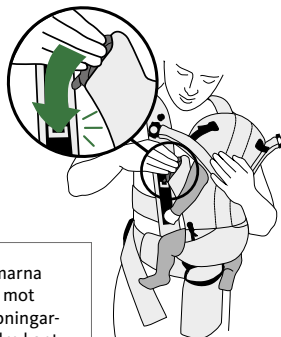
4.



5.

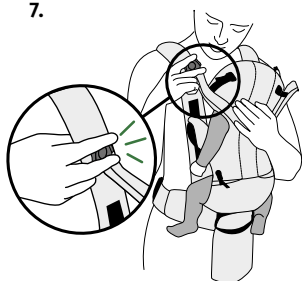


6.



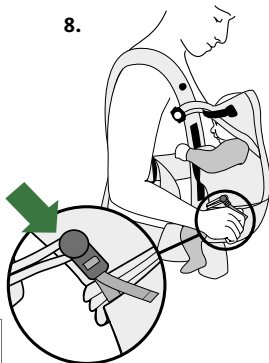
Om armarna trycker mot armöppningarnas nedre kant behöver du justera längdinställningen, se punkt 1.

7.

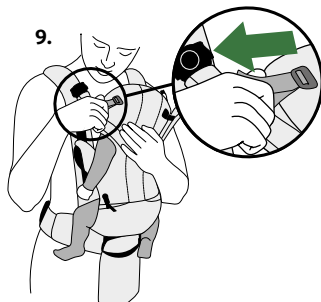


Benremmarna på respektive sida ska användas för att minska benöppningarnas storlek för barn mellan 3,5 och 4,5 kg. Benöppningarna ska sluta tätt runt barnets ben.

8.

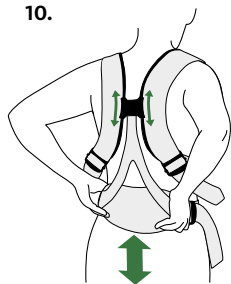


9.



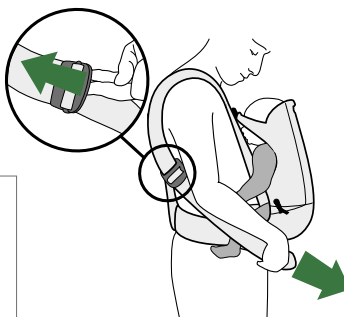
Justera huvudstödet så att barnets nacke får tillräckligt stöd. Säkerställ att det finns tillräckligt med utrymme runt barnets näsa och mun, så att barnet kan andas ordentligt i bärsele.

10.



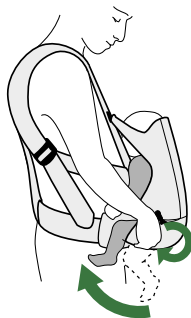
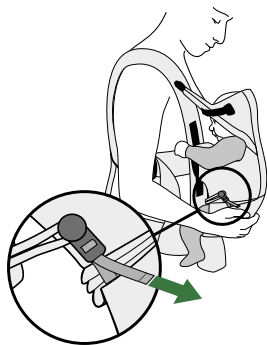
För mer stöd på höfter och rygglut, placera ryggstödet längre ner.

11.



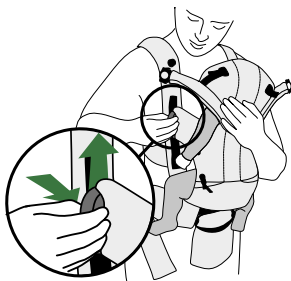
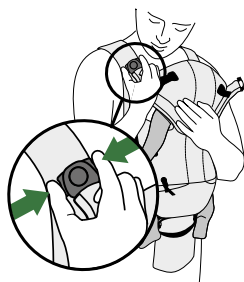
Justera axelbanden. Vill du minska belastningen på axlarna lyfter du bara på ytterkanten av reglerspännena. Bär ditt barn så nära och så högt upp att du kan pussa på barnets huvud.

SÅ JUSTERAR DU SITTBREDDEN



Lyft upp barnets ben, justera sätesjusteringsspännet och veckla ut tyget så att det ger stöd åt barnets lår och rumpa. Bär din nyfödda högt upp på bröstet och vänd mot dig, för trygg närhet och uppsikt. När ditt barn är större kan du bära längre ner för att avlasta axlar och ta mer vikt på midja/höft.

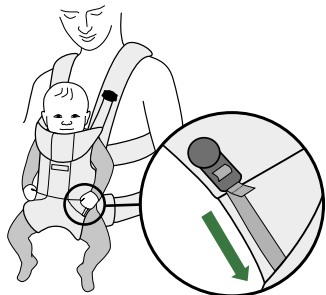
SÅ TAR DU UR BARNET



Var noga med att hålla i ditt barn hela tiden. Knäpp först upp bensesjefarna om de används.

Om ditt barn sover, öppna sidolåsen på båda sidor så att framdelen öppnas helt. Du måste trycka ihop dubbelspännet innan du trycker på knappen.

UTÅTVÄND

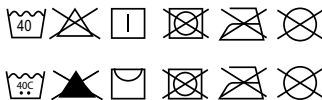


Barnet måste bäras med ansiktet mot dig (inåtvänt) tills barnet är starkt nog att hålla upp huvudet själv utan stöd (cirka 5 månaders ålder). Runt denna ålder kommer barnets nacke, rygg och höfter att vara tillräckligt starka för att kunna bäras utåtvänt. Fäll ner huvudstödet och knäpp huvudstödsspännet igen. Lyft upp barnets ben så att rumpnan hamnar på plats i bärseven.

TVÄTTANVISNINGAR

Nättyg

Tvättas separat i maskin. Använd gärna skonsamt tvättmedel, centrifugera på lågt varvtal och låt dropptorka (får ej torktumlas/torkas i torkskåp). Använd inte blekmedel eller sköljmedel. SKA INTE STRYKAS! Vi rekommenderar maskintvätt i tvättpåse.



TYGINFORMATION

Huvudmaterial:

100 % polyester

Alla material i bärseven är fria från hälsofarliga och allergiframkallande ämnen. De uppfyller kraven för Öko-Tex Standard 100, klass 1 för babyprodukter.

SÄKERHETSGODKÄNNANDE

BABYBJÖRN bärseven Move uppfyller säkerhetskraven i EN 13209-2:2015 och ASTM F2236.

VARNING!

FALL- OCH KVÄVNINGSRISK

FALLRISK

Små barn kan slinka igenom en benöppning och ramla ur bärselen.

- Justera benöppningarna så att de sluter tätt runt barnets ben.
- Kontrollera att alla spännen är ordentligt fastsatta och stängda innan du bär barnet i bärselen.
- Var försiktig när du böjer dig ned eller framåt.
- Kom ihåg att alltid böja i knäna och INTE i midjan.
- Denna bärsele får endast användas för barn som väger mellan 3,2 kg och 12 kg.
- Bärselen får endast användas till barn som är 53 cm eller längre.

KVÄVNINGSRISK

Spädbarn under 4 månader kan kvävas i denna produkt om ansiktet pressas hårt mot din kropp.

- Spänn inte fast barnet för nära din kropp.
- Se till att barnet kan röra huvudet.
- Kontrollera att det finns tillräckligt med luftutrymme runt barnets näsa och mun.

- Om du ammar barnet i bärselen, se till att barnets ansikte inte pressas mot din kropp efteråt.

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING!

Din balans kan påverkas av dina och barnets rörelser.

Var försiktig när du böjer dig ned eller framåt.

Använd inte bärselen då du utöver sport.

Läs alla anvisningar innan du monterar och använder den mjuka bärselen.

Spara anvisningarna för framtida bruk.

Övervaka alltid barnet när det är i den mjuka bärselen.

Fråga alltid ansvarig barnläkare om råd innan produkten används för spädbarn med låg födelsevikt (LBW) och barn med medicinska tillstånd.

Sluta använda bärselen om delar saknas eller är trasiga.

Kontrollera att alla sömmar, band och spännen är hela innan du använder produkten.

Kvävningsrisken är större hos för tidigt födda barn, barn med andningsbesvär och barn under 4 månader.

Säkerställ att det finns tillräckligt med utrymme runt barnets näsa och mun, så att barnet kan andas ordentligt i bärselen.

Undvik att klä barnet för varmt när det ska sitta i bärselen.

Ligg aldrig ned och sov inte med barnet i bärselen.

Barnet måste bäras med ansiktet mot dig (inåtvänt) tills barnet är starkt nog att hålla upp huvudet själv utan stöd (cirka 5 månaders ålder).

Ställ alltid in bärselen efter barnets storlek. Följ anvisningarna.

Säkerställ att alla spännen, knäppen och remmar är ordentligt knäppta/fastsatta innan du använder bärselen.

Kontrollera ofta att barnet sitter bekvämt och säkert i bärselen, inklusive benposition.

Benslejfarna ska knäppas för barn mellan 3,5 kg och 4,5 kg.

Små barn kan slinka igenom en benöppning.

Bärselen får inte användas på ryggen.

Bärselen får endast användas när du går, sitter eller står.

Använd aldrig en mjuk bärsele vid nedsatt balans eller rörelseförmåga, exempelvis när du tränar, är trött eller till följd av medicinska tillstånd.

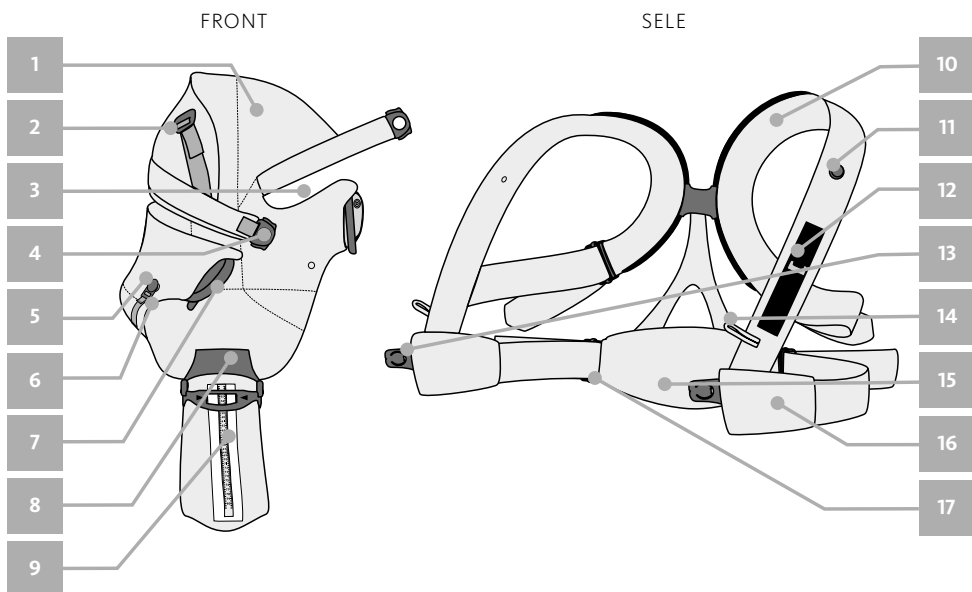
Använd aldrig en mjuk bärsele vid aktiviteter såsom matlagning och städning, där barnet kan utsättas för värmekällor och exponeras för kemikalier.

Het dryck som spills kan orsaka brännskador.

Använd aldrig den mjuka bärselen när du kör bil eller åker med som passagerare.

Denna bärsele är enbart avsedd att bäras av vuxna.

DELER PÅ BÆRESELEN

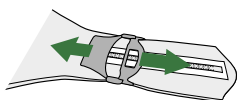


1 Hodestøtte | 2 Stropp til hodestøtte | 3 Armåpning | 4 Spenne til hodestøtte | 5 Beinstropp og knapp
 6 Spenne til setejustering | 7 Sidelås | 8 Dobbeltspenne | 9 Størrelsesjustering | 10 Skulderstropp
 11 Spenne til hodestøtte | 12 Sidelås | 13 Dobbeltspenne | 14 Beinstropp | 15 Ryggstøtte | 16 Midjebelte
 17 Justeringsspenne

BRUK AV BABYBJÖRN BÆRESELE MOVE

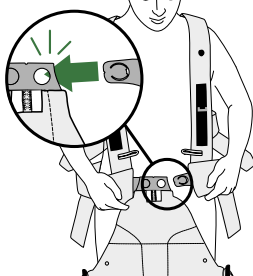
Bæreselen er utviklet i nært samråd med barneleger og gir riktig støtte til barnets hode, rygg og hofter. Fra nyfødt 0 måneder. Fra 3,2 kg / 53 cm til 12 kg.

1.

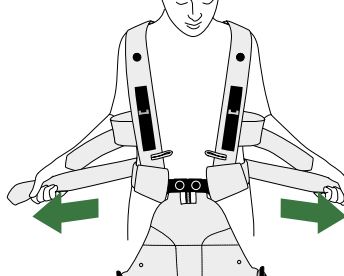


Still inn bæreselen til barnets lengde. Spennen er stiv av sikkerhetsmessige hensyn. Hold den flat mot bæreselen, så er det enklere å bevege den!

2.



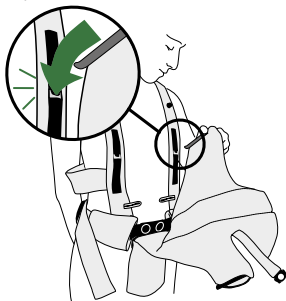
3.



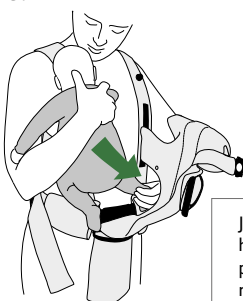
Jo høyere du plasserer midjebeltet, desto høyere bærer du barnet.

INNOVERVENDT POSISJON

4.



5.

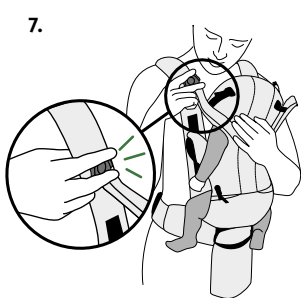


6.



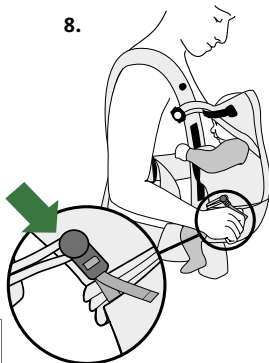
Juster lengden
hvis armene
presser
mot kanten
nederst på
armåpningene
– se punkt 1.

7.

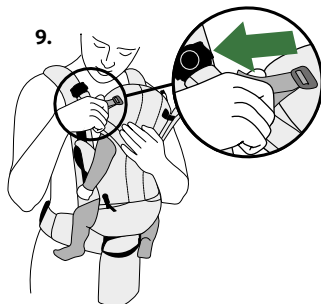


For barn mellom 3,2 og 4,5 kg skal
beinstroppene festes på hver side for
å minske størrelsen på beinåpningene.
Beinåpningene skal sitte tett rundt
barnets bein.

8.

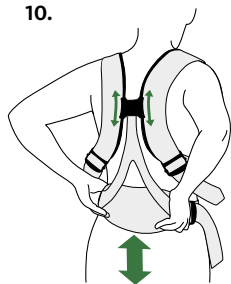


9.



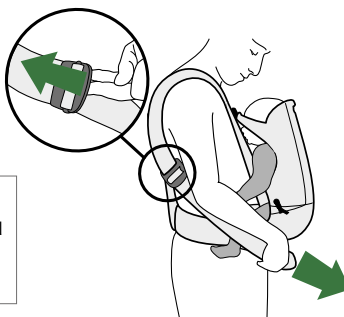
Juster hodestøtten slik at barnets
nakke støttes tilstrekkelig. Sørg
for at det er tilstrekkelig luft rundt
barnets nese og munn.

10.



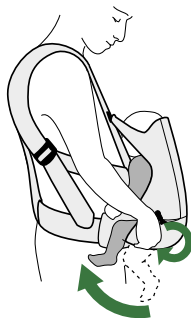
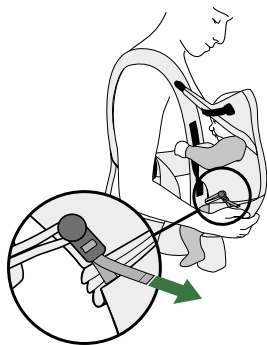
Plasser rygg-
støtten lenger ned
for å få mer støtte
til korsryggen din.

11.



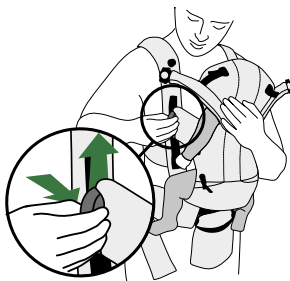
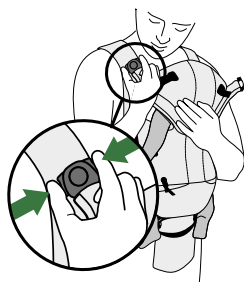
Juster skulderstroppene.
Du kan avlaste
skuldrene dine ved å
løfte ytterkanten på
justeringsspennene. Du
bør bære barnet ditt så
nær deg og så høyt at
du kan kysse toppen av
barnets hode.

TILPASSE ET BREDT SETE FOR BARNET



Løft opp barnets bein, tilpass spennen til setejustering og trekk ut stoffet til det støtter lårene og dekker på undersiden. Nyfødte skal bæres innovervendt og høyt opp på brystet ditt for å sikre nærhet og kontroll. Senere kan barnet bæres lenger ned for å avlaste skuldrene dine.

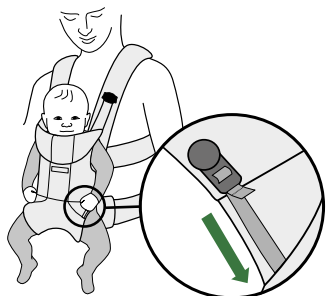
SLIK TAR DU BARNET UT AV BÆRESELEN



Pass på at du holder godt tak i barnet ditt hele tiden. Løsne først beinstroppene, hvis de brukes.

Hvis barnet sover, åpner du sidelåsene på hver side for å åpne fronten helt. Du må trykke sammen dobbeltspennen før du trykker på knappen.

UTOVERVENDT POSISJON

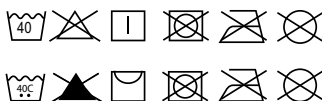


Barnet må sitte med ansiktet mot deg (innovervendt) til hun/han klarer å holde hodet oppreist (ca. 5 måneder). Da er barnets nakke, rygg og hofter sterke nok til at det kan bæres utovervendt. Brett ned hodestøtten og lukk spennen til hodestøtten igjen. Løft opp barnets bein slik at barnet sitter i bæreselen.

VASKEANVISNINGER

Mesh

Vaskes separat med mildt vaskemiddel på skånsomt vaskeprogram og henges til tørk (ikke tørketrommel). Bruk ikke klorbasert blekemiddel eller skyllemiddel. MÅ ALDRI STRYKES! Vi anbefaler at produktet maskinvaskes i vaskepose.



INFORMASJON OM STOFF

Hovedmateriale:

100 % polyester

Alle materialene som er brukt i bæreselen, er garantert uten skadelige og allergifremkallende stoffer. De oppfyller kravene i Øko-Tex Standard 100, klasse 1 for babyprodukter.

SIKKERHETSGODKJENNING

BABYBJÖRN Bæresele Move oppfyller sikkerhetskravene i EN 13209-2:2015 og ASTM F2236.

OBS!

FALL- OG KVELNINGSRISIKO

FALLRISIKO

Små barn kan falle ned gjennom en bred beinåpning eller ut av bæreselen.

- Tilpass beinåpningene slik at de sitter tett rundt barnets bein.
- Kontroller at alle spanner er sikre før hver bruk.
- Vær ekstra forsiktig når du lener deg eller går.
- Bøy knærne, og aldri i midjen.
- Bæreselen skal kun brukes til barn som veier mellom 3,2 og 12 kg.
- Bæreselen skal kun brukes til barn med en lengde på minst 53 cm.

KVELNINGSFARE

Små barn under 4 måneder kan bli kvalt av produktet dersom barnets ansikt presses mot kroppen din

- Små barn skal ikke festes for stramt mot kroppen din.
- La det være plass til at barnet kan bevege hodet.
- Sørg for at det til enhver tid ikke er noe som dekker til barnets ansikt.
- Dersom du ammer barnet i bæreselen, skal barnet alltid settes på plass etterpå slik at barnets ansikt ikke presses mot kroppen din.

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

OBS!

Du kan miste balansen som følge av dine og barnets bevegelser.

Vær forsiktig når barnet lener seg framover eller til siden.

Ikke bruk bæreselen når du driver sport.

Les alle anvisningene før du setter sammen og bruker bæreselen.

Ta vare på anvisningen for fremtidig bruk.

Følg med på barnet når du bruker bæreselen.

For barn med lav fødselsvekt og barn med medisinske tilstander anbefaler vi å søke råd fra helsepersonell før du bruker produktet.

Ikke bruk bæreselen hvis det er deler som mangler eller er ødelagt.

Se etter løse sømmer, skader på stropper eller stoff og ødelagte fester før hver bruk.

For tidlig fødte barn, små barn med luftveisproblemer og barn under 4 måneder er ekstra utsatt for kvelningsfare.

Sørg for at det er tilstrekkelig luft rundt barnets nese og munn.

Unngå å kle barnet for varmt.

Legg deg aldri ned eller til å sove med barnet i bæreselen.

Barnet må sitte med ansiktet mot deg (innovervendt) til hun/han klarer å holde hodet oppreist (ca. 5 måneder).

Tilpass alltid bæreselen til barnets størrelse i samsvar med anvisningene.

Sørg for at alle spenner, smekklåser, stropper og justeringer er sikre før hver bruk.

Sørg for at barnet plasseres korrekt i produktet, inkludert beinplasseringen.

Beinstroppene må brukes til barn som veier mellom 3,2 og 4,5 kg.

Små barn kan falle ned gjennom beinåpningene.

Bæreselen må ikke bæres på ryggen.

Bæreselen må bare brukes når du går, sitter eller står.

Bruk aldri bæreselen dersom du har dårlig balanse eller bevegelighet som følge av trening, døsighet eller medisinske tilstander.

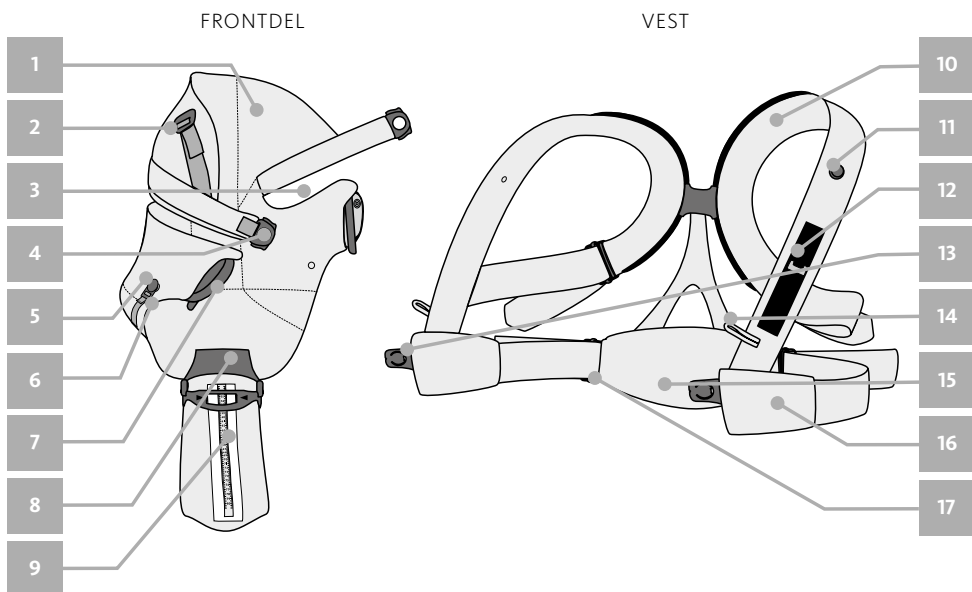
Bruk aldri bæreselen når du holder på med aktiviteter som matlaging og rengjøring som omfatter varmekilder eller kjemikalier.

Varm drikke kan forårsake brannsårr.

Bruk aldri bæreselen når du kjører eller sitter på i et motorisert kjøretøy.

Bæreselen skal bare brukes av voksne.

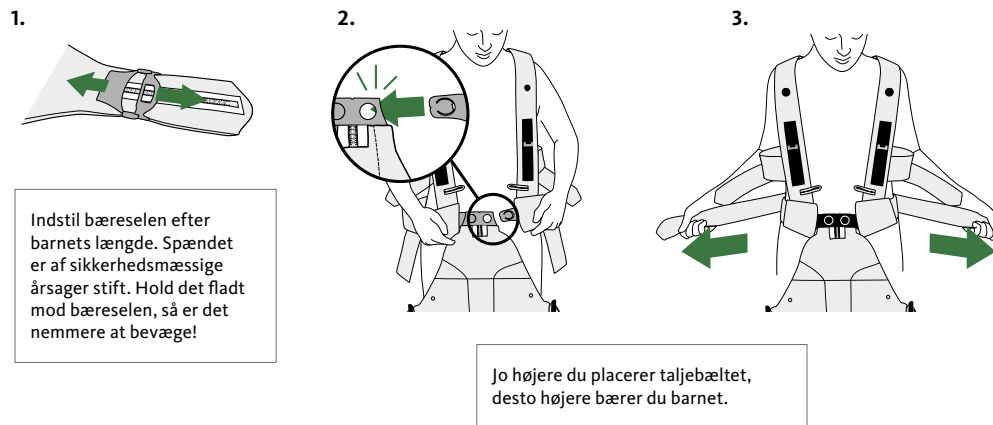
BÆRESELENS DELE



1 Hovedstøtte | 2 Hovedstøttered | 3 Armåbning | 4 Spænde til hovedstøtte | 5 Benstrop og knap
6 Spænde til sædejustering | 7 Sidelås | 8 Dobbeltspænde | 9 Størrelsesjustering | 10 Skulderstrop
11 Spænde til hovedstøtte | 12 Sidelås | 13 Dobbeltspænde | 14 Benstrop | 15 Rygstøtte | 16 Taljebælte
17 Reguleringsspænde

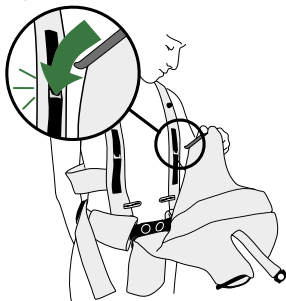
SÅDAN BRUGER DU BABYBJÖRN BÆRESELE MOVE

Bæreselen er udviklet i tæt samarbejde med børnelæger og yder korrekt støtte til dit barns voksende hoved, ryg og hofter. Fra nyfødt 0 måneder. Fra 3,2 kg, 53 cm til 12 kg.

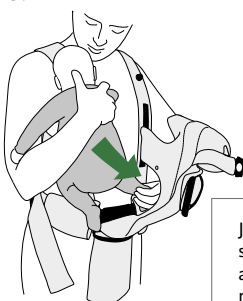


POSITION MED ANSIGTET INDAD

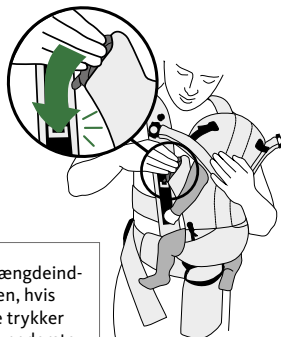
4.



5.

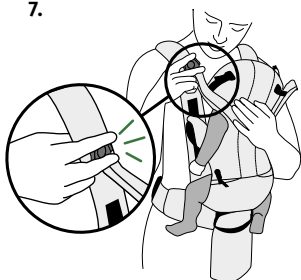


6.



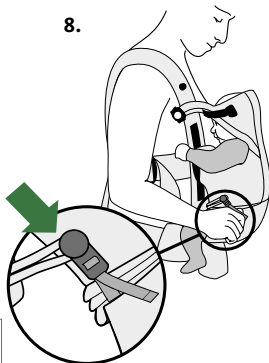
Juster længdeindstillingen, hvis armene trykker mod de nederste kanter af armåbningerne – se pkt. 1.

7.

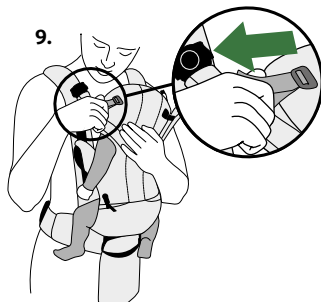


Der skal benyttes benstropper på begge sider til børn mellem 3,2 og 4,5 kg for at reducere størrelsen i benåbningerne. Benåbninger skal passe nøjagtigt om barnets ben.

8.

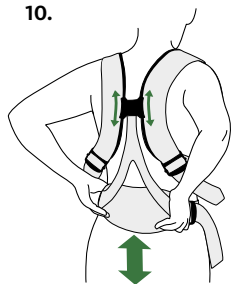


9.



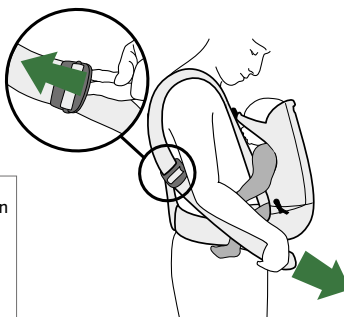
Juster hovedstøtten, så den yder tilstrækkelig støtte til barnets hals. Kontroller, at der er tilstrækkeligt med luft og plads omkring barnets næse og mund til, at barnet kan trække vejret.

10.



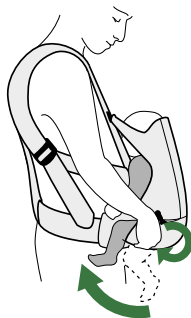
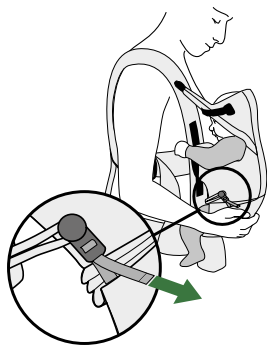
Anbring rygstøtten længere nede for at få mere støtte på den nederste del af ryggen.

11.



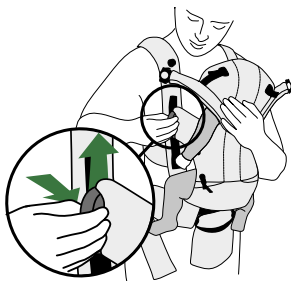
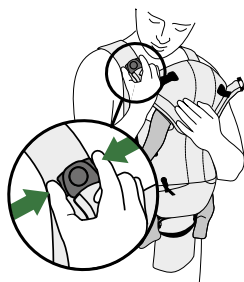
Juster skulderstropperne. Belastningen på dine skuldre kan reduceres ved blot at løfte de yderste kanter på reguleringsspænderne. Du skal bære barnet så tæt og så højt, at du kan kysse barnet på toppen af hovedet.

SÅDAN FÅR DU ET BREDT SÆDE TIL DIT BARN



Løft barnets ben, tilpas sædereguleringsspændet og bred stoffet ud, indtil det understøtter lårene og dækker undersiden. Bær din nyfødte højt oppe på brystet med ansigtet mod dig, så du får optimal nærhed og kontrol. Når barnet bliver lidt større, kan det bæres længere nede for at aflaste belastningen på dine skuldre.

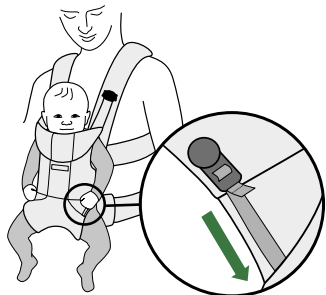
SÅDAN TAGER DU BARNET OP



Hold godt fat i barnet. Knap først benstropperne op, hvis de anvendes.

Hvis barnet sover, kan du åbne sidelåsene i begge sider for at åbne frontdelen helt. Du skal skubbe det dobbelte spænde sammen, før du trykker på knappen.

POSITION MED ANSIGTET UDAD

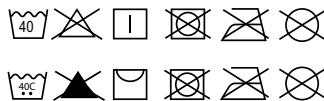


Barnet skal vende med ansigtet mod dig (indad), indtil det kan holde sit hoved oppe selv (ca. 5 måneder). Omkring dette tidspunkt er barnets hals, ryg og hofter stærke nok til at kunne vende fremad. Fold hovedstøtten ned, og luk spændet til hovedstøtten igen. Løft barnets ben, så barnets numse kommer ned i bæreselen.

VASKEANVISNING

Mesh

Vaskes separat i maskine med mildt vaskemiddel ved skånevask, hvorefter det hænges til tørre (ingen tørretumbler). Brug ikke klorin eller skyllemiddel. MÅ IKKE STRYGES! Vi anbefaler at vaske dette produkt i en vaskepose.



INFORMATION OM STOFFET

Primært materiale:

100% polyester

Ingen materialer i bæreselen indeholder sundhedsskadelige eller allergifremkaldende stoffer, og alle materialer overholder kravene i Øko-Tex Standard 100, klasse 1 for produkter til spædbørn.

SIKKERHEDSGODKENDELSE

BABYBJÖRN Bæresele Move opfylder sikkerhedskravene i EN 13209-2:2015 og ASTM F2236.

ADVARSEL!

FARE FOR FALDULYKKER OG KVÆLNING

FALDRISIKO!

Små børn kan falde igennem en benåbning eller ud af bæreselen.

- Juster benåbninger, så de passer nøjagtigt om barnets ben.
- Sørg for, at alle spænder er sikkert låst før hver brug.
- Vær særligt omhyggelig/opmærksom, når du læner dig fremover eller går rundt.
- Husk at bøje i knæene og ikke i taljen.
- Bæreselen må kun bruges til børn med en vægt på mellem 3,2 kg-12 kg.
- Bæreselen er kun beregnet til børn med en længde på 53 cm eller derover.

RISIKO FOR KVÆLNING

Små børn under 4 måneder kan blive kvalt i dette produkt, hvis ansigtet trykkes for hårdt mod din krop.

- Spænd ikke små børn fast for tæt på din krop.
- Sørg for, at der er plads til, at hovedet kan bevæge sig.
- Sørg for, at små børns ansigter altid er fri for forhindringer.

- Hvis du ammer dit barn i bæreselen, skal du altid justere placeringen igen efter amning, så barnets ansigt ikke presses mod din krop.

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT, OG GEM TIL SENERE BRUG.

ADVARSEL!

Din balance kan påvirkes negativt af dine og dit barns bevægelser.

Vær forsigtig, når du bøjer eller læner dig forover eller til siderne.

Denne bæresele er ikke egnet til brug i forbindelse med sportsaktiviteter.

Læs og følg alle instruktioner omhyggeligt, før du bruger bæreselen.

Gem instruktionerne til senere brug.

Hold øje med dit barn, når du bruger bæreselen.

Til små børn med lav fødselsvægt og børn med helbredsmæssige problemer bør du tale med din læge, før du bruger bæreselen.

Indstil brugen af bæreselen, hvis dele mangler eller er beskadiget.

Kontroller, at bæreselens sømme, stropper, materialer og spænder er intakte før hver brug.

For tidligt fødte børn med åndedrætsproblemer og små børn under 4 måneder er udsat for størst risiko for kvælning.

Kontroller, at der er tilstrækkeligt med luft og plads omkring barnets næse og mund til, at barnet kan trække vejret.

Undgå at klæde barnet for varmt på.

Lig aldrig ned eller sov med barnet i bæreselen.

Barnet skal vende med ansigtet mod dig (indad), indtil det kan holde sit hoved oppe selv (ca. 5 måneder).

Indstil altid bæreselen efter barnets størrelse ifølge instruktionerne.

Kontroller altid, at spænder, clips, stropper og reguleringer er sikre før hver brug.

Sørg for, at barnet er korrekt placeret i produktet, herunder placering af ben.

Benstropperne skal bruges til børn med en vægt på 3,5-4,5 kg.

Små børn kan falde igennem en benåbning.

Bæreselen må ikke bruges til at bære på ryggen.

Bæreselen må kun anvendes, når du går, sidder eller står.

Brug aldrig en blød bæresele ved nedsat balance eller bevægelighed, som kan tilskrives træning, døsighed eller sygdom.

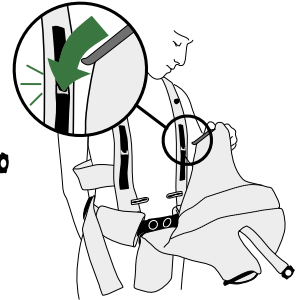
Brug aldrig en blød bæresele under madlavning eller rengøring, som kan involvere varmekilder eller eksponering for kemikalier.

Hvis der spildes varme drikke, kan der opstå forbrændinger.

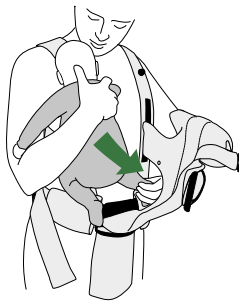
Brug aldrig en bæresele, når du kører bil eller er passager i et motoriseret køretøj.

Bæreselen er udelukkende beregnet til brug af voksne.

4.



5.

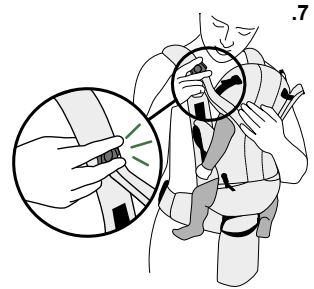


6.

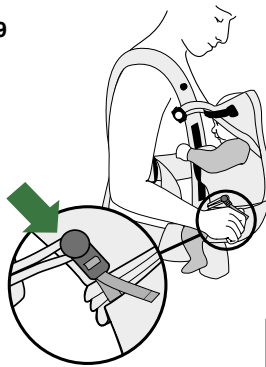


אם הזרועות
לוחצות על החלק
התחתון של פתחי
הזרועות, יש לכוון
מחדש את גובה
המנשא - ראו
סעיף 1.

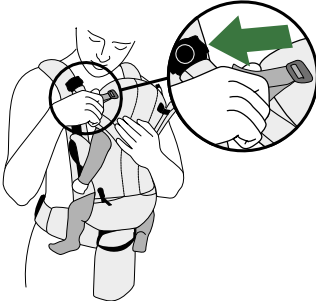
7.



8.



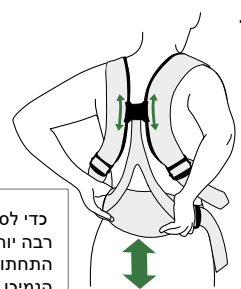
9.



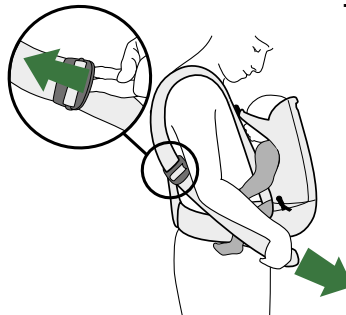
התאימו את תמיכת הראש כדי לספק
תמיכה מספקת לצוואר הילד. יש לוודא
שיש מספיק מרחב נשימה לאף ולפה
של התינוק לנשימה בתוך המנשא
לתינוק.

עבור ילדים במשקל 3.2 ק"ג עד 4.5 ק"ג, יש
להדק את רצועות הרגליים בשני הצדדים על
מנת להקטין את רוחב הפתחים המיועדים
לרגליים. רוחב פתחי הרגליים אמור להתאים
לרגלי התינוק בנוחות.

10.

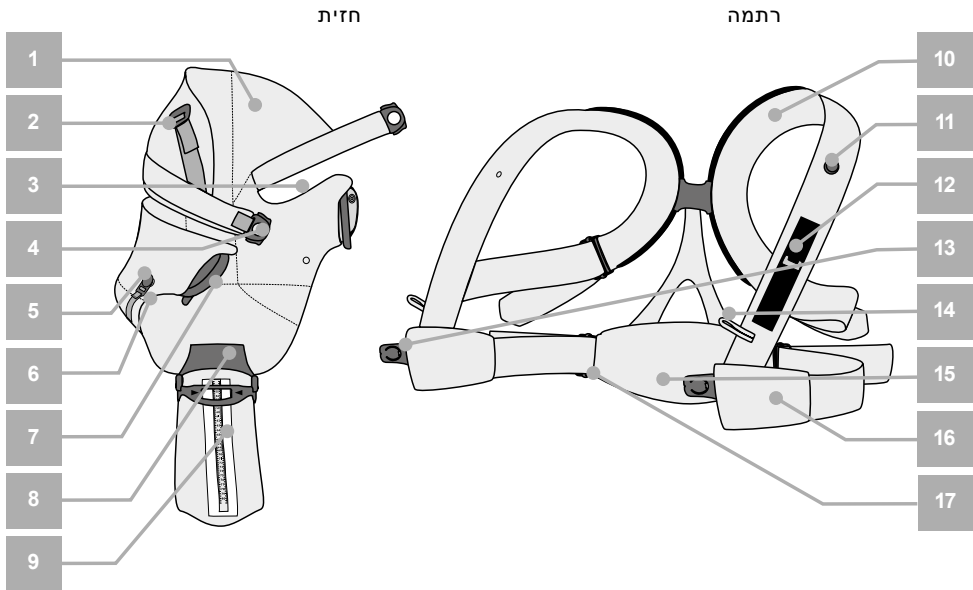


11.



כדי לספק תמיכה
רבה יותר לגב
התחתון שלכם,
הנמיכו את תמיכת
הגב.

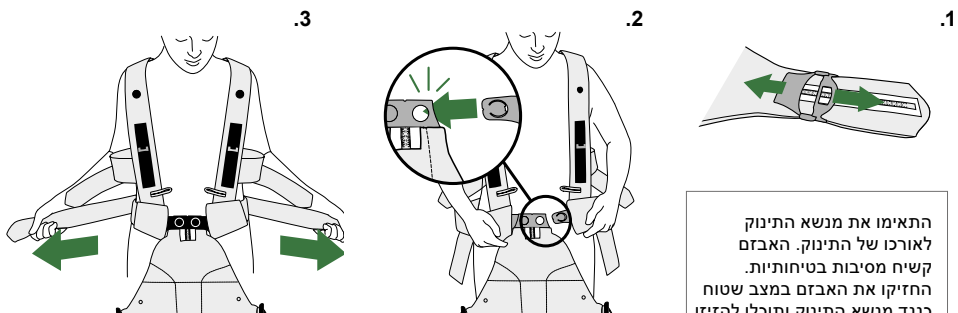
כווננו את רצועות
הכתפיים. על מנת להפחית
את העומס על הכתפיים
שלכם, פשוט הרימו את
החלק החיצוני של אבזמי
הכוונון. נשיאה נכונה היא
של הילד היא כשגופו קרוב
לגופכם ואתם יכולים לנשק
את קצה ראשו.



1 תמיכת ראש | 2 רצועה לתמיכת הראש | 3 פתח למעבר הזרועות | 4 אבזם תמיכה בראש | 5 רצועת רגליים ולחצנית | 6 אבזם להתאמת המושב | 7 נעילה צדדית | 8 אבזם כפול | 9 התאמת מידה | 10 רצועת כתף | 11 אבזם תמיכה בראש | 12 נעילה צדדית | 13 אבזם כפול | 14 רצועת רגליים | 15 תמיכת גב | 16 חגורת מותניים | 17 אבזם כונון

השימוש במנשא לתינוק MOVE של BABYBJÖRN

המנשא לתינוק פותח בשיתוף פעולה הדוק עם רופאי ילדים והוא מספק תמיכה נכונה לראש, לגב ולמותניים של התינוק הגדל. לתינוקות ילודים מגיל 0 חודשים. מ- 3.2 ק"ג, 53 ס"מ ועד 12 ק"ג

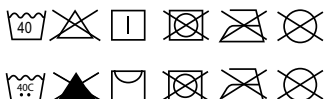
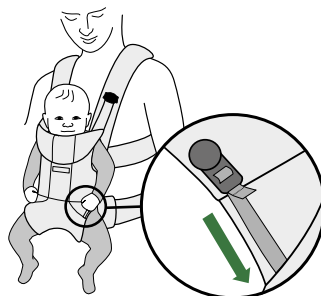


כלל שחגורת המותניים תהיה גבוהה יותר, מנשא התינוק ימוקם גבוה יותר.

התאימו את מנשא התינוק לאורכו של התינוק. האבזם קשיח מסיבות בטיחותיות. החזיקו את האבזם במצב שטוח כנגד מנשא התינוק ותוכלו להזיזו ביתר קלות!

Mesh

כיבוס במכונת כביסה בנפרד, בטמפרטורה פושרת, חומר כביסה עדין, מחזור עדין וייבוש בתלייה ללא סחיטה (אין להשתמש במייבש כביסה). אין להשתמש בחומרים מלבינים, בכלור, באקונומיקה או במרככי כביסה. אין לגהץ אף פעם! אנחנו ממליצים להניח את המוצר בשקית כביסה במהלך הכביסה במכונת כביסה.



מידע על הבד

חומר עיקרי:
100% פוליאסטר

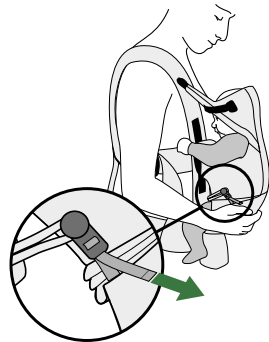
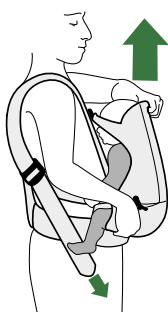
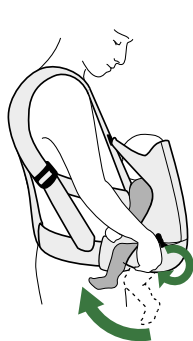
כל החומרים המשמשים בייצור המנשא לתינוק אינם מכילים אלרגנים או חומרים מזיקים כלשהם ועומדים בדרישות התקן למוצרי תינוקות Oeko-Tex 100, דרגה 1.

אישור בטיחות

BABYBJÖRN מנשא לתינוק Move עומד בכל דרישות הבטיחות EN 13209-2:2015 ו-ASTM F2236.

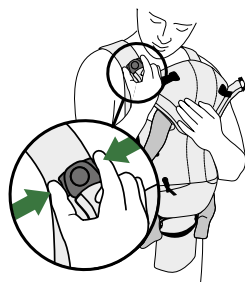
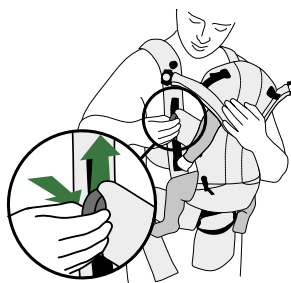
יש לשאת את התינוק כשפניו כלפיהם (פנימה) עד שביכולתו להחזיק את ראשו מורם (בסביבות גיל 5 חודשים), סביב גיל זה צווארו של הילד, גבו ומותניו יהיו מספיק חזקים וניתן יהיה לשאת אותו עם הפנים פנימה או החוצה. יש לקפל את תמיכת הראש כלפי מטה ולסגור מחדש את אבזם התמיכה בראש. הרימו את רגלי התינוק כדי שישבנו ימוקם בחלקו התחתון של המנשא.

כדי ליצור מושב רחב לתינוק



הרימו את רגלי התינוק, התאימו את אבזם הכוונון של המושב ומתחו את הבד כך שיתמוך בירכיים ויכסה את צדן התחתון. כדי להבטיח קרבה ושלטה מרביים על ילדכם, יש לשאת את התינוק כשפניו מופנות כלפיהם והוא ממוקם על חלקו העליון של החזה שלכם. לאחר שיגדל מעט, ניתן לשאת אותו נמוך יותר ולהקל חלק מהעומס המוטל על הכתפיים שלכם.

הוצאת הילד מהמנשא



אם הילד ישן, שחררו את הנעילות בשני הצדדים לפתיחה מלאה של חזית המנשא. יש לדחוף את האבזמים הכפולים ביחד לפני הלחיצה על הלחצנית.

הקפידו לאחוז בילד. שחררו תחילה את רצועות הרגליים, אם נעשה בהן שימוש.

שפיכת משקאות חמים עלולה לגרום לכוויות.
אין להשתמש לעולם במנשא רך בעת נהיגה או כנוסע ברכב ממונע.
מנשא לתינוק זה מיועד לשימוש על ידי מבוגרים בלבד.

פגים, תינוקות עם בעיות נשימה, ותינוקות מתחת לגיל 4 חודשים נמצאים בסיכון הגדול ביותר לחנק.

יש לוודא שלאף ולפה של התינוק יש מספיק מקום לנשימה בתוך המנשא לתינוק.

יש להימנע מהלבשת יתר של ילדכם.

לעולם אין לשכב או לישון עם תינוק בתוך המנשא לתינוק.

על הילד לפנות כלפיכם (פנימה) עד שביכולתו להחזיק את ראשו מורם (בסביבות גיל 5 חודשים).

התאימו תמיד את המנשא לתינוק למידת ילדכם בהתאם להוראות.

לפני כל שימוש ודאו שכל האבזמים, הלחצניות, הרצועות ואביזרי הכוונון נעולים ומותאמים בצורה בטוחה.

יש לוודא שילדכם ממוקם כראוי במוצר, כולל את מיקום רגליו.

חובה להשתמש ברצועות הרגליים עבור ילדים שמשקלם בין 3.2 ו- 4.5 ק"ג.

ילדים קטנים עלולים ליפול דרך פתח הרגליים.

אין להשתמש במנשא לתינוק זה כמנשא גב.

יש להשתמש במנשא לתינוק רק כאשר אתם הולכים, יושבים או עומדים.

אין להשתמש לעולם במנשא רך כאשר נפגמים האיזון או הניידות, בשל פעילות גופנית, נמנום או מצבים רפואיים.

אין להשתמש לעולם במנשא רך בעת עיסוק בפעילויות כמו בישול וניקיון, שכרוכות בשימוש במקור חום או בחשיפה לחומרים כימיים.

⚠ אזהרה!

סכנת נפילה וחנק

סכנת נפילה!

פעוטות עלולים ליפול דרך פתח רגליים רחב או מן המנשא

- יש לכוון את רוחב פתחי הרגליים כך שיתאימו לרגלי התינוק בנוחות.
- לפני כל שימוש, ודאו שכל האבזמים סגורים באופן מאובטח.
- יש לשים לב במיוחד לבטיחות התינוק בעת שאתם נשענים או הולכים.
- לעולם אין להתכופף מן המותניים; התכופפו בעזרת הברכיים בלבד.
- השתמשו במנשא זה אך ורק לנשיאת ילדים במשקל 3.2 ק"ג עד 12 ק"ג.
- השתמשו במנשא זה אך ורק לילדים באורך של 53 ס"מ או יותר.

סכנת חנק

תינוקות מתחת לגיל 4 חודשים עלולים להיחנק במוצר זה אם פניהם לחוצות במהודק כנגד גופכם.

- אין למקם את הפעוט במהודק מדי כנגד גופכם.
- יש להותיר מרחב לתנועת הראש.
- יש להקפיד תמיד שפני הילד לא יהיו חסומות בכל אופן שהוא.
- אם אתם מניקים או מאכילים את התינוק במנשא, חזרו ומקמו שוב את גופו אחרי ההאכלה כך שפניו לא יילחצו כנגד גופכם.

חשוב! קראו

בבקשה מדריך זה בעיון לפני השימוש הראשון במנשא לתינוק. שמרו מדריך זה לעיון עתידי

אזהרה!

תנועותיכם ותנועות ילדכם עלולות להשפיע על שיווי משקלכם.

יש להיזהר כשאתם מתכופפים או נשענים קדימה או לצדדים.

מנשא זה אינו מתאים לשימוש בעת פעילויות ספורט.

קראו את כל ההוראות לפני ההרכבה והשימוש במנשא הרך.

שמרו את ההוראות לשימוש עתידי.

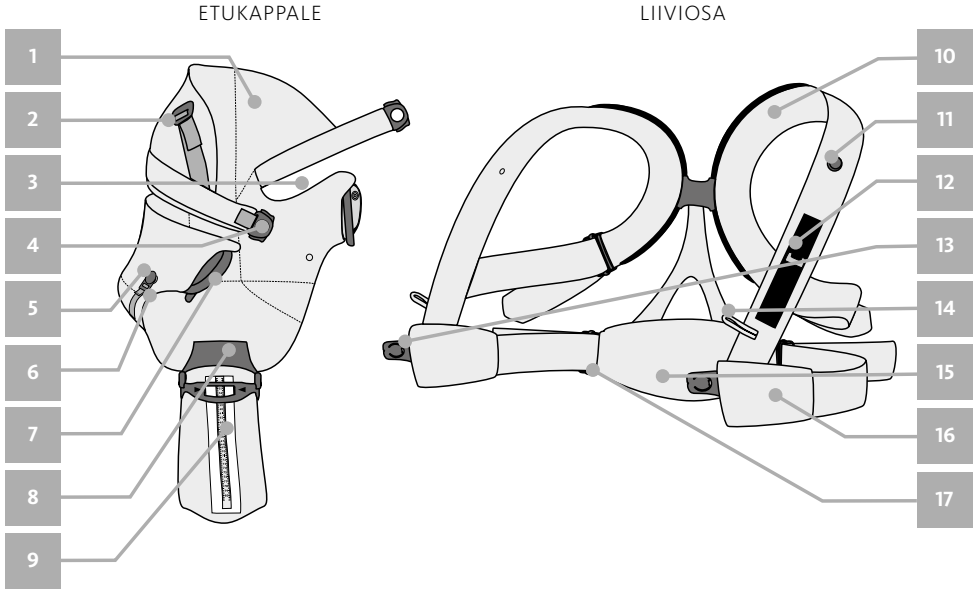
בעת השימוש במנשא רך, בדקו את ילדכם.

עבור תינוקות שנולדו במשקל נמוך וילדים עם בעיות רפואיות, יש להתייעץ עם איש מקצוע בתחום הרפואה לפני השימוש במוצר זה.

יש להפסיק את השימוש במנשא אם חסרים חלקים או אם ישנם חלקים פגומים.

בדקו את המנשא וודאו שאין תפרים פרומים, רצועות או אריג שנקרעו, ואביזרי הידוק פגומים לפני כל שימוש.

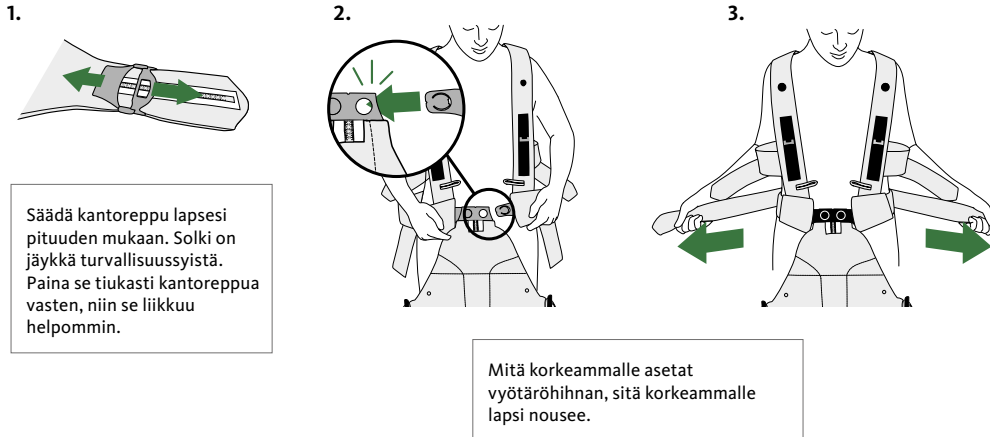
KANTOREPUN OSAT



1 Päätuki | 2 Päätuen hihna | 3 Käsivarren aukko | 4 Päätuen solki | 5 Säärihihna ja nappi | 6 Istuimen säätösolki | 7 Sivulukko | 8 Tuplasolki | 9 Koon säätö | 10 Olkahihna | 11 Päätuen solki | 12 Sivulukko | 13 Tuplasolki | 14 Säärihihna | 15 Selkätuki | 16 Vyötäröhihna | 17 Säätösolki

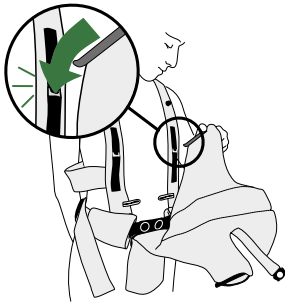
BABYBJÖRN KANTOREPPU MOVEN KÄYTTÖ

Kantoreppu on kehitetty tiiviissä yhteistyössä lastenlääkärien kanssa, ja se antaa oikeanlaista tukea kasvavan lapsesi päälle, selälle ja lantiolle. Vastasyntyneestä lähtien. Vähintään 3,2 kg ja 53 cm, enintään 12 kg.

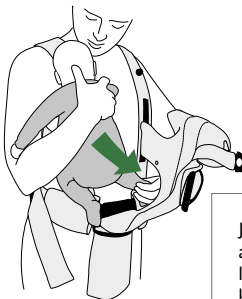


KASVOT KOHTI KANTAJAA

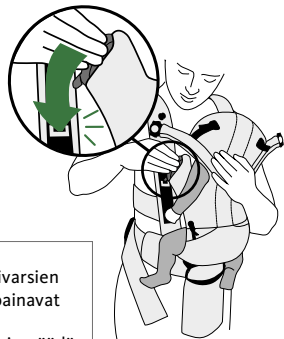
4.



5.

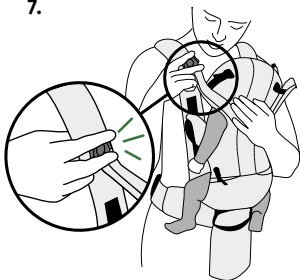


6.



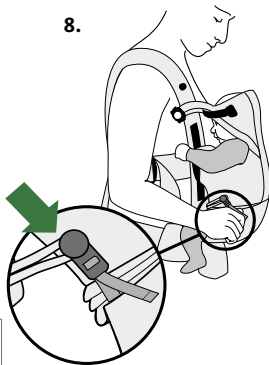
Jos käsivarsien aukot painavat lapsesi käsivarsia, säädä pituus uudelleen (ks. kohta 1).

7.

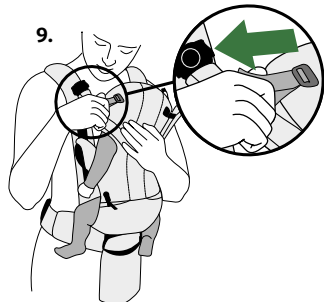


Jos lapsi painaa 3,2–4,5 kg, pienennä sääriaukkojen kokoa kiinnittämällä säärihihnat molemmilta puolilta. Aukkojen tulee olla tiukasti vauvan jalkojen ympärillä.

8.

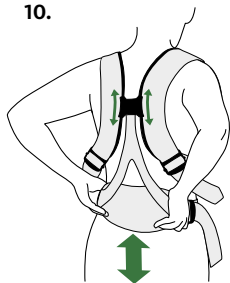


9.



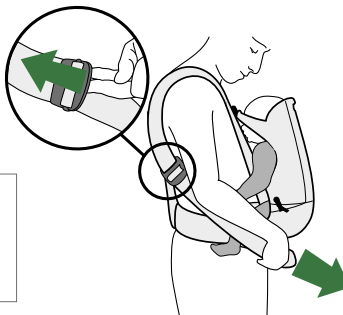
Säädä päätuki niin, että lapsesi niska saa kunnan tuen. Varmista, että lapsesi nenän ja suun ympärillä on tarpeeksi tilaa hengittää.

10.



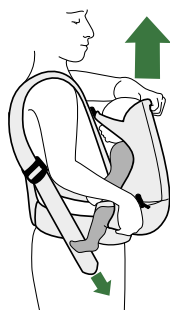
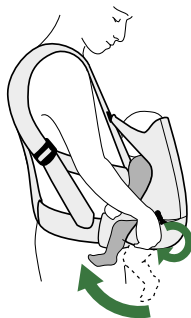
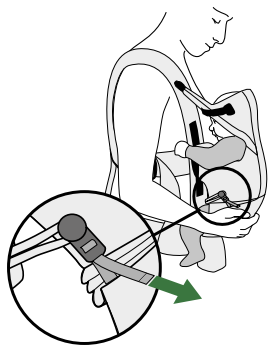
Jos tahdot lisää tukea alaselällesi, siirrä selkätukea alemmas.

11.



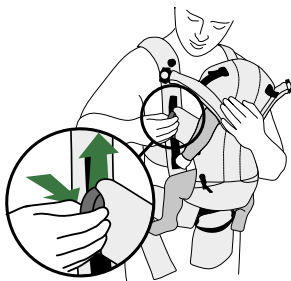
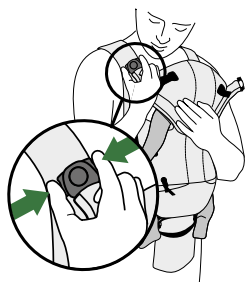
Säädä olkahihnat sopiviksi. Jos tahdot vähentää hartioiden kuormitusta, nosta säätösolkien ulkoreunaa. Kanna lasta niin lähellä ja korkealla, että yletyt suokottamaan hänen päälakeaan.

ISTUINOSAN LEVITTÄMINEN



Nosta vauvasi jalkoja, säädä istuimen säätösolkea ja levitä kangasta niin, että se tukee vauvasi reisiä ja peittää ne alapuolelta. Kanna vastasyntynyttä korkealla ja kasvot itseäsi kohti, jotta saat tarjottua hänelle läheisyyttä ja pidettyä häntä silmällä. Isompaa lasta kantaessa hartioiden kuormitusta voi vähentää laskemalla lapsen vähän alemmas.

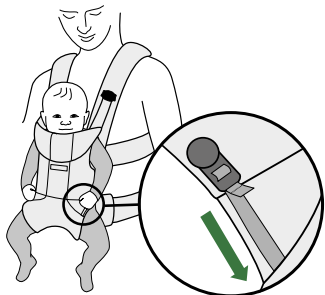
LAPSEN NOSTAMINEN POIS KANTOREPUSTA



Pidä kunnolla kiinni lapsesta. Avaa ensin säärihihnat, jos ne ovat käytössä.

Jos lapsesi nukkuu, avaa sivulukat molemmilta puolilta, jotta saat etuosan kokonaan auki. Tuplasoljen molempia puolia on painettava kohti keskustaa ennen napin painamista.

KASVOT ETEENPÄIN

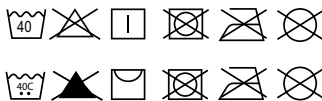


Lasta pitää kantaa kasvot kantajaa kohti, kunnes hän oppii kannattelemaan päätänsä (noin 5 kk). Siinä iässä lapsesi niska, selkäranka ja lantio ovat niin vahvoja, että häntä voi kantaa myös kasvot eteenpäin. Käännä päätuki alas ja kiinnitä päätuen solki uudelleen. Nosta vauvan jalkoja niin, että hänen takamuksensa laskeutuu alaspäin vasten istuinta.

PESUOHJEET

Verkkokangas

Hellävarainen konepesu erillään muusta pyykistä. Käytä lämmintä vettä ja mietoa pesuainetta ja ripusta kuivumaan (ei rumpukuivausta). Älä käytä valkaisu- tai huuhteluaineita. ÄLÄ SILITÄ! Kantoreppu kannattaa konepestä pesusussissa.



TIETOA KANKAISTA

Päämateriaali:

100 % polyesteriä

Tämän kantorepun materiaalit eivät sisällä terveydelle haitallisia tai allergiaa aiheuttavia aineita, ja ne täyttävät vauvantuotteille asetetut Öko-Tex 100 -standardin luokan 1 vaatimukset.

TURVALLISUUSHYVÄKSYNTÄ

BABYBJÖRN Kantoreppu Move täyttää EN13209-2:2015- ja ASTM F2236 -standardien turvallisuusvaatimukset.

VAROITUS!

PUTOAMIS- JA TUKEHTUMISVAARA

PUTOAMISVAARA

Vastasyntynyt voi pudota kantorepun sääriaukosta.

- Säädä aukot tiukasti vauvan jalkojen ympärille.
- Varmista aina ennen käyttöä, että kaikki soljet ovat kunnolla kiinni.
- Ole varovainen erityisesti kumartuessasi ja kävellessäsi.
- Älä taivuta vartaloasi vyötärön kohdalta, vaan koukista polvia.
- Kanna tässä kantorepussa vain lapsia, joiden paino on 3,2–12 kg.
- Kanna kantorepussa vain vähintään 53 cm pitkiä lapsia.

TUKEHTUMISVAARA

Alle neljä kuukautta vanha vauva voi tukehtua kantorepussa, jos hänen kasvonsa puristuvat liian tiukasti kehoasi vasten

- Älä paina vauvaa liian tiukasti itseäsi vasten.
- Jätä vauvalle tilaa liikuttaa päätään.
- Varmista, ettei vauvan kasvojen edessä ole esteitä.
- Jos imetät vauvaasi kantorepussa, palauta hänet imetyksen päätteeksi

parempaan asentoon, etteivät hänen kasvonsa puristu kehoasi vasten.

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISEN VARALLE.

HUOMIO!

Tasapainosi saattaa vaarantua oman tai lapsen liikkeen takia.

Ole varovainen, kun kumarrut tai kyykistyt eteenpäin tai sivusuuntaan.

Älä käytä kantoreppua urheilun aikana.

Lue kaikki ohjeet ennen kantorepun säätämistä ja käyttöä.

Säilytä ohjeet vastaisen varalle.

Pidä lastasi silmällä kun käytät kantoreppua.

Jos vauvan syntymäpaino on ollut alhainen tai jos lapsella on jokin sairaus, neuvottele tuotteen käytöstä terveydenhoitoalan ammattilaisen kanssa.

Älä käytä kantoreppua, jos jokin sen osa puuttuu tai on rikki.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, onko kantorepussa revenneitä saumoja tai hihnnoja tai vioittuneita kiinnikkeitä.

Suurimmassa tukehtumisvaarassa ovat keskosena syntyneet, hengitysvaikeuksista kärsivät ja alle neljän kuukauden ikäiset vauvat.

Varmista, että lapsesi nenän ja suun ympärillä on tarpeeksi tilaa hengittää.

Älä pue lastasi liian lämpimästi.

Älä mene makuulle tai nukkumaan vauva kantoreppussa.

Lasta pitää kantaa kasvot rintaa vasten, kunnes hän oppii kannattelemaan päätään (noin 5 kk).

Säädä kantoreppu ohjeita noudattaen lapsesi koon mukaan.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että kaikki soljet, nepit ja hihnat ovat kunnolla kiinni.

Varmista, että lapsi istuu oikeassa kohdassa jalat hyvässä asennossa.

3,2–4,5 kg painavia lapsia kantaessa pitää käyttää säärihinoja.

Pieni lapsi voi pudota sääriaukosta.

Tätä kantoreppua ei saa käyttää selässä kantamiseen.

Kantoreppua saa käyttää vain kävellessä, istuessa ja seisoessa.

Älä käytä kantoreppua, jos tasapainosi tai liikkuvuutesi on heikentynyt liikunnan, uneliaisuuden tai sairauden takia.

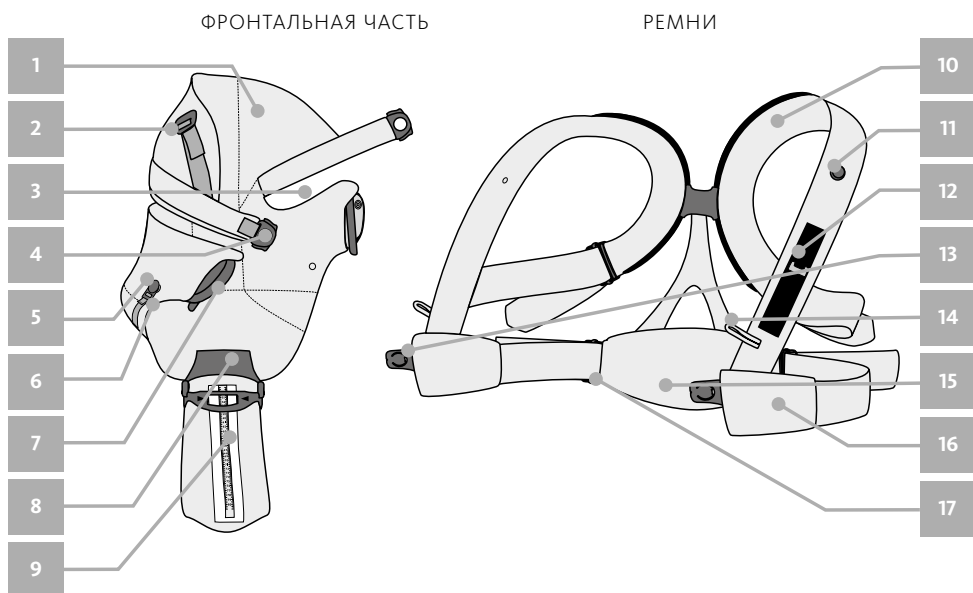
Älä käytä kantoreppua ruoanlaiton tai siivouksen aikana tai muissa puuhissa lämmönlähteiden tai kemikaalien lähellä.

Kuumat juomaroiskeet voivat aiheuttaa palovammoja.

Älä käytä kantoreppua ajaessasi jotakin moottoriajoneuvoa tai ollessasi sellaisen kyydissä.

Tätä kantoreppua saavat käyttää vain aikuiset.

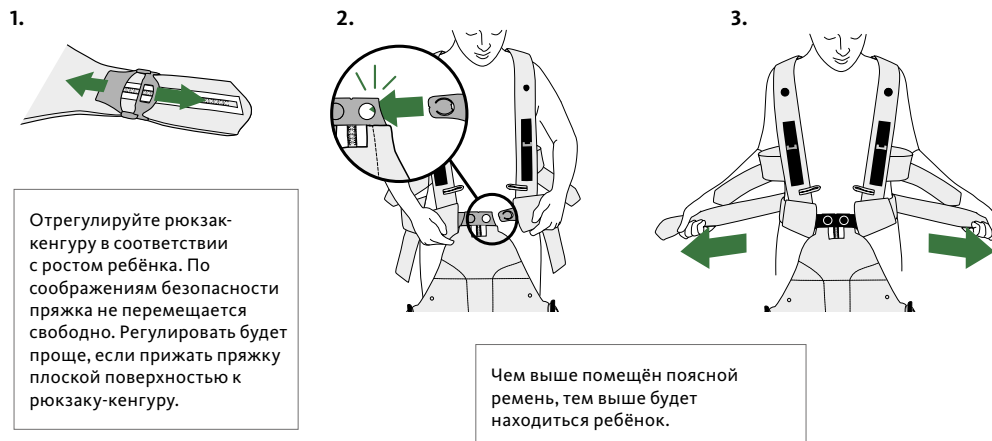
ЭЛЕМЕНТЫ РЮКЗАКА-КЕНГУРУ



1 Поддержка для головы | 2 Ремешок для поддержки головы | 3 Проём для руки | 4 Застёжка поддержки для головы | 5 Ножной ремешок и пуговица | 6 Застёжка для регулировки сидения | 7 Боковая застёжка | 8 Двойная пряжка | 9 Система регулировки размера | 10 Плечевой ремень | 11 Застёжка поддержки для головы | 12 Боковая застёжка | 13 Двойная пряжка | 14 Ножной ремешок | 15 Поддержка для спины | 16 Поясной ремень | 17 Пряжка для регулирования

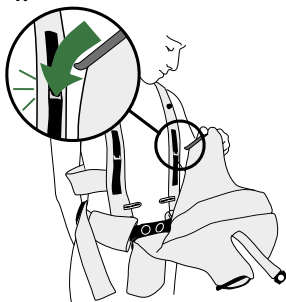
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ BABYBJÖRN РЮКЗАКА-КЕНГУРУ MOVE

Данный рюкзак-кенгуру обеспечивает необходимую поддержку головы, спины и ног ребёнка. При разработке учитывались рекомендации педиатров. Предназначен для детей от рождения (0 месяцев) с весом от 3,2 кг и ростом от 53 см. Максимальный вес ребёнка – 12 кг.

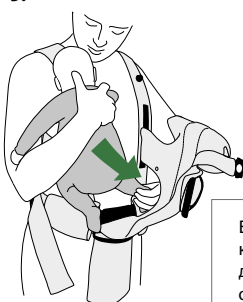


ПОЛОЖЕНИЕ ЛИЦОМ К СЕБЕ

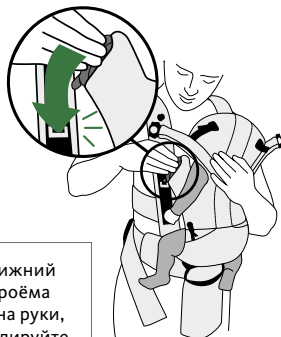
4.



5.

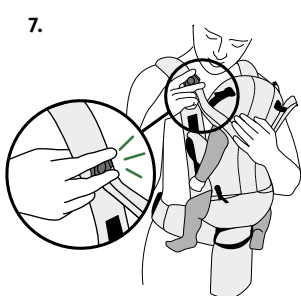


6.



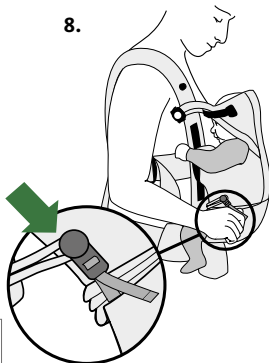
Если нижний край проёма давит на руки, отрегулируйте длину – см. п. 1.

7.

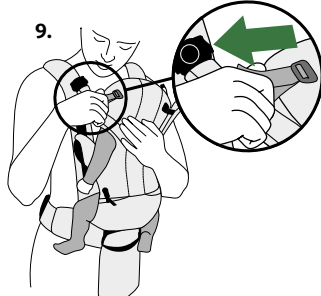


Если ребёнок весит от 3,2 до 4,5 кг, необходимо с обеих сторон пристегнуть ножные ремешки, чтобы уменьшить размер проёмов. Проёмы должны плотно охватывать ноги ребёнка.

8.

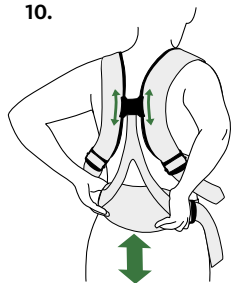


9.



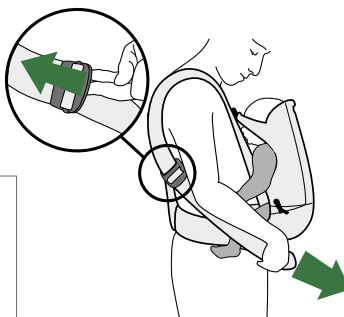
Отрегулируйте поддержку для головы, обеспечив необходимую опору для шеи ребёнка. В рюкзаке-кенгуру должен быть достаточный доступ воздуха к носу и рту ребёнка.

10.



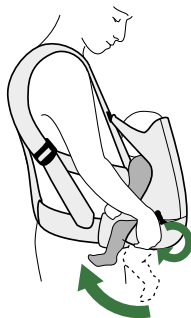
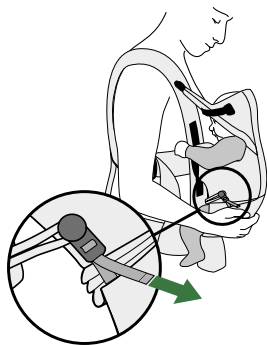
Опустите заднюю опору, чтобы распределить вес в области поясницы.

11.



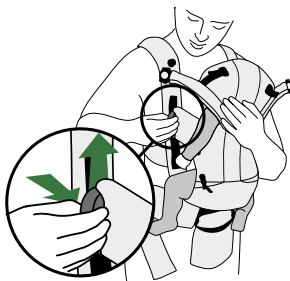
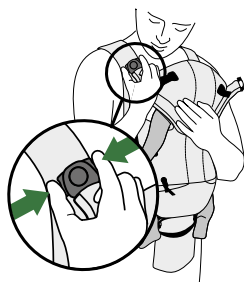
Отрегулируйте плечевые ремни. Чтобы уменьшить нагрузку на плечи, достаточно приподнять внешние края пряжек для регулировки. Ребёнок расположен правильно, если вы можете коснуться губами макушки его головы.

ВЫБОР ШИРОКОГО МЕСТА ДЛЯ СИДЕНИЯ



Приподнимите ноги ребёнка, зафиксируйте пряжку для регулировки сиденья и разверните ткань так, чтобы она поддерживала бёдра и покрывала их снизу. Для обеспечения достаточной близости и контроля младенец должен находиться лицом к вам в верхней области вашей груди. Чтобы уменьшить нагрузку на плечи, по мере роста малыша можно выбирать более низкое положение.

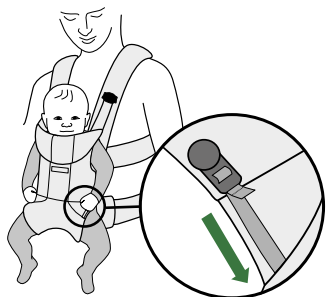
ИЗВЛЕЧЕНИЕ РЕБЁНКА ИЗ РЮКЗАКА-КЕНГУРУ



Придерживайте ребёнка! Сначала отстегните ножные ремешки (если они были пристёгнуты).

Если ребёнок спит, отстегните застёжки на обеих сторонах, полностью открыв фронтальную часть. Перед нажатием кнопки необходимо сдвинуть двойную пряжку.

ПОЛОЖЕНИЕ ЛИЦОМ ВПЕРЁД

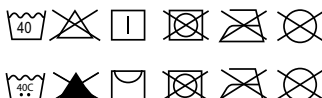


Ребёнка необходимо помещать лицом к себе, пока он не сможет держать голову прямо (примерно до возраста 5 месяцев). Приблизительно в этом возрасте мышцы шеи, спины и ног малыша достаточно окрепнут, чтобы его можно было носить лицом вперёд. Отверните вниз поддержку для головы и снова пристегните застёжку. Поднимите ноги ребёнка, чтобы его ягодицы опустились в рюкзак-кенгуру.

УКАЗАНИЯ ПО СТИРКЕ

Mesh

Машинная стирка в тёплой воде отдельно от других вещей. Использовать щадящий цикл и мягкое моющее средство. Сушить в подвешенном состоянии без использования сушильного оборудования. Не применять хлорсодержащие отбеливатели и кондиционеры для белья. НЕ УТЮЖИТЬ! Рекомендуется использовать мешок для стирки.



ТКАНЬ

Основной материал:

полиэстер 100%

Используемые материалы не содержат опасных или аллергенных веществ и соответствуют требованиям стандарта Oeko-Tex 100, класс 1 (изделия для детей).

БЕЗОПАСНОСТЬ

BABYBJÖRN Рюкзак-кенгуру Move соответствует требованиям стандартов безопасности EN 13209-2:2015 и ASTM F2236.

ВНИМАНИЕ!

ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ И УДУШЕНИЯ

ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ

Имеется опасность выпадения через широкий проём для ног и через край рюкзака-кенгуру.

- Отрегулируйте проёмы для ног так, чтобы они плотно охватывали ноги ребёнка.
- Каждый раз перед использованием рюкзака-кенгуру необходимо проверять надёжность всех застёжек.
- Будьте особенно осторожны при наклонах и ходьбе.
- Не наклоняйтесь в пояс, а приседайте, сгибая ноги в коленях.
- В этом рюкзаке-кенгуру разрешается носить детей весом от 3,2 до 12 кг.
- Этот рюкзак-кенгуру предназначен для детей ростом от 53 см.

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ

Ребёнок в возрасте до 4 месяцев, находясь в рюкзаке-кенгуру, может задохнуться, если его лицо будет плотно прижато к вашему телу.

- Не пристёгивайте ребёнка так, чтобы он был слишком плотно прижат к вашему телу.
- Оставляйте достаточно места, чтобы малыш мог двигать головой.

- Ничто не должно закрывать лицо ребёнка.
- Если вы кормите грудью ребёнка в рюкзаке-кенгуру, после кормления его положение необходимо поменять, чтобы лицо не было прижато к вашему телу.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО.

ВНИМАНИЕ!

Ваше равновесие может быть нарушено вашими движениями или движениями ребёнка.

Требуется с осторожностью выполнять наклоны вперёд и в стороны.

Этот рюкзак-кенгуру не предназначен для использования во время занятий спортом.

Перед тем как надевать и использовать этот рюкзак-кенгуру, необходимо прочитать руководство.

Руководство следует сохранить для обращения к нему впоследствии.

Необходимо следить за ребёнком при использовании рюкзака-кенгуру из мягкого материала.

При использовании для детей с малым весом при рождении или с нарушениями здоровья рекомендуется предварительно обратиться за медицинской консультацией.

Нельзя пользоваться рюкзаком-кенгуру, если какие-либо его части отсутствуют или повреждены.

Перед использованием необходимо проверить отсутствие повреждённых креплений, а также разорванных швов, ремней и ткани.

Недоношенные дети, дети с проблемами дыхательных путей и младенцы в возрасте до 4 месяцев подвержены наибольшему риску удушья.

В рюкзаке-кенгуру должен быть достаточный доступ воздуха к носу и рту ребёнка.

Не одевайте ребёнка слишком тепло.

Нельзя ложиться или засыпать, удерживая ребёнка в рюкзаке-кенгуру.

Ребёнка необходимо помещать лицом к себе, пока он не сможет держать голову прямо (примерно до возраста 5 месяцев).

Рюкзак-кенгуру должен быть отрегулирован, как указано в руководстве, в соответствии с размером ребёнка.

Каждый раз перед использованием необходимо проверять надёжное состояние всех пряжек, застёжек, ремней и систем регулировки.

Следует убедиться в правильном расположении ребёнка, в том числе его ног.

Для детей весом от 3,2 до 4,5 кг должны использоваться ножные ремешки.

Маленькие дети могут выпасть через проём для ноги.

Данный рюкзак-кенгуру не предназначен для ношения на спине.

Рюкзаком-кенгуру можно пользоваться только тогда, когда вы ходите, сидите или стоите.

Нельзя пользоваться рюкзаком-кенгуру из мягкого материала в ситуации, когда ваши равновесие или подвижность ухудшены из-за физических нагрузок, сонливости или медицинского состояния.

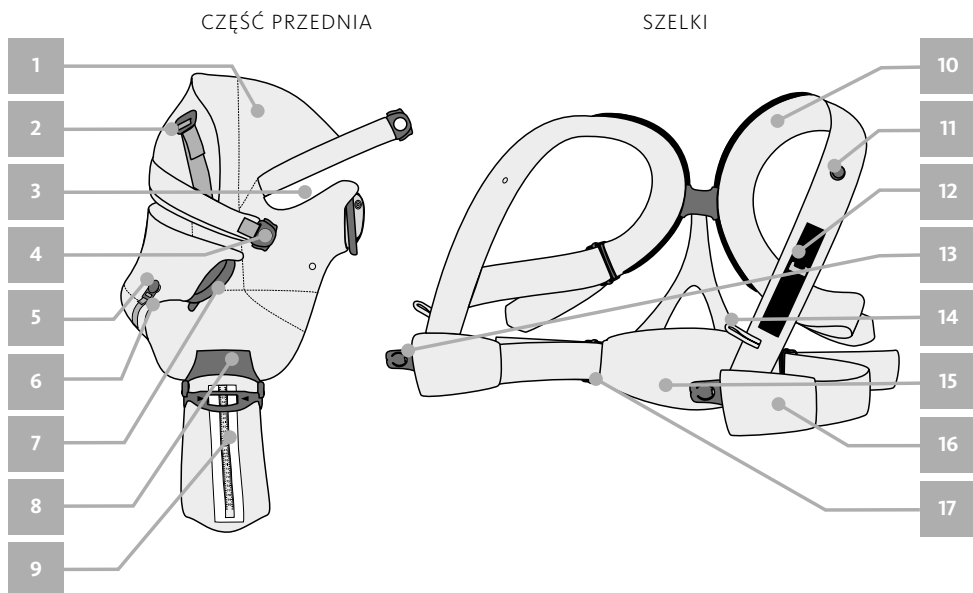
Нельзя пользоваться рюкзаком-кенгуру во время приготовления пищи или уборки, либо других действий, предполагающих использование источников тепла или химикатов.

Разлитые горячие напитки могут быть причиной ожогов.

Запрещено использовать рюкзак-кенгуру из мягкого материала, перемещаясь в транспорте в качестве водителя либо пассажира.

Данный рюкзак-кенгуру предназначен для использования только взрослыми.

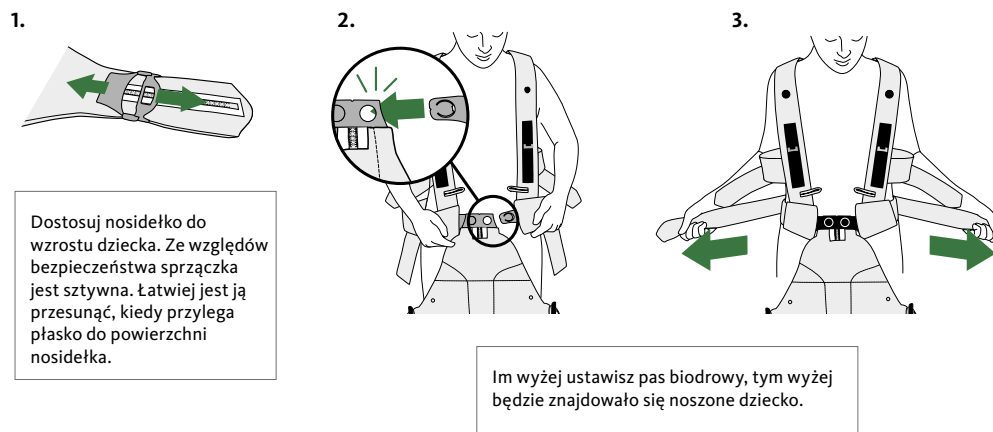
ELEMENTY NOSIDEŁKA



1 Podparcie głowy | 2 Pasek podparcia głowy | 3 Otwór na rękę | 4 Sprzączka podparcia głowy | 5 Pasek przy nóżce i guzik | 6 Sprzączka regulacji siedziska | 7 Zamek boczny | 8 Podwójna sprzączka | 9 Regulacja rozmiaru | 10 Pas naramienny | 11 Sprzączka podparcia głowy | 12 Zamek boczny | 13 Podwójna sprzączka | 14 Pasek przy nóżce | 15 Podparcie pleców | 16 Pas biodrowy | 17 Sprzączka regulacyjna

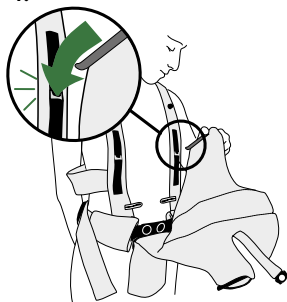
UŻYTKOWANIE NOSIDEŁKA MOVE BABYBJÖRN

Nosidełko zostało opracowane w ścisłej współpracy z pediatrami tak, aby zapewniało prawidłowe podparcie dla głowy, pleców i bioder rosnącego dziecka. Od noworodka 0 miesięcy. Od 3,2 kg, 53 cm do 12 kg.

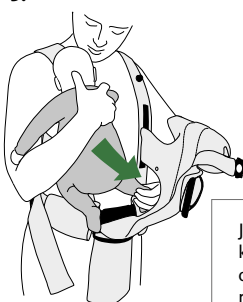


POZYCJA PRZODEM DO OPIEKUNA

4.



5.

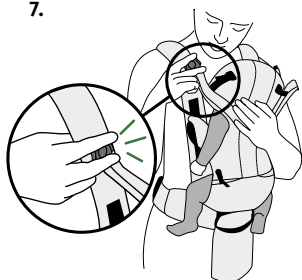


6.



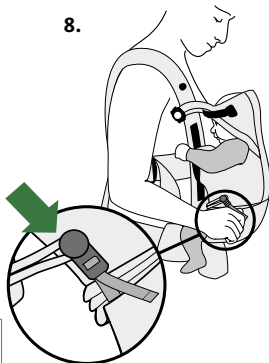
Jeśli dolna krawędź otworów na ręce uciska rączki dziecka, wyreguluj długość – patrz punkt 1.

7.

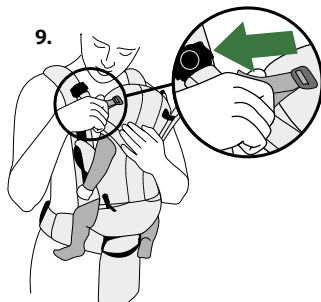


W przypadku dzieci o wadze od 3,2 do 4,5 kg zapnij po obu stronach paski przy nóżkach w celu zmniejszenia otworów na nóżki. Wielkość otworów na nóżki powinna być dobrze dopasowana do nóg dziecka.

8.

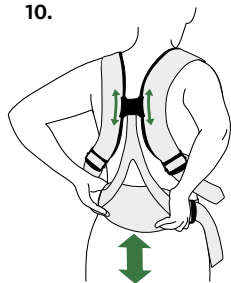


9.



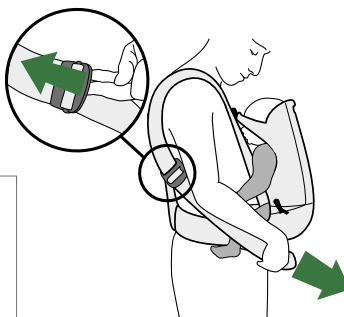
Wyreguluj podparcie głowy, aby zapewnić odpowiednie podparcie karku dziecka. Upewnij się, że dziecko siedzące w nosidełku może swobodnie oddychać przez usta i nos.

10.



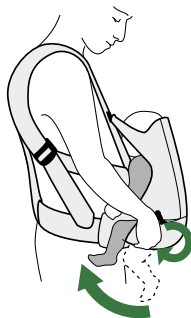
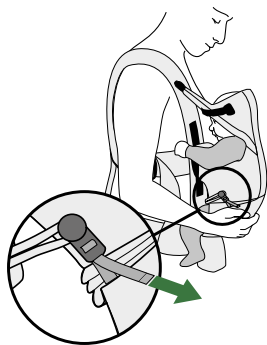
Ustaw podparcie pleców niżej, aby oprzeć je mocniej na dolnej części pleców.

11.



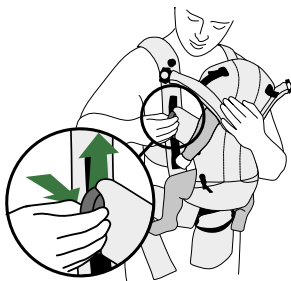
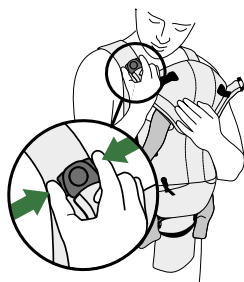
Wyreguluj pasy naramienne. Aby zmniejszyć obciążenie ramion, unieś zewnętrzne krawędzie sprzączek regulacyjnych. Dziecko należy nosić tak blisko i na takiej wysokości, by można było pocałować czubek jego główki.

USTAWIANIE SZEROKIEGO SIEDZISKA DLA DZIECKA



Unieś nogi dziecka, dopasuj ustawienie sprzączki regulacji siedziska i rozciągnij tkaninę tak, by wspierała uda dziecka i osłaniała je od spodu. W celu zapewnienia bezpiecznej bliskości i możliwości kontroli dziecka, noworodka należy nosić wysoko na swojej klatce piersiowej. Gdy dziecko nieco podrośnie, można je nosić niżej, aby zmniejszyć obciążenie ramion.

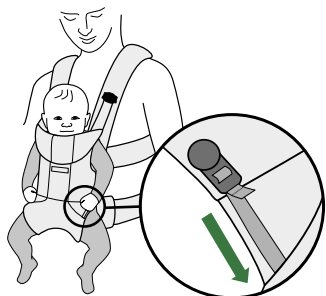
WYJMOWANIE DZIECKA Z NOSIDEŁKA



Pamiętaj, aby przez cały czas przytrzymywać dziecko. Odepnij najpierw paski przy nóżkach, jeżeli były używane.

Jeżeli dziecko śpi, odepnij zamki boczne po obu stronach, tak by całkowicie otworzyć część przednią nosidełka. Zanim naciśniesz przycisk musisz ścisnąć podwójną sprzączkę.

POZYCJA PRZODEM DO ŚWIATA

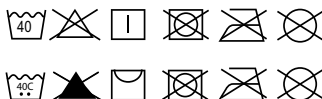


Dziecko należy nosić przodem do siebie do czasu, gdy będzie potrafiło utrzymać główkę prosto (ok. 5 miesiąca życia). Mniej więcej w tym wieku kark, plecy i biodra dziecka wzmacniają się na tyle, by można było je nosić przodem do świata. Zwiń podparcie głowy i ponownie zapnij sprzączkę podparcia głowy. Unieś nóżki dziecka tak, aby jego pupa znalazła się w nosidełku.

INSTRUKCJA PRANIA

Siatka

Prać oddzielnie w pralce, w ciepłej wodzie, z użyciem delikatnych detergentów, ustawiając program do tkanin delikatnych, rozwiesić do wyschnięcia (nie suszyć w suszarce). Nie stosować wybielaczy ani płynów zmiękczających do tkanin. **NIE PRASOWAĆ!** Zalecamy pranie produktu w pralce w woreczku do prania.



INFORMACJE O TKANINIE

Główny materiał:

100% poliester

Wszystkie zastosowane materiały są wolne od substancji szkodliwych dla zdrowia i wywołujących alergie, a także spełniają wymogi normy Oeko-Tex 100, klasa 1 – produkty dla niemowląt.

ATEST BEZPIECZEŃSTWA

Nosidełko Move BABYBJÖRN spełnia wymogi bezpieczeństwa zgodnie z normą EN 13209-2:2015 oraz ASTM F2236.

OSTRZEŻENIE!

NIEBEZPIECZEŃSTWO UPADKU I UDUSZENIA

NIEBEZPIECZEŃSTWO UPADKU

Niemowlę może wypaść przez szeroki otwór na nóżkę lub wypaść z nosidełka.

- Wyreguluj wielkość otworów na nóżki tak, by dobrze przylegały do nóżek dziecka.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie sprzączki są bezpiecznie zapięte.
- Zachowaj ostrożność podczas pochylania się i chodzenia.
- Nigdy nie zginaj się w pasie – kucaj, uginając nogi w kolanach.
- Nosidełko jest przeznaczone wyłącznie do noszenia dzieci o masie ciała 3,2 – 12 kg.
- Nosidełko jest przeznaczone wyłącznie do noszenia dzieci o wzroście 53 cm lub wyższych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA

Niemowlę w wieku poniżej 4 miesięcy może udusić się w nosidełku, jeśli jego twarz jest mocno dociśnięta do ciała opiekuna.

- Nie dociągaj pasków zbyt mocno, aby zapobiec nadmiernemu dociskaniu niemowlęcia do Twojego ciała.

- Pozostaw przestrzeń umożliwiającą poruszanie główką.
- Nigdy nie pozwalaj, by twarz niemowlęcia blokowały jakiegokolwiek przeszkody.
- Jeśli karmisz dziecko w nosidełku, zawsze po karmieniu zmień pozycję dziecka, aby jego twarz nie była dociśnięta do Twojego ciała.

**WAŻNE! PROSIMY
PRZECZYTAĆ
UWAŻNIE
I ZACHOWAĆ
INSTRUKCJĘ,
ABY MÓC Z NIEJ
KORZYSTAĆ
W PRZYSZŁOŚCI.**

OSTRZEŻENIE!

Twoja równowaga może być zakłócona ruchami Twoimi i dziecka.

Zachować ostrożność podczas nachylania i wychylania się.

To nosidełko nie nadaje się do użytku podczas zajęć sportowych.

Przed złożeniem i rozpoczęciem korzystania z miękkiego nosidełka należy przeczytać całą instrukcję.

Zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Podczas używania nosidełka obserwuj dziecko.

W przypadku niemowląt o niskiej urodzeniowej masie ciała i dzieci z problemami zdrowotnymi należy przed użyciem produktu skonsultować się ze specjalistą opieki zdrowotnej.

W razie braku lub uszkodzenia któregośkolwiek elementu przerwij użytkowanie nosidełka.

Przed każdym użyciem sprawdź, czy szwy nie są pęknięte, paski lub tkanina naderwane, oraz czy zapęczenia nie są uszkodzone.

Ryzyko uduszenia jest najwyższe w przypadku wcześniaków, niemowląt mających problemy z oddychaniem oraz niemowląt w wieku poniżej 4 miesięcy.

Upewnij się, że dziecko siedzące w nosidełku może swobodnie oddychać przez usta i nos.

Nie ubieraj dziecka zbyt ciepło.

Nigdy nie kładź się ani nie zasypiaj, mając dziecko w nosidełku.

Dziecko należy nosić przodem do siebie do czasu, gdy będzie potrafiło utrzymać główkę prosto (do ok. 5 miesiąca życia).

Zawsze reguluj nosidełko zgodnie z instrukcjami, dopasowując je do wielkości dziecka.

Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie sprzączki, zatrzaski, paski i

elementy regulacyjne są bezpiecznie zapięte.

Dopilnuj, by ustawienie ciała dziecka i jego nóg w nosidełku było prawidłowe.

W przypadku noszenia dziecka o wadze od 3,2 do 4,5 kg należy korzystać z pasków przy nóżkach.

Małe dziecko może wypaść przez otwór na nóżkę.

Nie używać nosidełka do noszenia dziecka na plecach.

Nosidełko można stosować tylko podczas chodzenia, siedzenia lub stania.

Nigdy nie używać miękkiego nosidełka w przypadku zaburzeń równowagi lub sprawności ruchowej spowodowanych ćwiczeniami fizycznymi, sennością lub problemami zdrowotnymi.

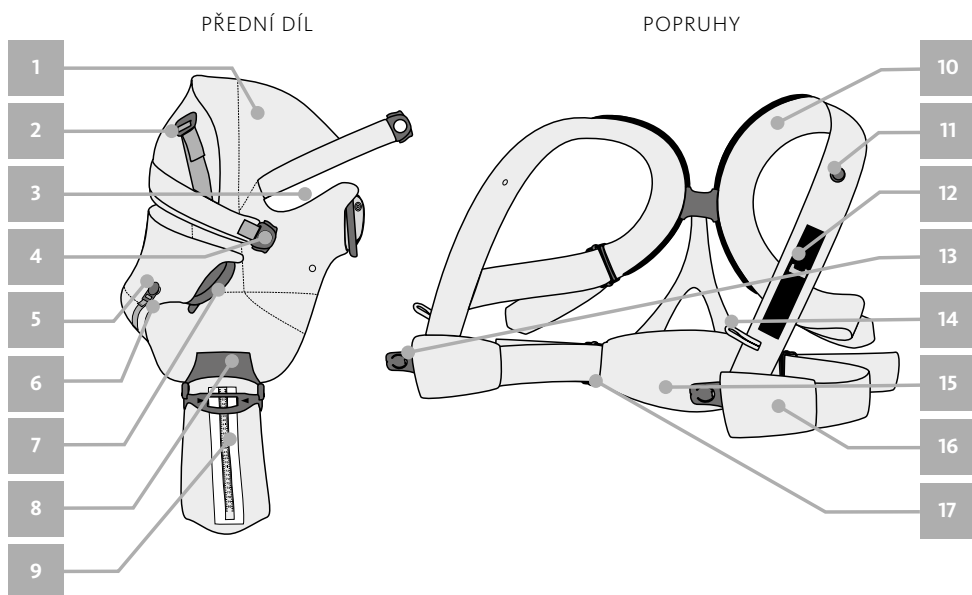
Nigdy nie używać miękkiego nosidełka podczas wykonywania czynności takich jak gotowanie czy sprzątanie, które wiążą się z narażeniem na kontakt ze źródłem ciepła lub na działanie substancji chemicznych.

Rozlanie gorących napojów może skutkować oparzeniem.

Nigdy nie używać nosidełka, kierując pojazdem silnikowym lub będąc jego pasażerem.

Nosidełko jest przeznaczone do użytkowania wyłącznie przez osoby dorosłe.

SOUČÁSTI DĚTSKÉHO NOSÍTKA

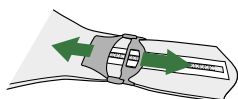


1 Opěrka hlavy | 2 Popruh opěrky hlavy | 3 Otvor pro ruku | 4 Přezka opěrky hlavy | 5 Popruh pro nohu a tlačítko | 6 Přezka pro nastavení sedátka | 7 Postranní západka | 8 Dvojitá přezka | 9 Nastavení velikosti | 10 Ramenní popruh | 11 Přezka opěrky hlavy | 12 Postranní západka | 13 Dvojitá přezka | 14 Popruh pro nohu | 15 Zádová opěrka | 16 Bederní pás | 17 Nastavovací přezka

POUŽÍVÁNÍ NOSÍTKA MOVE ZNAČKY BABYBJÖRN BABY

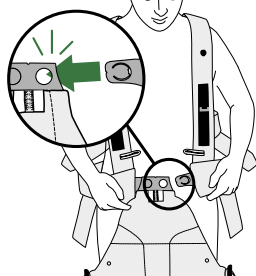
Toto dětské nosítko bylo vyvinuto v úzké spolupráci s dětskými lékaři a poskytuje vašemu stále rostoucímu dítěti správnou podporu hlavy, zad a kyčlí. Od novorozence 0 měsíců. Od 3,2 kg, 53 cm do 12 kg.

1.

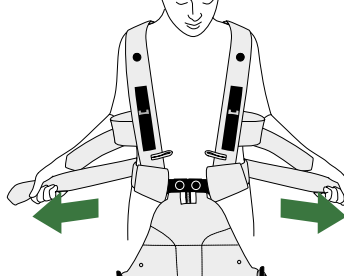


Nosítko nastavte podle výšky dítěte. Přezka je z bezpečnostních důvodů tuhá. Přidržte ji naplocho proti nosítku a bude se pohybovat snadněji!

2.



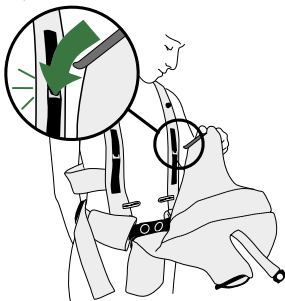
3.



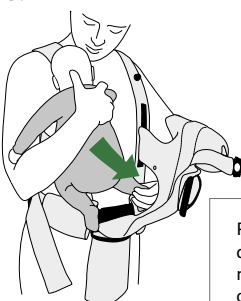
Čím výš umístíte bederní pás, tím výš ponesete dítě.

POLOHA OBLIČEJEM SMĚREM K VÁM

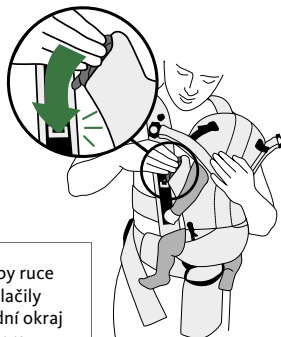
4.



5.

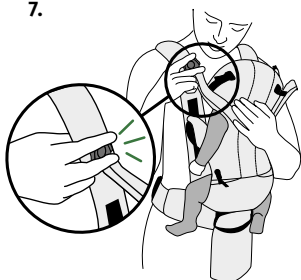


6.



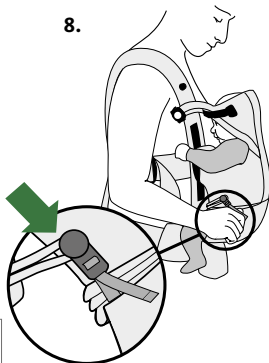
Pokud by ruce dítěte tlačily na spodní okraj otvorů pro ruce, upravte nastavení délky – viz bod 1.

7.

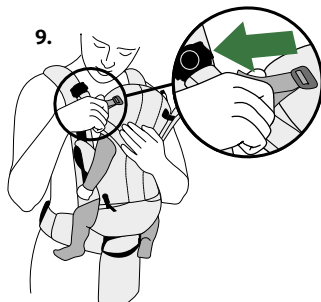


Pro děti mezi 3,2 kg a 4,5 kg zapněte na obou stranách popruhy pro nohy, abyste zmenšili velikost otvorů pro nohy. Otvory pro nohy by měly pohodlně přiléhat k nohám dítěte.

8.

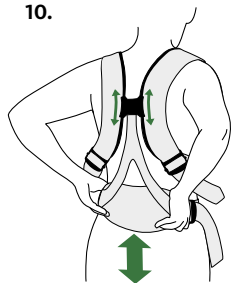


9.



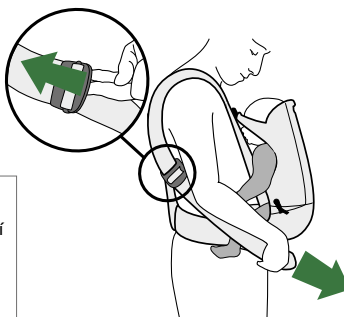
Upravte opěrku hlavy, aby měl krk dítěte dostatečnou podporu. Vždy ověřte, zda má dítě v nosítku kolem nosu a úst dostatek prostoru, aby mohlo volně dýchat.

10.



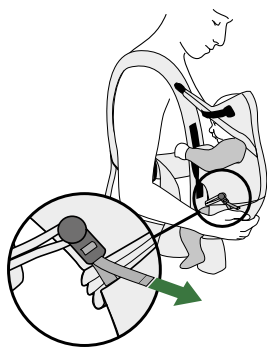
Abyste získali více podpory ve spodní části zad, posuňte zádovou opěrku níže.

11.



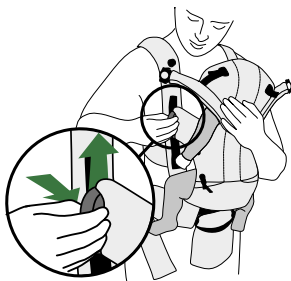
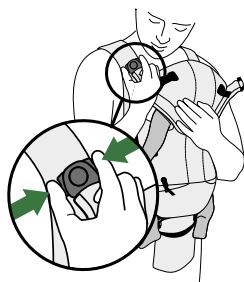
Nastavte ramenní popruhy. Abyste snížili zátěž na ramena, jednoduše zvedněte vnější okraje nastavovacích přezek. Své dítě byste měli nosit tak těsně a v takové úrovni, abyste se mohli rty dotknout jeho hlavičky.

NASTAVENÍ ŠIROKÉHO SEDÁTKA PRO DÍTĚ



Zvedněte nohy dítěte, upravte přezku pro nastavení sedátka a roztáhněte materiál tak, až podporuje stehna a překrývá spodní stranu. Kvůli bezpečné blízkosti a kontrole dítěte noste novorozence s tvář směrem k vám vysoko na vašem hrudníku. Jakmile je dítě trochu větší, lze je nosit níž, abyste snížili tlak na svoje ramena.

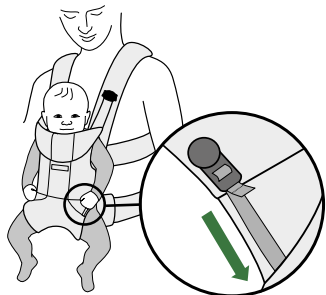
JAK DÍTĚ VYJMOUT



Dítě je nutné neustále dobře držet. Začněte tím, že rozpojíte popruhy pro nohy, pokud byly zapnuty.

Pokud dítě v nosítku usnulo, odjistěte boční západky na obou stranách, aby se přední díl celý odklopil. Než stisknete tlačítko, je třeba stlačit dvojitou přezku k sobě.

POLOHA OBLIČEJEM SMĚREM OD VÁS

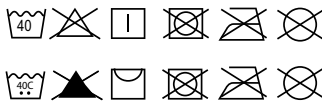


Dítě musí být umístěno tvář k vám (směrem dovnitř), dokud nebude schopné udržet hlavu vzpřímeně (asi ve věku 5 měsíců); přibližně v tom věku budou krk, záda a kyčle dítěte dostatečně silné na to, aby se mohlo nosit obličejem směrem od vás. Opěrku hlavy složte dolů a přezku opěrky hlavy znovu zavřete. Zvedněte nohy dítěte, aby se zadeček dítěte posunul v nosítku dolů.

POKYNY PRO PRANÍ

Síťovina

Perte odděleně v pračce v teplé vodě, s šetrným pracím prostředkem, na jemný prací cyklus a sušte zavěšené (ne v sušičce). Nepoužívejte chlorové bělidlo ani aviváž. NIKDY NEŽEHLETE! Při praní tohoto produktu v pračce doporučujeme použít sítku na praní.



POUŽITÉ MATERIÁLY

Hlavní materiál:

100% polyester

Je zaručeno, že materiály použité k výrobě dětského nosítka neobsahují žádné alergeny ani škodlivé látky a splňují požadavky normy Oeko-Tex Standard 100, třída 1 pro dětské výrobky.

SCHVÁLENÍ BEZPEČNOSTI

Dětské nosítko Move značky BABYBJÖRN splňuje požadavky na bezpečnost stanovené normou EN 13209-2:2015 a normou ASTM F2236.

VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ PÁDU A UDUŠENÍ

NEBEZPEČÍ PÁDU

Malé děti mohou vypadnout širokým otvorem pro nohy nebo z nosítka ven.

- Otvory pro nohy nastavte tak, aby pohodlně přiléhaly k nohám dítěte.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny přezky zajištěné.
- Při naklánění se nebo chůzi buďte obzvláště opatrní.
- Nikdy se neohýbejte v pase, ohýbejte se v kolenou.
- Toto nosítko používejte pouze pro děti o hmotnosti 3,2–12 kg.
- Toto nosítko používejte pouze pro děti o výšce 53 cm nebo vyšší.

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ

Malé děti do 4 měsíců se mohou v tomto nosítku udusit, pokud je jejich tvář pevně přitisknutá proti vašemu tělu.

- Dítě nepoutejte na své tělo příliš těsně.
- Ponechejte prostor pro pohyb hlavy.
- Hlavičku dítěte nesmí nikdy omezovat žádné překážky.
- Pokud dítě v nosítku krmíte, vždy po nakrmení nastavte tvář dítěte tak, aby netlačila na vaše tělo.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ!

Vaše rovnováha může být nepříznivě ovlivněna vašim pohybem a také pohybem dítěte.

Dávejte pozor, když se shýbáte, nebo nakláníte dopředu nebo do stran.

Tento nosič není vhodný pro používání při sportovních aktivitách.

Před zprovozněním a používáním měkkého nosítka si přečtěte všechny pokyny.

Pokyny uschovejte pro budoucí použití.

Při používání měkkého nosítka své dítě sledujte.

V případě dětí s nízkou porodní hmotností a dětí trpících nějakou nemocí požádejte před použitím tohoto výrobku o radu od odborníka na zdravotní péči.

Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozené, přestaňte nosítko používat.

Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou poškozené švy, roztržené popruhy nebo materiál a poškozené přezky.

Předčasně narozeným dětem, dětem s dýchacími problémy a dětem do 4 měsíců hrozí nejvyšší riziko udušení.

Vždy ověřte, zda má dítě v nosítku kolem nosu a úst dostatek prostoru, aby mohlo volně dýchat.

Neoblékejte své dítě příliš teple.

Nikdy si nelehejte a nespěte s dítětem v nosítku.

Dítě musí být umístěno tváří k vám (směrem dovnitř), dokud nebude schopné udržet hlavu vzpřímeně (asi ve věku 5 měsíců).

Dětské nosítko vždy přizpůsobte velikosti svého dítěte podle pokynů.

Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny přezky, spony, popruhy a nastavovací prvky zajištěné.

Zajistěte správné umístění dítě v nosítku, včetně správného umístění nožek.

U dětí s hmotností mezi 3,2–4,5 kg se musí používat popruhy pro nohy.

Malé děti mohou otvorem pro nohy vypadnout.

Nosítko na dítě se nesmí používat na nošení na zádech.

Dětské nosítko lze používat pouze při chůzi, sezení nebo stání.

Měkké nosítko určitě nepoužívejte,

pokud máte problémy s rovnováhou a hybností z důvodu cvičení, malátnosti nebo zdravotního stavu.

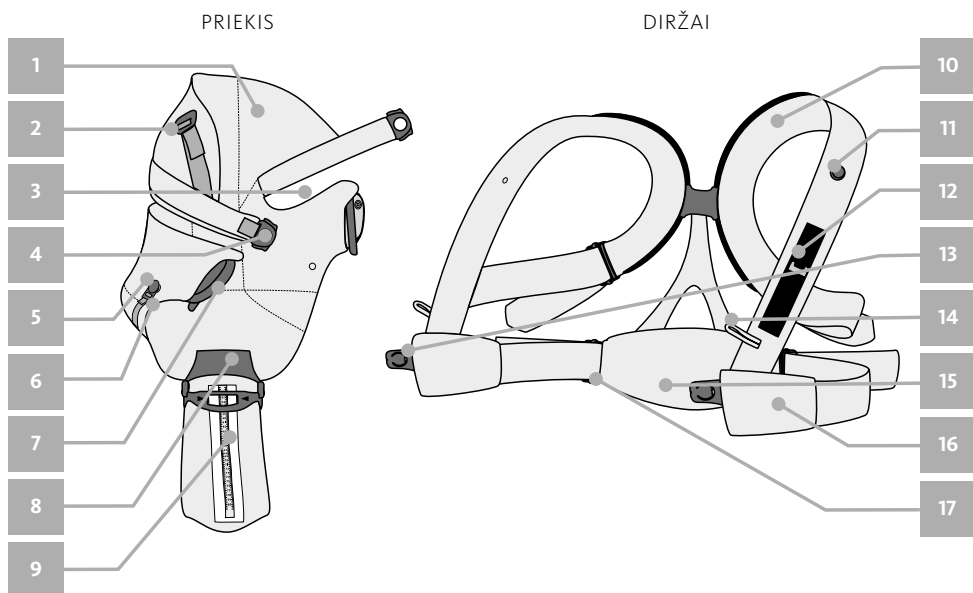
Měkké nosítko určitě nepoužívejte během činností, jako je vaření nebo úklid, jejichž součástí je zdroj tepla nebo vystavení chemickým prostředkům.

Rozlití horkých nápojů může způsobit popáleniny.

Měkké nosítko nikdy nenoste při řízení nebo při spolujždě v motorovém vozidle.

Toto dětské nosítko je určeno k použití pouze dospělými osobami.

KŪDIKIŲ NEŠIOKLĖS DALYS

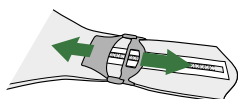


1 Galvos atrama | 2 Galvos atramos dirželis | 3 Rankos anga | 4 Galvos atramos sagtis | 5 Kojos dirželis ir saga | 6 Sėdynės reguliavimo sagtis | 7 Šoninis užsegimas | 8 Dviguba sagtis | 9 Dydis reguliavimas | 10 Petneša | 11 Galvos atramos sagtis | 12 Šoninis užsegimas | 13 Dviguba sagtis | 14 Kojų diržas | 15 Nugaros atrama | 16 Juosmens diržas | 17 Reguliavimo sagtis

„BABYBJÖRN“ KŪDIKIŲ NEŠIOKLĖS NAUDOJIMAS

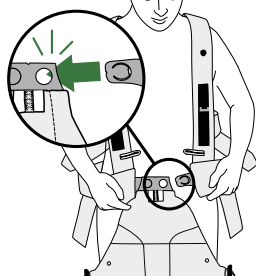
Kūdikio nešioklė sukurta konsultuojantis su pediatrais ir suteikia tinkamą atramą augančio kūdikio galvytei, nugarai ir klubams. Naujagimiams nuo 0 mėn. Nuo 3,2 kg, 53 cm (7 svarų / 21 colių) iki 12 kg (26,5 svarų).

1.



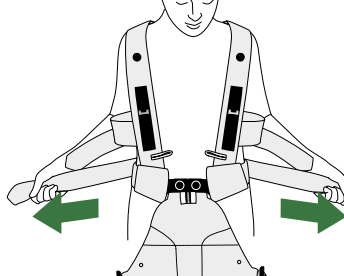
Reguliuokite kūdikio nešioklę pagal vaiko ūgį. Sagtis yra standi dėl saugos priežasčių. Priglauskite sagtį prie nešioklės ir ji lengviau judės!

2.



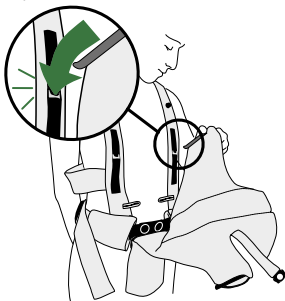
Kuo aukščiau užsisegsite juosmens diržą, tuo aukščiau bus kūdikis.

3.

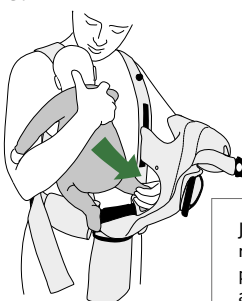


VEIDO Į VEIDĄ PADĖTIS

4.



5.

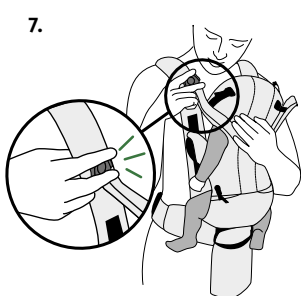


6.



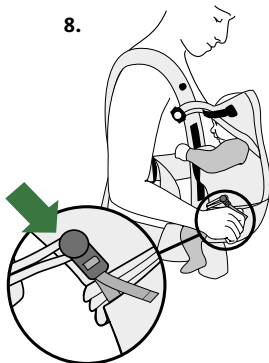
Jei kūdikio rankos prispaustų prie apatinio rankų angų krašto, pakoreguokite nešioklės ilgį – žr. 1 punktą.

7.

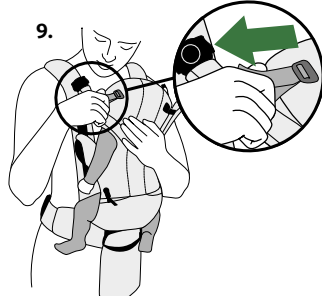


Vaikams, kurių svoris nuo 3,2 iki 4,5 kg (7–11 svarų), abiejose pusėse pritvirtinkite kojų dirželius, kad sumažintumėte kojų angų dydį. Kojų angos turi glaudžiai apglėbti kūdikio kojas.

8.

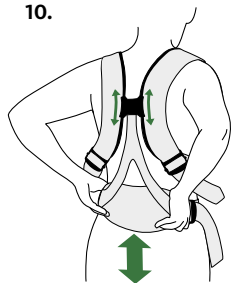


9.



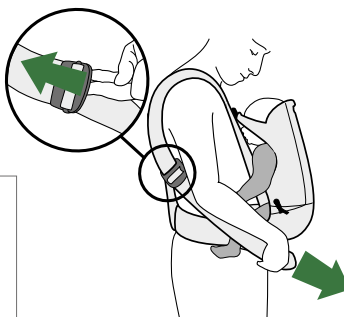
Sureguliuokite galvos atramą, kad vaiko kaklas būtų pakankamai paremtas. Įsitinkinkite, kad prie vaiko nosies ir burnos būtų pakankamai vietos kvėpuoti.

10.



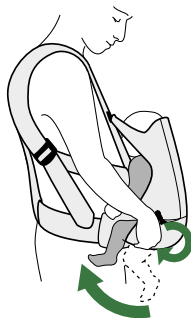
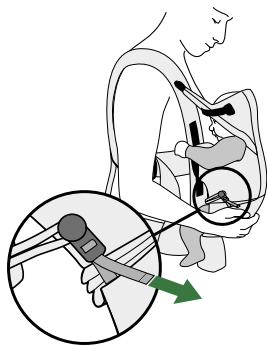
Nustatykite nugaros atramą žemiau, kad būtų daugiau atramos apatinei nugaros daliai.

11.



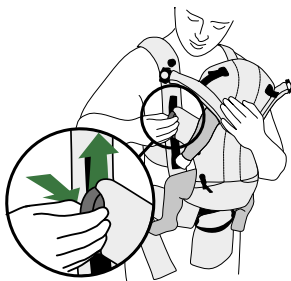
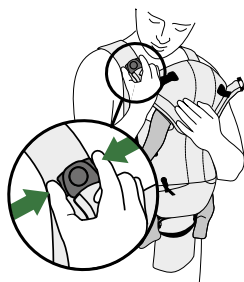
Sureguliuokite petnešas. Siekdami sumažinti pečių apkrovą, pakelkite išorinius reguliavimo sagčių kraštus. Vaiką reikia nešioti taip arti ir taip aukštai, kad galėtumėte pabučiuoti jo viršugalvį.

PLAČIOS SĖDYNĖS PADĖTIS JŪSŲ KŪDIKIUI



Pakelkite kūdikio kojas, pritaikykite sėdynės reguliavimo sagtį ir pastumkite audinį, kol jis parems šlaunis ir uždengs jas iš apačios. Siekdami saugaus artumo ir norėdami stebėti kūdikį, nešiokite naujagimį aukščiau ant krūtinės ir veidu į jus. Paaugusį vaiką galima nešioti žemiau, kad sumažėtų jūsų pečių apkrova.

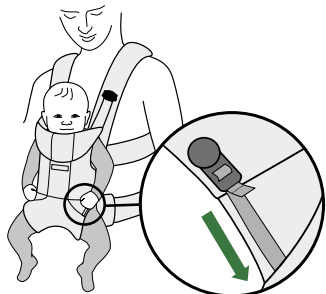
KAIP IŠIMTI VAIKĄ



Įsitikinkite, kad vaiką laikote tvirtai. Jeigu naudojami kojų dirželiai, pirmiausia atsekite juos.

Jei vaikas miega, atsekite šoninius užsegimus abiejose pusėse ir visiškai atidarykite priekį. Prieš užsegant sagą reikia susegti dvigubą sagtį.

VEIDU Į IŠORĘ PADĖTIS



Vaikas turi būti nešiojamas veidu į jus (į vidų) tol, kol pats galės nulaikyti galvą vertikaliai (apie 5 mėn.). Maždaug tokio amžiaus vaiko kaklas, nugarą ir klubai pakankamai sustiprės ir jį bus galima nešioti veidu į priekį. Nulenkite galvos atramą ir vėl užsekite galvos atramos sagtį. Pakelkite kūdikio kojas, kad kūdikio užpakaliukas nusileistų į nešioklę.

SKALBIMO INSTRUKCIJOS

Tinklėlis

Skalbkite skalbyklėje atskirai, šiltame vandenyje su švelniu plovikliu, rinkitės trumpą skalbimo ciklą, džiovinkite pakabinę (ne džiovyklėje). Nenaudokite baliklio su chloru ar audinių minkštiklio. NIEKADA NELYGINKITE! Rekomenduojame naudoti skalbimo maišą, jei gaminyje skalbiamas skalbyklėje.

INFORMACIJA APIE AUDINIUS

Pagrindinė medžiaga:

100% poliesteris

Garantuojama, kad visos medžiagos, naudojamos nešioklei, neturi kenksmingų ir alergiją sukeliančių medžiagų ir atitinka 1 klasės kūdikių produktų standarto „Oeko-Tex Standart 100“ reikalavimus.

SAUGOS PATVIRTINIMAS

„BABYJÖRN“ kūdikių nešioklė atitinka standartų EN 13209-2:2015 ir ASTM F2236 saugos reikalavimus.

DĖMESIO!

KRITIMO IR UŽDUSIMO PAVOJUS

KRITIMO PAVOJUS

Kūdikis gali iškristi pro plačią kojų angą arba per nešioklės viršų.

- Kojų angos turi glaudžiai apglėbti kūdikio kojas.
- Kiekvieną kartą prieš naudodami nešioklę patikrinkite, ar visos sagtys yra saugios.
- Būkite ypač atsargūs lenkdamiesi arba eidami.
- Niekada nesilenkite per juosmenį; sulenkite kelius.
- Šia nešiokle nešiokite tik vaikus, kurių svoris yra nuo 3,2 iki 12 kg (7–26,5 svarų).
- Šią nešioklę nešiokite tik nežemesnius nei 53 cm (21 colis) ūgio vaikus.

UŽDUSIMO PAVOJUS

Kūdikiai iki 4 mėnesių gali uždusti šiame gaminyje, jeigu veidas bus stipriai prispaustas prie jūsų kūno.

- Nepriveržkite kūdikio pernelyg tvirtai prie savo kūno.
- Palikite vietos galvai judėti.
- Kūdikio veidas turi būti neuždengtas visą laiką.

- Jei kūdikį maitinate nešioklėje, pamaitinę visada pataisykite vaiko padėtį, kad jo veidas nesispaustų prie jūsų kūno.

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI.

DĖMESIO!

Dėl jūsų ir vaiko judesių jūs galite prarasti pusiausvyrą.

Būkite atsargūs, pasilenkdami į priekį arba į šonus.

Nenaudokite kuprinės sportuodami.

Prieš surinkdami ir naudodami minkštą nešioklę, perskaitykite visas instrukcijas.

Saugokite instrukcijas tolimesniam naudojimui.

Stebėkite kūdikį, kai naudojate minkštą nešioklę.

Prieš pradėdami nešioti nešioklėje mažo svorio ar turinčius sveikatos sutrikimų kūdikius, pasitarkite su sveikatos priežiūros specialistu.

Nebenaudokite nešioklės, jei trūksta dalių arba jos yra sugadintos.

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nėra iširusių siūlių, diržų arba audinio įplyšimų ir sugadintų tvirtinimo detalių.

Didžiausias pavojus uždusti gresia neišnešiotiems, turintiems kvėpavimo sutrikimų kūdikiams ir kūdikiams iki 4 mėnesių amžiaus.

Įsitikinkite, kad prie vaiko nosies ir burnos būtų pakankamai vietos kvėpuoti.

Nerenkite vaiko per šiltai.

Nemiegokite ir negulėkite, laikydami kūdikį nešioklėje.

Vaikas turi būti nešiojamas veidu į jus (į vidų) tol, kol pats galės nulaikyti galvą vertikaliai (maždaug 5 mėn.).

Visada pakoreguokite kūdikio nešioklę pagal vaiko ūgį vadovaudamiesi instrukcijomis.

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar visos sagtys, spaustukai, diržai yra saugūs, ar įtempimas pakankamas.

Įsitikinkite, kad vaikas tinkamai įsodintas ir jo kojos yra tinkamoje padėtyje.

Kojų dirželius reikia naudoti vaikams, sveriantiems nuo 3,2 iki 4,5 kg (7–11 svarų).

Maži kūdikiai gali iškristi per kojų angą.

Nešioklė neskirta naudoti nešiojimui ant nugaros.

Kūdikio nešioklę galima naudoti tik vaikstant, sėdint arba stovint.

Niekada nenaudokite minkštos nešioklės, kai jūsų pusiausvyra ar judrumas sutrikę dėl mankštos, mieguistumo ar sveikatos problemų.

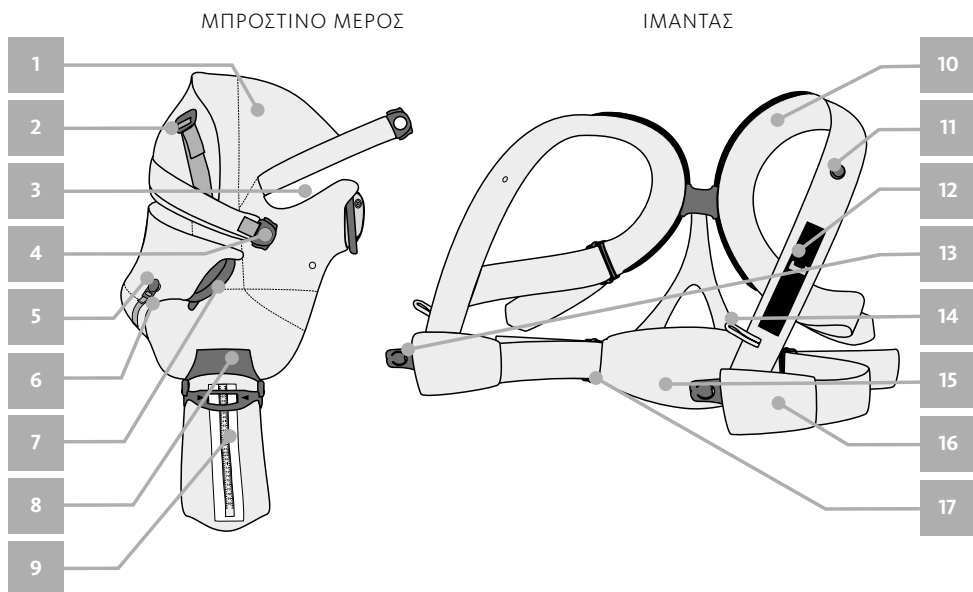
Niekada nenaudokite minkštos nešioklės užsiimdami veikla, susijusia su karščio šaltiniu ar cheminių medžiagų poveikiu, pvz., gamindami maistą arba atlikdami valymo darbus.

Išpylus karštus gėrimus galima nusideginti.

Niekada nenaudokite minkštos nešioklės vairuodami arba keliaudami motorine transporto priemone.

Ši nešioklė skirta naudoti tik suaugusiems.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΜΑΡΣΙΠΟΥ

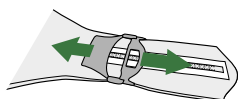


- 1 Προσκέφαλο | 2 Ιμάντας προσκέφαλου | 3 Άνοιγμα για τα μπράτσα | 4 Πόρπη προσκέφαλου
5 Ιμάντας ποδιών και κουμπί | 6 Πόρπη ρύθμισης καθίσματος | 7 Πλαϊνή ασφάλεια | 8 Διπλή πόρπη
9 Ρύθμιση μεγέθους | 10 Ιμάντας ώμου | 11 Πόρπη προσκέφαλου | 12 Πλαϊνή ασφάλεια | 13 Διπλή πόρπη
14 Ιμάντας ποδιών | 15 Στήριξη πλάτης | 16 Ζώνη μέσης | 17 Πόρπη ρυθμιστή

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΜΑΡΣΙΠΟΥ BABYBJÖRN BABY CARRIER MOVE

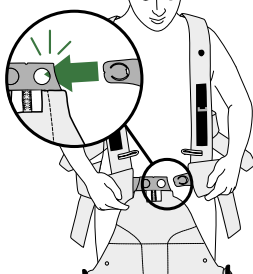
Ο μάρσιπος είναι προϊόν συνεργασίας με παιδιατρους και στηρίζει σωστά το κεφάλι, την πλάτη και τα ισχία του παιδιού σας καθώς μεγαλώνει. Από νεογέννητα 0 μηνών. Από 3,2 κιλά, 53 εκ. (7 λίβρες/21 ίντσες) έως 12 κιλά (26,5 λίβρες).

1.

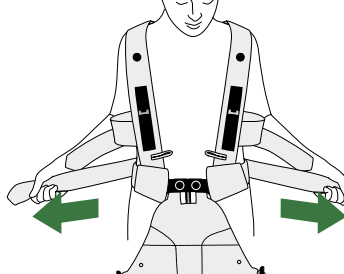


Ρυθμίστε τον μάρσιπο ανάλογα με το ύψος του παιδιού σας. Η πόρπη είναι σκληρή για λόγους ασφάλειας. Κρατήστε την επίπεδη προς τον μάρσιπο και θα μετακινηθεί ευκολότερα!

2.



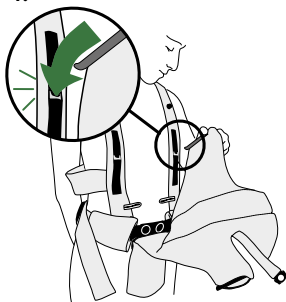
3.



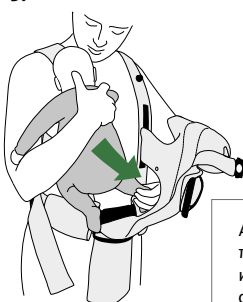
Όσο πιο ψηλά τοποθετήσετε τη ζώνη μέσης, τόσο πιο ψηλά θα βρίσκεται το παιδί σας.

ΤΟ ΜΩΡΟ ΣΤΡΑΜΜΕΝΟ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΣΑ

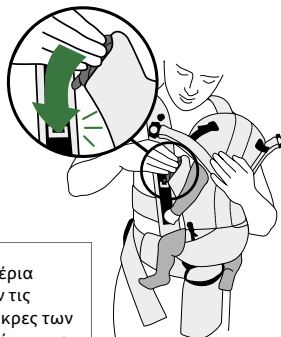
4.



5.

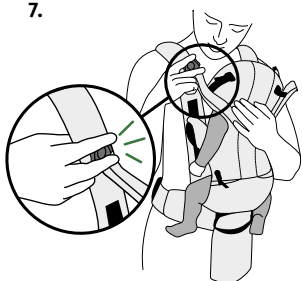


6.



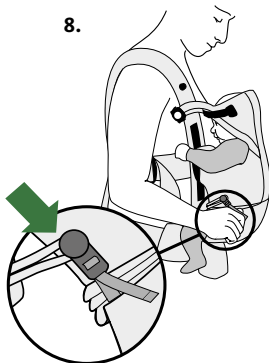
Αν τα χέρια πιέζουν τις κάτω άκρες των ανοιγμάτων για τα μπράτσα, ρυθμίστε το ύψος - βλ. σημείο 1.

7.

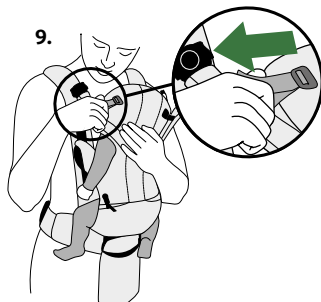


Αν το παιδί είναι από 3,2 έως 4,5 κιλά (7-11 λίβρες), δέστε τους ιμάντες ποδιών και από τις δύο πλευρές ώστε να μειωθεί το μέγεθος των ανοιγμάτων για τα πόδια. Τα ανοίγματα για τα πόδια του μωρού πρέπει να είναι εφαρμοστά.

8.

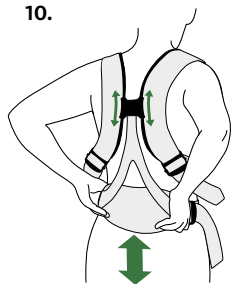


9.



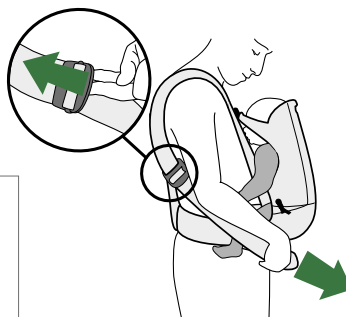
Ρυθμίστε το προσκέφαλο για να στηρίζεται σωστά ο αυχένας του παιδιού σας. Φροντίστε να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος γύρω από τη μύτη και το στόμα του παιδιού για να μπορεί να αναπνέει μέσα στον μάρσιπο.

10.



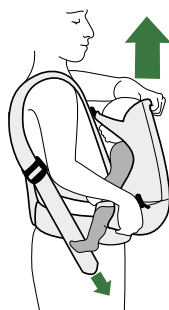
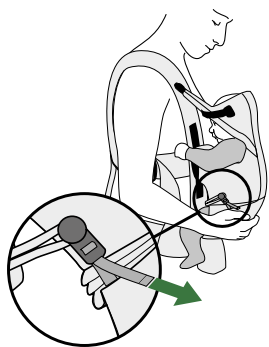
Τοποθετήστε τη στήριξη πλάτης πιο χαμηλά για περισσότερη υποστήριξη στη μέση σας.

11.



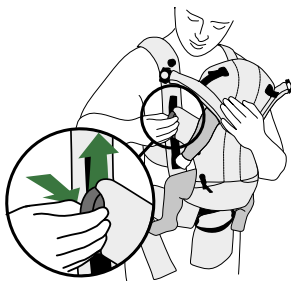
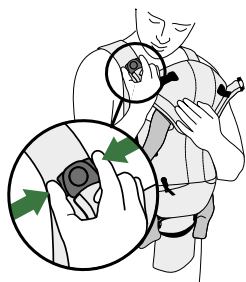
Ρυθμίστε τους ιμάντες ώμου. Για να μειώσετε το βάρος στους ώμους σας, απλώστε τις έξω άκρες της πόρπης του ρυθμιστή. Πρέπει να κρατάτε το παιδί σας τόσο κοντά και ψηλά ώστε να μπορείτε να φιλήσετε την κορφή του κεφαλιού του.

ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΠΙΟ ΑΝΕΤΟ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΤΟΥ ΜΩΡΟΥ ΣΑΣ



Σηκώστε τα πόδια του μωρού, προσαρμόστε την πόρπη ρύθμισης του καθίσματος και τεντώστε το ύφασμα τόσο ώστε να στηρίζει τα ισχία του μωρού και να καλύπτει την κάτω πλευρά. Για ασφαλή στενή σωματική επαφή και έλεγχο του παιδιού σας, μεταφέρετε το νεογέννητο με το πρόσωπό του στραμμένο προς το μέρος σας και ψηλά στο στήθος σας. Όταν μεγαλώσει λίγο, μπορείτε να το μεταφέρετε πιο χαμηλά ώστε να μειώσετε την πίεση που ασκείται στους ώμους σας.

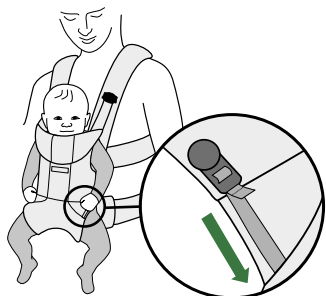
ΠΩΣ ΘΑ ΒΓΑΛΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ



Φροντίστε να κρατάτε καλά το παιδί σας. Αρχίστε λύνοντας τους ιμάντες ποδιών αν τους χρησιμοποιείτε.

Αν το παιδί σας κοιμάται, ανοίξτε τις πλαϊνές ασφάλειες και στις δύο πλευρές για να ανοίξει εντελώς η μπροστινή πλευρά. Πρέπει να πατήσετε και να ενώσετε την διπλή πόρπη προτού πιέσετε το κουμπί.

ΤΟ ΜΩΡΟ ΣΤΡΑΜΜΕΝΟ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ

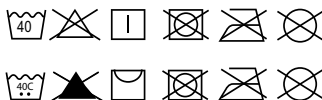


Το παιδί πρέπει να είναι στραμμένο προς εσάς (προς τα μέσα) ως την ηλικία που θα μπορεί να κρατήσει όρθιο το κεφάλι του (περίπου 5 μηνών). Περίπου στην ηλικία αυτή ο αυχένας, η πλάτη και τα ισχία του παιδιού σας θα έχουν δυναμώσει αρκετά ώστε να μπορείτε να το έχετε στραμμένο μπροστά. Διπλώστε προς τα κάτω το προσκέφαλο και κλείστε ξανά την πόρπη του προσκέφαλου. Σηκώστε τα πόδια του μωρού ώστε να το βάλετε να καθίσει μέσα στον μάρσιπο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΛΥΣΙΜΟ

Δίχτυ

Πλύνετε το χωριστά στο πλυντήριο με χλιαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό σε χαμηλές στροφές και κρεμάστε το για να στεγνώσει (όχι στο στεγνωτήριο). Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή μαλακτικό ρούχων. ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΤΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ! Συνιστούμε το πλύσιμο του προϊόντος μέσα σε σακούλα ρούχων στο πλυντήριο.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ύφασμα

Κύριο υλικό:

100% πολυεστέρας

Όλα τα χρησιμοποιούμενα υλικά στον μάρσιπο εγγυημένα δεν περιέχουν επιβλαβείς και αλλεργιογόνες ουσίες και συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις του προτύπου Oeko-Tex 100 για βρεφικά προϊόντα κατηγορίας 1.

ΕΓΚΡΙΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο μάρσιπος BABYBJÖRN Baby Carrier Move πληροί τις απαιτήσεις ασφάλειας των προτύπων EN 13209-2:2015 και ASTM F2236.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΥΞΙΑΣ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ

Υπάρχει κίνδυνος τα βρέφη να πέσουν μέσα από ένα μεγάλο άνοιγμα για τα πόδια ή έξω από τον μάρσιπο.

- Ρυθμίστε τα ανοίγματα για τα πόδια έτσι ώστε να εφαρμόζουν καλά στα πόδια του μωρού.
- Πριν από κάθε χρήση, πρέπει να βεβαιώνετε ότι όλες οι πόρτες ασφαλίζουν σωστά.
- Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή όποτε σκύβετε ή περπατάτε.
- Ποτέ μη σκύψετε γέρνοντας τη μέση σας, αλλά λυγίζοντας τα γόνατά σας.
- Χρησιμοποιήστε τον συγκεκριμένο μάρσιπο μόνο για παιδιά βάρους 3,2-12 κιλών (7-26,5 λιβρών).
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε τον μάρσιπο για παιδιά ύψους 53 εκ. (21 ιντσών) και άνω.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ

Τα βρέφη κάτω των 4 μηνών υπάρχει κίνδυνος να πάθουν ασφυξία μέσα στο προϊόν αν το πρόσωπό τους πιεστεί πολύ επάνω στο σώμα σας.

- Μη σφίγγετε το βρέφος πολύ κοντά στο σώμα σας.
- Αφήστε χώρο για να κινείται το κεφάλι του.

- Πάντα πρέπει να φροντίζετε να μην υπάρχει τίποτε που να εμποδίζει το πρόσωπο του βρέφους.
- Αν θηλάζετε το μωρό σας στον μάρσιπο, πάντα πρέπει να του αλλάζετε θέση μετά τον θηλασμό ώστε το πρόσωπό του να μην πιέζεται στο σώμα σας.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
ΔΙΑΒΑΣΤΕ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ
ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ
ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ
ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ
ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.**

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η ισορροπία σας μπορεί να επηρεαστεί από τις κινήσεις του παιδιού ή τις δικές σας.

Προσέχετε όταν σκύβετε ή τεντώνετε προς εμπρός.

Μη χρησιμοποιείτε τον μάρσιπο όταν κάνετε σπορ.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες προτού τοποθετήσετε και χρησιμοποιήσετε τον μαλακό μάρσιπο.

Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Όποτε χρησιμοποιείτε τον μαλακό μάρσιπο, πρέπει να παρακολουθείτε διαρκώς το παιδί σας.

Για νεογέννητα μικρού βάρους και παιδιά με ιατρικά προβλήματα θα πρέπει να συμβουλευτείτε επαγγελματία στον τομέα της υγείας προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Μη χρησιμοποιείτε τον μάρσιπο αν λείπουν ή έχουν χαλάσει κάποια εξαρτήματά του.

Πριν από κάθε χρήση, πρέπει να ελέγχετε μήπως υπάρχουν σχισμένες ραφές, κομμένοι ιμάντες και χαλασμένες πόρπες.

Μεγαλύτερο κίνδυνο ασφυξίας διατρέχουν όσα βρέφη έχουν γεννηθεί πρόωρα, πάσχουν από αναπνευστικά προβλήματα και είναι κάτω των 4 μηνών.

Φροντίστε να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος γύρω από τη μύτη και το στόμα του παιδιού για να μπορεί να αναπνέει μέσα στον μάρσιπο.

Αποφύγετε να ντύνετε το παιδί σας με υπερβολικά ζεστά ρούχα.

Ποτέ μην ξαπλώσετε ή μην κοιμηθείτε έχοντας το μωρό σας στον μάρσιπο.

Το παιδί πρέπει να είναι στραμμένο προς εσάς (προς τα μέσα) ως την ηλικία που θα μπορεί να κρατήσει όρθιο το κεφάλι του (περίπου 5 μηνών).

Πάντα πρέπει να ρυθμίζετε τον μάρσιπο ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού σας σύμφωνα με τις οδηγίες.

Πριν από κάθε χρήση, πρέπει να ελέγχετε κάθε πόρπη, κούμπωμα,

ιμάντα και ρύθμιση για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν με ασφάλεια.

Φροντίστε να τοποθετείτε σωστά μέσα στο προϊόν το παιδί σας, όπως και τα πόδια του.

Πρέπει να χρησιμοποιείτε τους ιμάντες ποδιών για παιδιά βάρους 3,2-4,5 κιλών (7-11 λιβρών).

Τα μικρά παιδιά υπάρχει κίνδυνος να πέσουν μέσα από ένα άνοιγμα για τα πόδια.

Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τον μάρσιπο για να μεταφέρετε το μωρό στην πλάτη σας.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τον μάρσιπο μόνο όταν περπατάτε, κάθεστε ή στέκεστε.

Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε έναν μαλακό μάρσιπο αν έχετε κάποιο πρόβλημα ισορροπίας ή κινητικότητας λόγω άθλησης, ζάλης ή ιατρικής πάθησης.

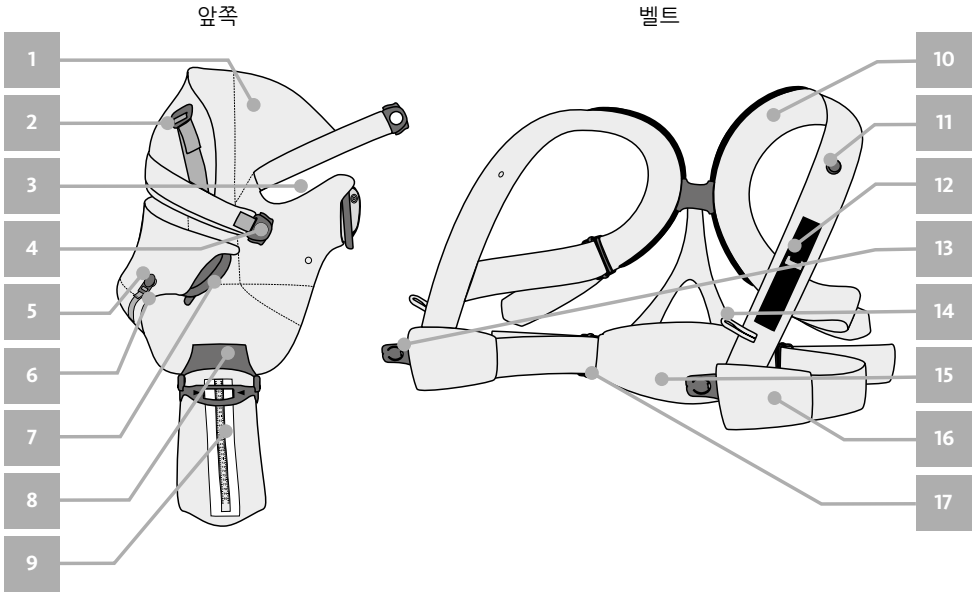
Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε έναν μαλακό μάρσιπο στη διάρκεια δραστηριοτήτων όπως το μαγείρεμα και το καθάρισμα κατά τις οποίες χρησιμοποιούνται πηγές θερμότητας ή υπάρχει κίνδυνος έκθεσης σε χημικές ουσίες.

Αν χυθούν ζεστά ροφήματα στον μάρσιπο, υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης εγκαυμάτων.

Δεν πρέπει να φοράτε ποτέ έναν μαλακό μάρσιπο την ώρα που οδηγείτε ή επιβαίνετε σε αυτοκίνητο.

Ο συγκεκριμένος μάρσιπος προορίζεται για χρήση μόνο από ενηλίκους.

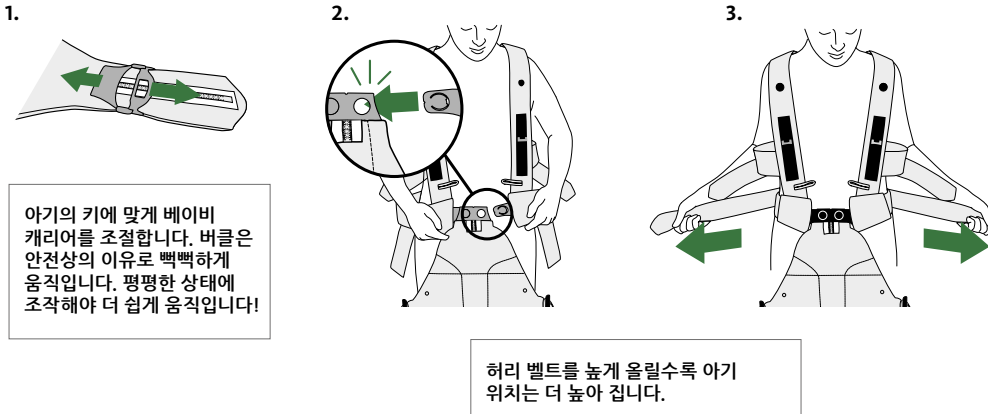
베이비 캐리어 부분 설명



1 머리받이 | 2 머리받이 끈 | 3 암홀 | 4 머리받이 버클 | 5 다리 끈 및 단추 | 6 시트 조절 버클
7 사이드 래치 | 8 이중 버클 | 9 사이즈 조절 | 10 어깨 끈 | 11 머리받이 버클 | 12 사이드 래치
13 이중 버클 | 14 다리 끈 | 15 등받이 | 16 허리 벨트 | 17 조절 버클

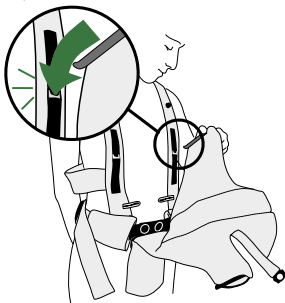
BABYBJÖRN 베이비 캐리어 무브 사용법

베이비 캐리어는 소아과 전문의와의 긴밀한 협력을 통해 개발되었으며 아기의 머리, 등, 엉덩이를 편안하고 안전하게 받쳐줍니다. 신생아인 3.2KG, 53CM(7 LB/21")부터 12KG(26.5 LB)까지 사용이 가능합니다.

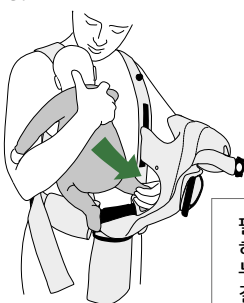


마주보기 위치

4.



5.

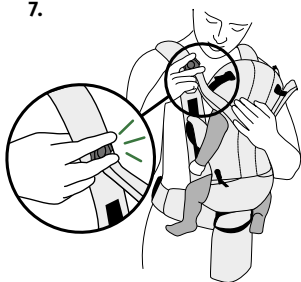


6.



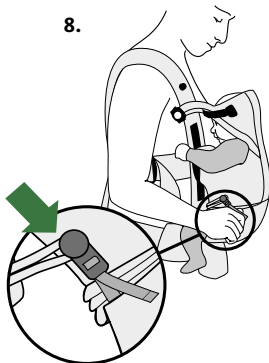
팔로 암홀의
하단 가장자리를
누르고,
길이 설정을
조절합니다(
포인트 1 참조).

7.

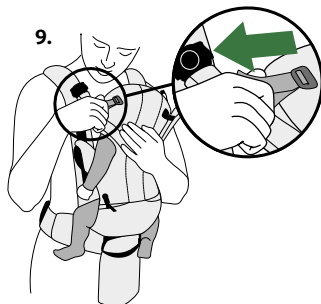


3.2~4.5kg(7-11lbs)의 아기의 경우,
다리 구멍 크기를 줄이려면 양쪽의
다리 끈을 조입니다. 다리 구멍이
아기의 다리와 편안하게 밀착되어야
합니다.

8.

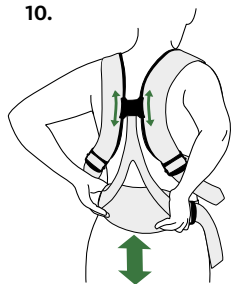


9.



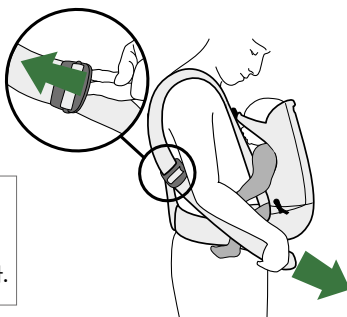
머리받이를 조절하여 아이의 목을
충분히 지지할 수 있게 합니다.
베이비 캐리어 안에서 아기가 숨을
쉬 수 있도록 코와 입 주변에 충분한
공간을 확보해 주어야 합니다.

10.



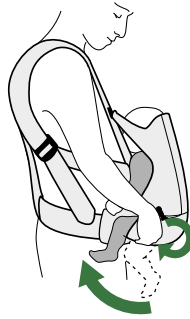
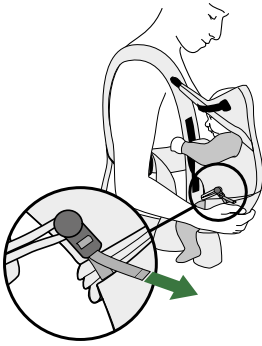
등받이를 아래로
내려 등 아래
허리를 충분히
지지하도록 합니다.

11.



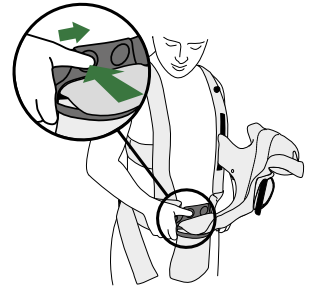
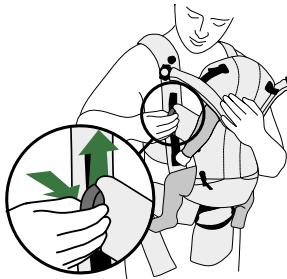
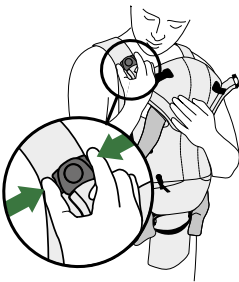
어깨 끈을 조절합니다.
어깨의 부담을
줄이려면 조절 버클의
바깥쪽 가장자리를
들어올리기만 하면
됩니다. 아기의 머리에
뽀뽀를 할 수 있을
정도로 베이비 캐리어를
충분히 위로 매야
합니다.

아기 엉덩이 시트 넓히기



아기의 다리를 들고 시트 조절 버클을 고정시키고, 아기의 엉덩이 아래와 허벅지를 받칠 만큼 천을 펼칩니다. 신생아의 경우, 아기를 더 안정적으로 보호하기 위해 아기를 가슴 높이까지 올려 마주 보는 위치로 안아야 합니다. 아기가 조금 더 크면 안는 위치를 내려 어깨의 압박을 덜 수 있습니다.

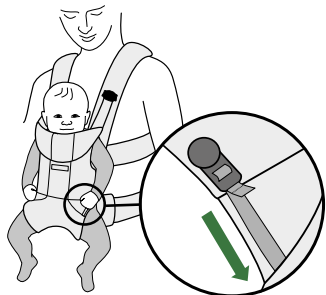
베이비 캐리어에서 아기를 내려놓는 방법



아기를 단단히 안으십시오. 다리 끈을 사용하고 있는 경우 먼저 그것을 푸십시오.

아기가 잠들어 있을 경우, 양쪽에 있는 사이드 래치를 풀어 앞면을 완전히 열 수 있습니다. 버튼을 누르기 전에 이중 버클을 함께 눌러야 합니다.

앞보기 위치

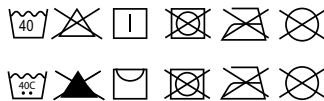


아기가 머리를 가눌 수 있고(생후 약 5개월) 목, 등, 엉덩이가 안정적으로 정면을 향할 수 있을 만큼 튼튼해질 연령까지는 아기를 마주보기 위치로 안아야 합니다. 머리받이를 접고 머리받이 버클을 다시 채웁니다. 아기의 다리를 들어 아기의 엉덩이가 캐리어에 닿게 합니다.

세탁 방법 안내

메시

미온수와 중성 세제를 사용하여 세탁기에서 가벼운 단독 세탁, 다림질 필요 없음(드라이어 사용 금지). 염소표백제 또는 섬유유연제를 사용하지 마십시오. 절대 다림질하지 마십시오! 이 제품은 세탁 주머니에 넣어 세탁기에서 이용하는 것이 좋습니다.



패브릭 정보

주요 재질:

100% 폴리에스테르

베이비 캐리어에 사용되는 모든 소재는 무해하고 알레르기 물질이 없음을 보증하며, 아기용 제품을 위한 Oeko-Tex Standard 100, class 1 요구사항을 준수합니다.

안전 승인

BABYBJÖRN 베이비 캐리어 무브는 EN 13209-2:2015 및 ASTM F2236의 안전 요구사항을 준수합니다.

⚠ 경고!

낙상과 질식 주의

낙상 위험

영유아의 경우 넓은 다리 구멍으로 떨어지거나 캐리어 밖으로 떨어질 수 있습니다.

- 아기의 다리에 편안하게 잘 맞도록 다리 구멍을 조정하십시오.
- 사용하기 전에 모든 버클이 고정되었는지 항상 확인하십시오.
- 몸을 숙이거나 걸을 때 특히 주의하십시오.
- 허리를 굽히지 말고 무릎을 굽히십시오.
- 본 캐리어는 체중 3.2~12kg(7~26,5lb)인 어린이에게만 사용해 주십시오.
- 키가 53cm(21") 이상인 아이에게만 사용하십시오.

질식 위험

4개월 미만의 영아는 얼굴이 보호자의 몸에 세게 눌릴 경우 질식할 수 있습니다.

- 아기가 보호자의 몸에 너무 밀착될 정도로 끈을 조이지 마십시오.
- 머리를 움직일 수 있는 여유 공간을 두십시오.
- 항상 아기의 얼굴 앞에 장애물이 없도록 하십시오.

- 캐리어에서 젖을 먹일 경우, 수유 후에는 아기의 얼굴이 보호자의 몸에 눌리지 않도록 아기의 위치를 바로잡으십시오.

**중요! 주의 깊게
읽고 나중에
참고할 수 있도록
보관하시기
바랍니다.**

경고!

아기와 보호자의 움직임으로 인해 균형을 잡기 힘들 수도 있습니다.

몸을 숙이거나 앞 또는 옆으로 기댈 때 조심하십시오.

본 캐리어는 스포츠 활동 중 사용에는 적합하지 않습니다.

소프트 캐리어를 조립 및 사용하기 전에 설명서를 모두 읽으십시오.

설명서는 향후 사용을 위해 보관해 두십시오.

소프트 캐리어를 사용할 때는 아기를 잘 지켜보십시오.

저체중아와 질환이 있는 아동의 경우, 제품 사용 전 의료 전문가로부터 자문을 구하시기 바랍니다.

부품이 유실되거나 손상된 경우 캐리어 사용을 중단하십시오.

사용 전 술기 뜯어짐, 끈 또는 천의 찢김, 잠금장치 손상이 있는지 점검하십시오.

미숙아, 호흡기 문제가 있는 영아, 4개월 미만 영아는 질식의 위험이 가장 높습니다.

베이비 캐리어 안에서 아기가 숨을 쉴 수 있도록 코와 입 주변에 충분한 공간을 확보해 주어야 합니다.

아기를 너무 덥게 입히지 마십시오.

베이비 캐리어를 매고 눕거나 잠을 자면 안 됩니다.

아기가 머리를 가눌 수 있을 때까지는 (생후 약 5개월) 아기의 머리를 보호자의 몸쪽으로 향하도록 해야 합니다.

설명서를 참고하여 아기의 크기에 맞게 베이비 캐리어를 항상 조절하십시오.

사용할 때마다, 먼저 모든 버클, 스냅, 끈 및 조절장치가 고정되었는지 점검하고 확인하십시오.

다리 위치를 포함하여 캐리어에 아이가 적절하게 놓였는지 확인하십시오.

체중 3.2~4.5kg(7-11lbs)인 아이의 경우 다리 끈을 반드시 사용해야 합니다.

체구가 작은 아이의 경우 다리 구멍으로 빠질 수 있습니다.

베이비 캐리어를 백 캐리어로 사용해서는 안 됩니다.

걸거나, 앉거나, 서 있는 경우에만 베이비 캐리어를 사용할 수 있습니다.

운동, 졸음 또는 질병 때문에 보호자의 균형이나 이동성에 제약이 있는 경우 소프트 캐리어를 사용하지 마십시오.

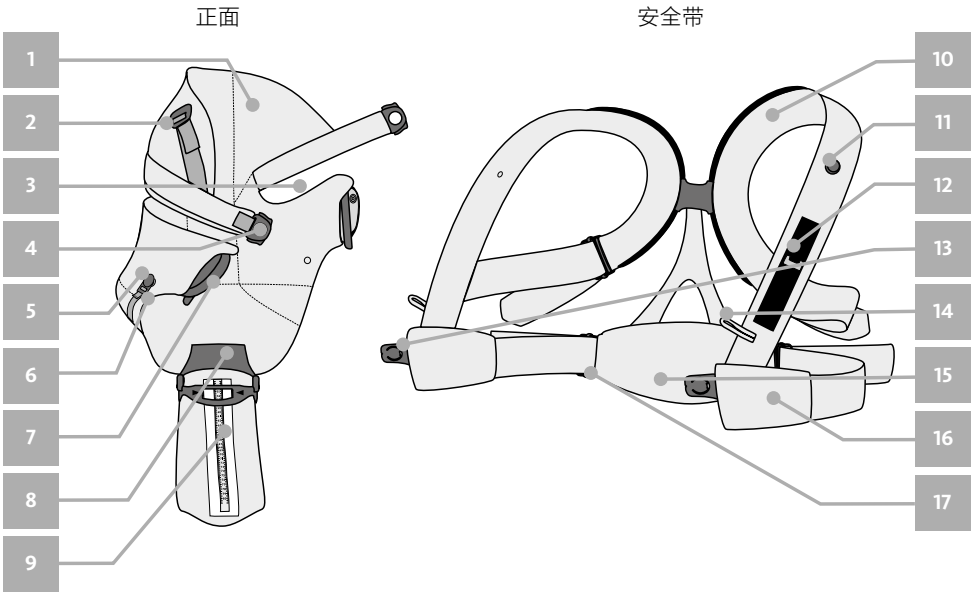
요리 및 청소와 같이 열원 또는 화학물질에 노출되는 활동 시에는 소프트 캐리어를 사용하지 마십시오.

뜨거운 음료수를 흘릴 경우 아이가 화상을 입을 수 있습니다.

자동차를 운전하거나 탑승 중에는 소프트 캐리어를 착용하지 마십시오.

본 베이비 캐리어는 어른들만 사용할 수 있습니다.

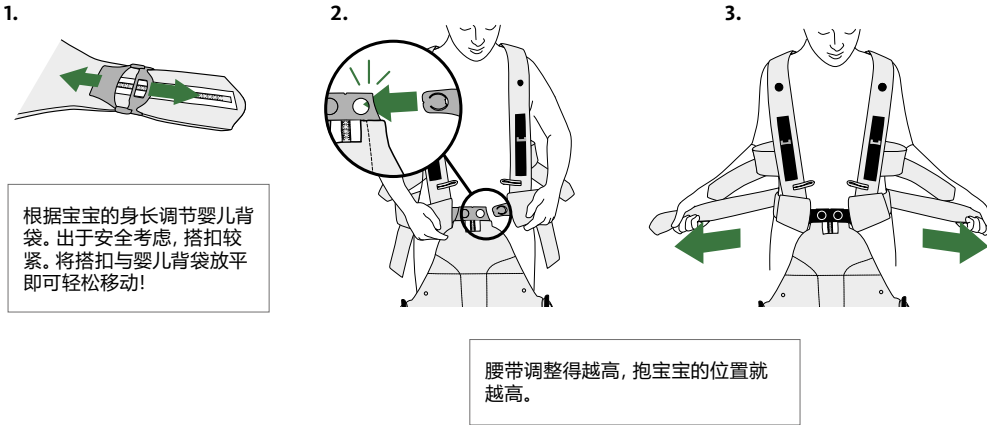
婴儿背袋部件



1 头部支撑 | 2 头部支撑系带 | 3 袖孔 | 4 头部支撑搭扣 | 5 腿部系带和按钮 | 6 座位调节搭扣
7 边锁 | 8 双搭扣 | 9 尺寸调节 | 10 肩带 | 11 头部支撑搭扣 | 12 边锁 | 13 双搭扣
14 腿部系带 | 15 背部支撑 | 16 腰带 | 17 调节搭扣

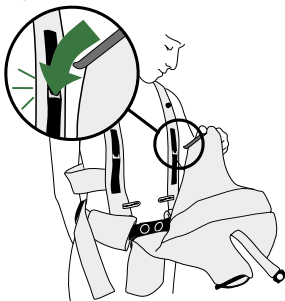
BABYBJÖRN BABY CARRIER MOVE 婴儿背袋使用说明

此款背袋由我们携手儿科医生合作研发, 可恰当支撑成长中的宝宝的头部、背部和臀部。适合 0 个月起的初生宝宝使用。3.2 公斤/53 厘米 (7 磅/21 英寸) 至 12 公斤 (26.5 磅) 的宝宝适用。

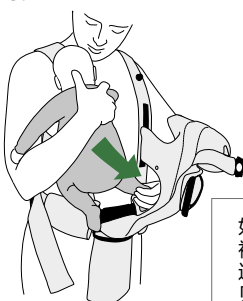


面朝内的姿势

4.



5.

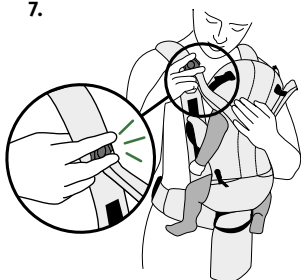


6.



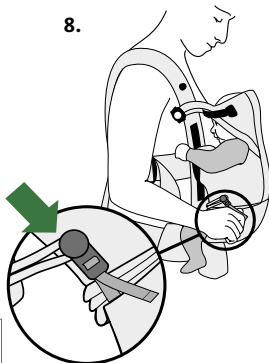
如果手臂压到了袖孔下边缘, 请适当调节长度 - 见第 1 点。

7.

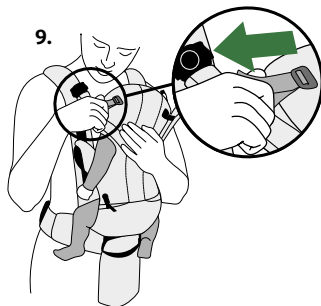


对于体重 3.2-4.5 公斤 (7-11 磅) 的宝宝, 请系紧两侧的腿部系带, 以减小腿部开口的大小。腿部开口应贴合宝宝的腿部。

8.

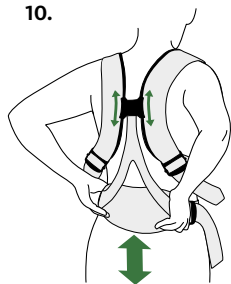


9.



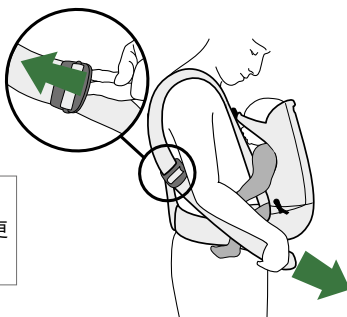
调整头部支撑, 让宝宝的颈部获得足够的支撑。确保在婴儿背袋中为宝宝的鼻子和嘴巴留下充足的呼吸空间。

10.



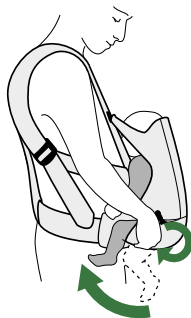
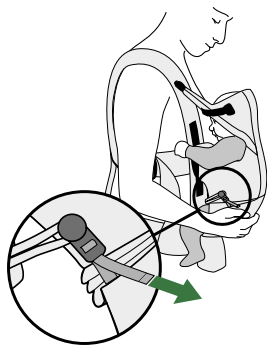
将背部支撑调低, 以从下背部获得更多支撑。

11.



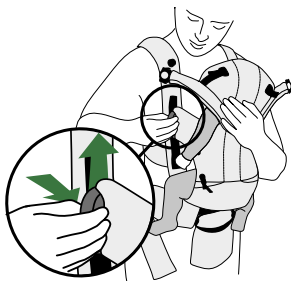
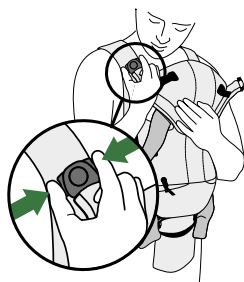
调节肩带。要减少肩部负重, 只需提起调节搭扣的外部边缘。您应抱紧宝宝, 并让宝宝处于您低头即可亲吻到宝宝头顶的高度。

让宝宝享有宽敞的座位



抬起宝宝的双腿，适度调整座位调节搭扣，展开布面，直到布面支撑住宝宝的大腿并覆盖下身。为了安全地亲近与控制怀中的宝宝，应让宝宝面朝自己，抱在胸前高度。宝宝大一点时，可适当降低抱宝宝的位置，以减轻肩部的压力。

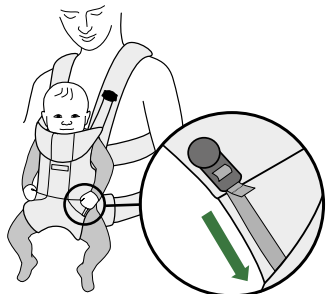
如何抱出宝宝



确保抱紧宝宝。如果使用了腿部系带，请先松开腿部系带。

如果宝宝正在睡觉，请打开两侧的边锁，将正面完全打开。按下按钮，您必须同时按住双搭扣。

面朝外的姿势

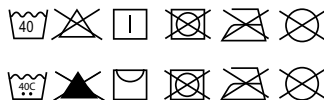


宝宝必须面向您（面朝内），直到他们能够保持头部竖直（约五个月大时）。此时，宝宝的颈部、背部和臀部已经发育得足够强壮，可以采用面朝外的姿势。将头部支撑向下折起，再次扣上头部支撑搭扣。抬起宝宝双腿，让宝宝的臀部坐在背袋中。

洗涤说明

网眼面料

使用温和的洗涤剂单独轻柔机洗，悬挂晾干（勿脱水）。请勿使用氯漂白剂或织物柔软剂。切勿熨烫！建议将本产品放入洗衣袋机洗。



面料信息

主要材质:

100% 涤纶

婴儿背袋采用的所有材料保证不含有害和过敏物质，并且符合婴幼儿用品标准 Oeko-Tex Standard 100 一级认证的要求。

安全认证

BABYBJÖRN Baby Carrier Move 婴儿背袋符合 EN 13209-2:2015 和 ASTM F2236 的安全要求。

⚠ 警告！

坠落和窒息危险

坠落危险

婴儿可能从宽大的腿部开口或背袋中掉落

- 请调节腿部开口, 使其贴合宝宝的腿部。
- 每次使用背袋前, 确保所有的搭扣已安全扣紧。
- 倾斜身体或走路时应特别注意。
- 弯曲身体时应弯曲膝盖, 请勿弯曲腰部。
- 此款背袋仅供体重为 7-26.5 磅 (3.2-12 公斤) 的宝宝使用。
- 此款背袋仅供 21 英寸 (53 厘米) 或更高的宝宝使用。

窒息危险

4 个月以下的婴儿在使用本产品时, 如脸部紧贴您的身体, 可能发生窒息危险

- 请勿将婴儿面向您系得太紧。
- 留出足够空间, 让宝宝头部可以活动。
- 务必始终让宝宝的面前没有任何阻碍物。
- 如果给背袋中的宝宝喂奶, 务必在喂奶后重新调整位置, 让宝宝的脸部不会紧贴您的身体。

重要提醒！请仔细阅读并妥善保存，以供日后参考

警告！

您或宝宝的动作可能会影响您的身体平衡。

弯腰、前倾或侧倾时请格外当心。

在运动时, 请勿使用背袋。

在组装和使用软质背袋前, 请仔细阅读所有说明。

请保管好说明书, 以供日后使用。

在使用软质背袋时, 请随时留意您的宝宝。

对于出生时体重偏低的婴儿和患有疾病的儿童, 建议先咨询专业保健人员, 再使用本产品。

部件缺失或损坏时请勿使用背袋。

每次使用背袋前, 检查是否有裂开的接缝、断裂的系带或布面以及损坏的紧固件。

早产儿、有呼吸问题的婴儿和4个月以下的婴儿窒息的风险最大。

确保在婴儿背袋中为宝宝的鼻子和嘴巴留下充足的呼吸空间。

避免给宝宝穿太厚的衣服。

用婴儿背袋抱宝宝时请勿躺下或睡觉。

宝宝必须面向您 (面朝内), 直到他们能够保持头部竖直 (约五个月大时)。

务必按照说明书, 根据宝宝的体型调节婴儿背袋。

每次使用背袋前, 仔细检查, 以确保所有的搭扣、按扣、系带和调节器已安全扣紧。

确保将宝宝妥善地放入背袋中, 包括腿部位置。

体重 3.2-4.5 千克 (7-11 磅) 的宝宝必须使用腿部系带。

体型小的宝宝可能会从腿部开口掉落。

禁止使用婴儿背袋背着宝宝。

婴儿背袋仅限您在步行、坐下或站立时使用。

在因锻炼、困倦或疾病造成平衡性或行动能力受损的情况下, 请勿使用软质背袋。

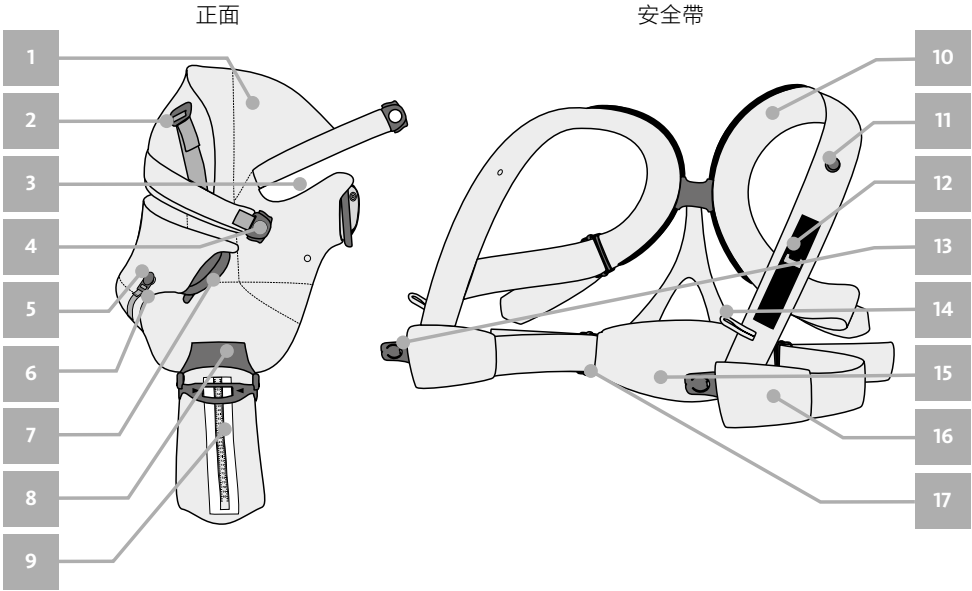
在进行烹饪和打扫卫生等使用热源或可能接触到化学物质的活动时, 请勿使用软质背袋。

热饮溢出可能造成烫伤。

开车或乘坐机动车时, 请勿使用软质背袋。

婴儿背袋仅限成人使用。

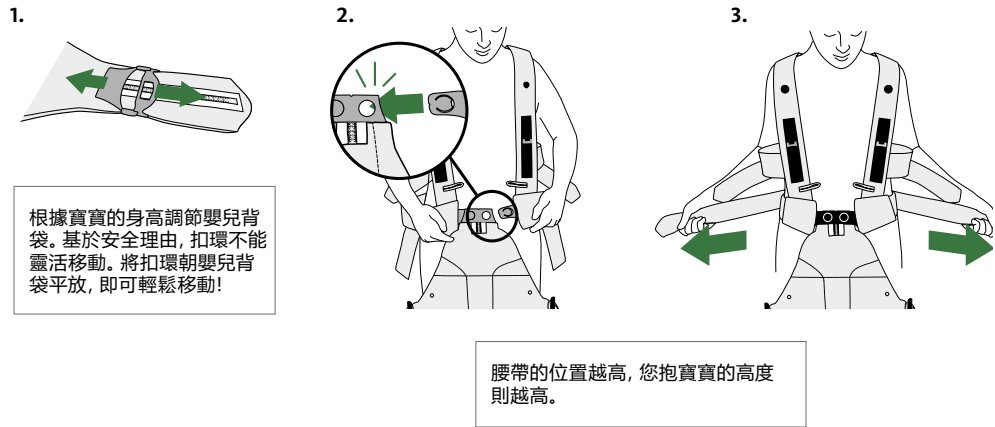
嬰兒背袋的各個部件



- 1 頭部承托 | 2 頭部承托繫帶 | 3 手臂孔 | 4 頭部承托扣環 | 5 腿部繫帶和按扣
6 座位調節扣環 | 7 側鎖扣 | 8 雙重扣環 | 9 尺寸調節 | 10 肩帶 | 11 頭部承托扣環
12 側鎖扣 | 13 雙重扣環 | 14 腿部繫帶 | 15 背部承托 | 16 腰帶 | 17 調節扣環

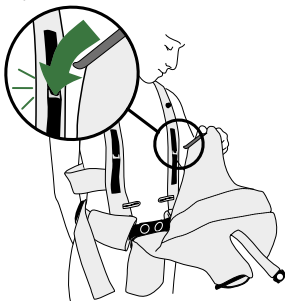
BABYBJÖRN BABY CARRIER MOVE 嬰兒背袋的使用方法

這款嬰兒背袋在研發階段經由兒科醫生提供專業意見，能為孩子日漸發育的頭部、背部及髖骨提供恰當的支撐。0 個月起的初生寶寶適用。3.2 公斤，53 厘米 (7 磅 /21 吋) 至 12 公斤 (26.5 磅) 的寶寶適用。

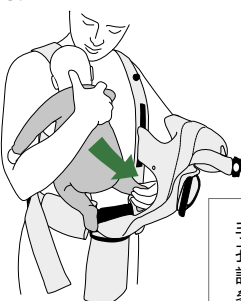


臉朝內方式

4.



5.

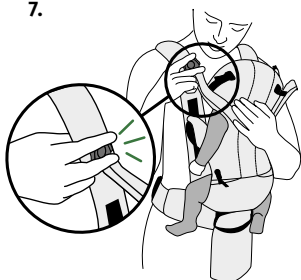


6.



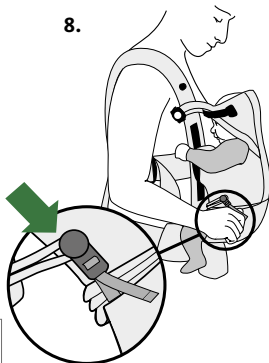
手臂應貼合手臂孔的下方邊緣，請調整長度 - 參見第 1 點。

7.

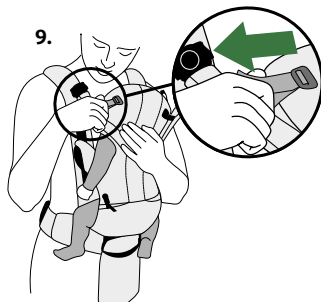


3.2 至 4.5 公斤 (7-11 磅) 的寶寶使用時，請固定兩側的腿部繫帶，以縮小腿部開口的大小。腿部開口應舒適貼合寶寶的腿部。

8.

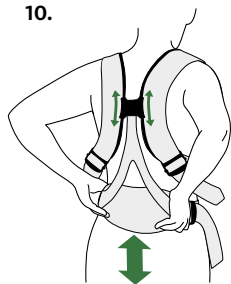


9.



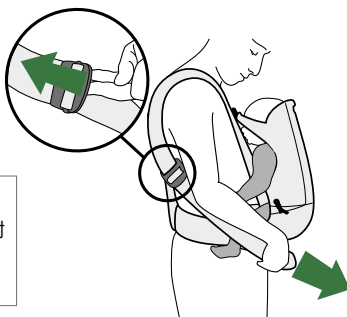
調整頭部承托，為寶寶的頸部提供足夠的承托。請確保寶寶在背袋中有足夠的呼吸空間。

10.



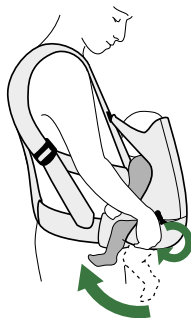
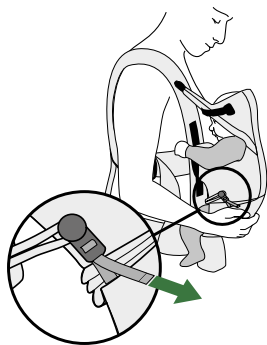
將背部承托調整至較低位置，以對您的下背部有更大承托。

11.



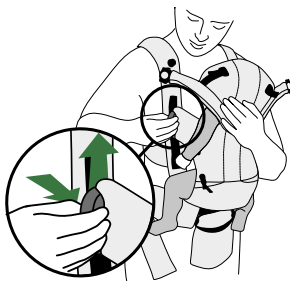
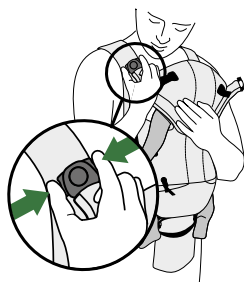
調整肩帶。將調節扣環向上調整，即可輕易地減輕您的肩膊負擔。您抱行寶寶的高度，應該讓您能夠親吻到他的頭頂。

讓寶寶的座位更寬闊



提起寶寶的腿部，調整座位調節扣環，同時展開布面，直至能承托寶寶的大腿及覆蓋下身。為保持與初生寶寶之間的貼近度及控制度，請將寶寶面向您，並提高至您的胸口高度。一旦寶寶的年齡較大，您可以將寶寶調至較低位置，以減輕您的肩膀負擔。

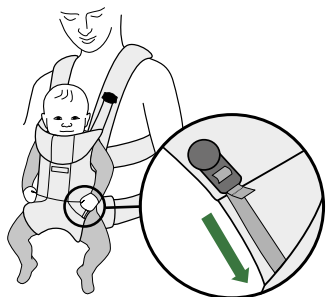
如何抱出寶寶



請確保一直抱著您的寶寶。首先鬆開腿部繫帶（如有使用）。

如果寶寶已入睡，請開啟兩側的側鎖扣，以完全打開正面。在按壓按鈕之前，必須先同時按下雙重扣環。

臉朝外方式

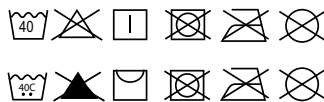


直至他們可以保持頭部豎直 (5 個月左右) 之前，寶寶必須採用面朝您 (朝內) 的姿勢，在寶寶約 5 個月大時，他們的頸部、背部和臀部變得足夠強壯，適合採用臉朝外的姿勢。將頭部承托向下摺疊，並再次扣上頭部承托扣環。提起寶寶雙腿，讓寶寶的臀部坐在背袋中。

洗滌指示

網孔布料

以溫和的洗滌劑單獨清洗，輕柔機洗後滴乾（請勿使用乾衣機）。請勿使用氯漂白劑或柔順劑。請勿熨燙！我們建議此產品應配合洗衣袋進行機洗。



布料資訊

主要物料：

100% 聚酯纖維

嬰兒背袋使用的所有材料保證不含有害及致敏物質，並符合 Oeko-Tex Standard 100 級別 1 對嬰幼兒產品的標準規範。

安全批核

BABYBJÖRN Baby Carrier Move 嬰兒背袋符合 EN 13209-2:2015 和 ASTM F2236 的安全規管。

⚠ 警告！

墜落及窒息危險

墜落危險！

嬰兒可能從寬闊的腿部開口或背袋中墜落

- 請將腿部開口調整至貼合嬰兒的腿部。
- 每次使用前，請先確保所有扣環均可安全扣上。
- 傾斜身體或走路時，請格外小心。
- 彎曲身體時，切勿彎曲腰部，請以彎曲膝蓋代替。
- 本背袋只適用於 7 磅至 26.5 磅 (3.2 公斤 - 12 公斤) 重的寶寶。
- 本背袋只適用於 21 吋 (53 厘米) 或更高的寶寶。

窒息危險

如果 4 個月以下的嬰兒臉朝向您的身體被壓緊，其可能會產生窒息危險

- 請勿將嬰兒面向您繫得過緊。
- 請保留嬰兒頭部活動的空間。
- 請保持嬰兒的臉部始終不受任何物件阻礙。
- 如果您在背袋中餵哺嬰兒，請在每次餵哺後調整位置，使嬰兒的臉部不會壓向您的身體。

重要事項！請詳細閱讀，並保留作日後參考之用

警告！

您或寶寶的動作可能會嚴重影響您的平衡。

當您彎腰、俯身向前或側身時請務必小心。

在您運動時，請勿使用本背袋。

在組裝及使用此款軟式背袋之前，請先細閱所有說明書。

請保管說明書以供未來之用。

使用軟式背袋時，請隨時留意您的寶寶。

對於出生體重較輕的嬰兒及患病寶寶，如使用本產品，請先徵詢醫護專業人員的意見。

如果背袋的部件遺失或損壞，請停止使用。

每次使用前，請先檢查產品有無任何縫口裂開、繫帶或布料撕裂或損壞的緊固件。

早產嬰兒、有呼吸問題的嬰兒以及 4 個月以下的嬰兒具最大的窒息危險。

請確保寶寶在背袋中有足夠的呼吸空間。

請避免讓寶寶穿得太暖。

當嬰兒身處嬰兒背袋內時, 切勿躺下或睡覺。

寶寶必須採用面朝您 (朝內) 的姿勢, 直至他們可以保持頭部豎直 (5 個月左右)。

請始終按照說明, 根據嬰兒體型調整背袋。

每次使用前, 請先檢查以確保所有扣環、按扣、繫帶和調整部件均可安全扣上。

請確保寶寶在背袋中已妥善安置, 包括腿部位置。

體重為 3.2 至 4.5 公斤 (7 - 11 磅) 的寶寶必須使用腿部繫帶。

體型較小的寶寶可能會從腿部開口處滑落。

此背袋不可作為背部背袋使用。

此背袋只可在您步行、坐下或站立時使用。

當平衡力或行動能力因運動、睡意或醫療情況而受損時, 切勿使用此軟式背袋。

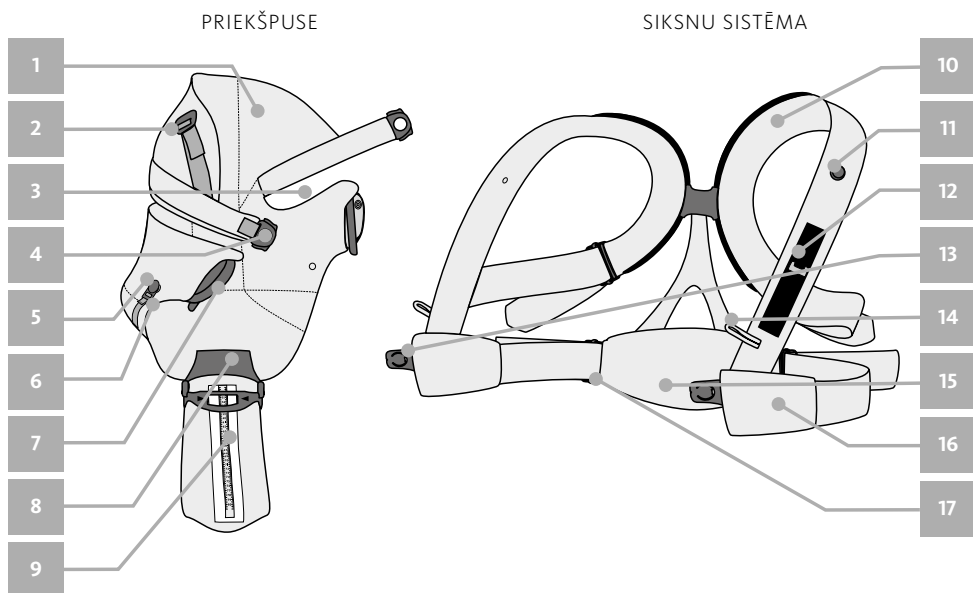
當正進行如煮食和清潔等涉及使用熱源或接觸化學物的活動時, 切勿使用此軟式背袋。

如溢出熱飲, 可能會導致燙傷。

當正駕駛或乘坐機動車時, 切勿使用此軟式背袋。

此嬰兒背袋僅可由成人使用。

ĶENGURSOMAS DAĻAS

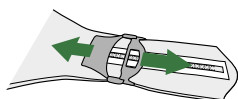


1 Galvas balsts | 2 Galvas balsta siksna | 3 Rokriņķis | 4 Galvas balsta sprādze | 5 Kāju siksna un poga
6 Sēdekļa regulēšanas sprādze | 7 Sānu fiksators | 8 Dubultsprādze | 9 Lieluma ieregulējums | 10 Plecu
siksna | 11 Galvas balsta sprādze | 12 Sānu fiksators | 13 Dubultsprādze | 14 Kāju siksna | 15 Muguras
balsts | 16 Vidukļa josta | 17 Regulētāja sprādze

BABYJÖRN ĶENGURSOMAS MOVE LIETOŠANA

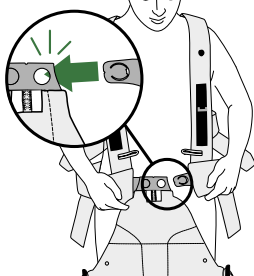
Ķengursoma ir izstrādāta ciešā sadarbībā ar pediatriem, un tā sniedz pareizu atbalstu augoša bērna galvai, mugurai un gurniem. Jaundzimušajiem no 0 mēnešu vecuma. No 3,2 kg, 53 cm (7 lb/21") līdz 12 kg (26,5 lb).

1.

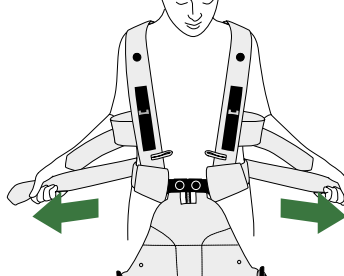


Ieregulējiet Ķengursomu atbilstoši bērna garumam. Drošības apsvērumu dēļ sprādze ir stingra. Turiet to cieši klāt Ķengusomai, un to būs vieglāk savienot!

2.



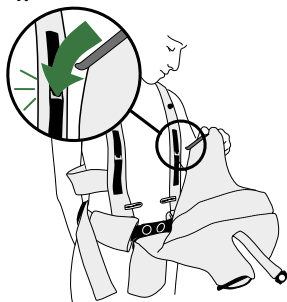
3.



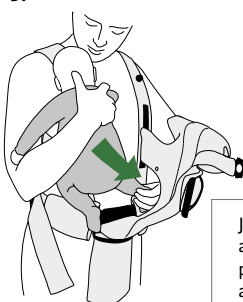
Jo augstāk būs novietota vidukļa josta, jo augstāk bērns tiks nēsāts.

POZĪCIJA AR SKATU UZ IEKŠPUSI

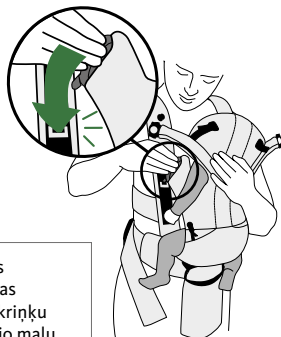
4.



5.

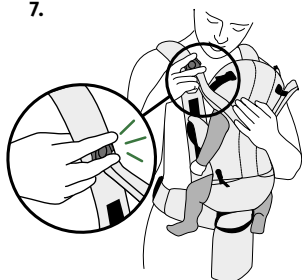


6.



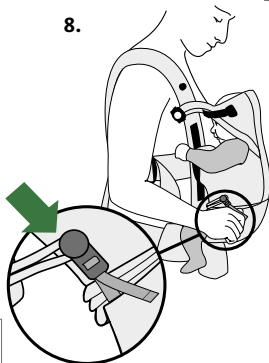
Ja rokas atspiežas pret rokrīņķu apakšējo malu, noregulējiet garuma uzstādījumu – skatiet 1. punktu.

7.

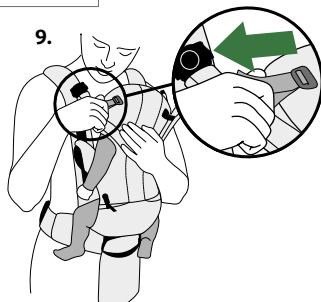


Ja bērna svars ir no 3,2 līdz 4,5 kg (7-11 lbs), abās pusēs nostipriniet kāju siksnas, lai samazinātu kāju atvērumu lielumu. Kāju atvērumiem ērti un cieši jāpieguļ mazuļa kājām.

8.

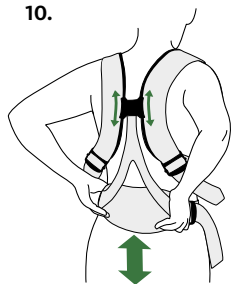


9.



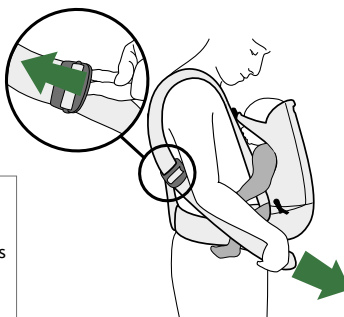
Noregulējiet galvas balstu, lai bērna kaklam būtu pietiekams atbalsts. Pārliecinieties, ka ķengursomā ap bērna degunu un muti ir pietiekami daudz vietas elpošanai.

10.



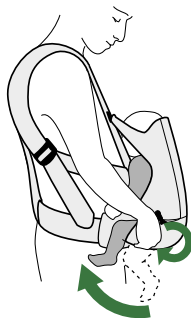
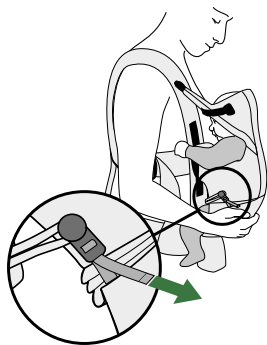
Lai svars vairāk balstītos uz jūsu muguras apakšējās daļas, muguras balstu novietojiet zemāk.

11.



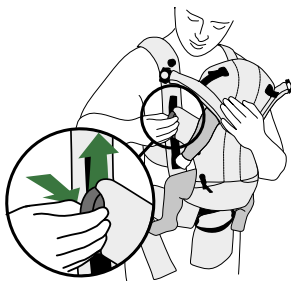
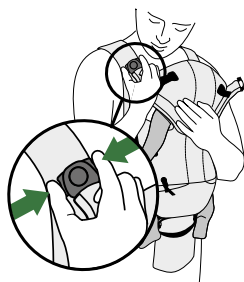
Noregulējiet plecu siksnas. Lai samazinātu slodzi pleciem, vienkārši paceliet regulētāja sprādzi ārējās malas. Bērnām jābūt tik cieši klāt un tik augstu, lai jūs varētu noskūpstīt bērna galviņu.

MAZUĻA SĒDEKĻA DAĻAS PAPLAŠINĀŠANA



Paceliet mazuļa kājas, pielāgojiet sēdekļa regulēšanas sprādzi un izpletiet audumu, līdz tas atbalsta augšstilbus un pārklāj apakšējo daļu. Lai jaundzimušais būtu drošā tuvumā un uzraugāms, nēsājiet viņu augstu uz krūškurvja ar seju pret sevi. Kad bērns ir paaudzies, varat viņu nēsāt zemāk, lai mazinātu spiedienu uz pleciem.

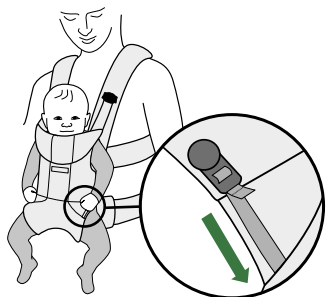
BĒRNA IZNĒMŠANA



Noteikti turiet savu bērnu. Sāciet ar kāju siksnu atvēršanu, ja tās tiek lietotas.

Ja bērns ir aizmidzis, abās pusēs atveriet sānu fiksatorus, pilnībā atverot ķengursomas priekšpusi. Pirms pogas piespiešanas savienojiet dubultsprādzi.

POZĪCIJA AR SKATU UZ ĀRPUSI

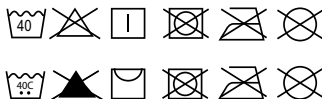


Bērnām jābūt ievietotām ar seju pret jums (ar skatu uz iekšpusi), līdz viņš var patstāvīgi turēt galvu (aptuveni piecu mēnešu vecums); apmēram šajā vecumā bērna kakls, mugura un gurni būs pietiekami stipri, lai viņu ievietotu ar seju uz ārpusi. Nolokiet galvas balstu uz leju un atkal sasprādzējiet galvas balsta sprādzi. Paceliet mažuļa kājas, lai viņa dibens ievietotos lejup ķengursomā.

NORĀDĪJUMI PAR MAZGĀŠANU

Tīkļaudums

Mazgājiet atsevišķi veļas mazgājamajā mašīnā, izmantojot siltu ūdeni, saudzējošu mazgāšanas līdzekli un saudzējošu centrifugēšanas ciklu. Žāvējiet, izklājot uz auklas (neizmantojiet veļas žāvētāju). Nelietojiet hloru saturošu balinātāju vai veļas mīkstinātāju. **NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEGLUDINIET!** Mazgājot šo izstrādājumu veļas mazgājamajā mašīnā, mēs iesakām lietot mazgāšanas maisiņu.



INFORMĀCIJA PAR AUDUMU

Pamatmateriāls:

100% poliesteris

Tiek garantēts, ka visi ķengursomas izgatavošanā izmantotie materiāli nesatur kaitīgas un alergēnas vielas un atbilst prasībām, kas Oeko-Tex standartā 100 noteiktas bērniem paredzēto produktu 1. klasei.

DROŠĪBAS APSTIPRINĀJUMS

BABYBJÖRN ķengursoma Move atbilst standartu EN 13209-2:2015 un ASTM F2236 drošības prasībām.

BRĪDINĀJUMS!

KRIŠANAS UN NOSMAKŠANAS RISKS

NOKRIŠANAS RISKS

Zīdaiņi var izkrist caur platam kāju atvērumam vai izkrist no ķengursomas.

- Pielāgojiet kāju atvērumus, lai tie ērti un cieši piegulētu mazuļa kājām.
- Pirms katras lietošanas reizes pārliedziniet, ka visas sprādzes ir drošas lietošanai.
- Īpaši uzmanieties, nolieciet vai staigājot.
- Nekādā gadījumā nesaliecieties viduklī; saliecieties ceļos.
- Šo ķengursomu izmantojiet tikai bērniem, kuri sver no 7 lb līdz 26,5 lb (3,2 kg–12 kg).
- Izmantojiet to tikai bērniem, kuri ir vismaz 21" (53 cm) gari.

NOSMAKŠANAS RISKS

Bērni, kuri vēl nav sasnieguši 4 mēnešu vecumu, šajā izstrādājumā var nosmakt, ja viņu seja ir cieši piespiesta pie nēsātāja ķermeņa.

- Raugieties, lai bērnu nepievelkat pārāk cieši klāt jūsu ķermenim.
- Atstājiet telpu galvas kustībām.
- Vienmēr raugieties, lai bērna seja būtu brīva.

- Ja mazuli zīdāt ķengursomā, pēc barošanas vienmēr mainiet viņa stāvokli, lai mazuļa seja nebūtu piespiesta jūsu ķermenim.

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.

BRĪDINĀJUMS!

Jūsu vai bērna kustības var negatīvi ietekmēt Jūsu līdzsvaru.

Esiet uzmanīgi saliecieties vai noliecieties uz priekšu vai uz sāniem.

Šis zīdaiņu turētājs nedrīkst būt lietots sporta aktivitāšu laikā.

Pirms mīkstās ķengursomas uzstādīšanas un izmantošanas izlasiet visus norādījumus.

Saglabājiēt lietošanas pamācību turpmākai lietošanai.

Ķengursomas lietošanas laikā uzraugiet savu bērnu.

Attiecībā uz mazuļiem ar pazeminātu dzimšanas svaru vai bērniem ar veselības traucējumiem pirms produkta lietošanas konsultējieties ar veselības aprūpes speciālistu.

Pārtrauciet ķengursomas lietošanu, ja trūkst vai ir bojātas kādas tās daļas.

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai nav atirušas šuves, nodilušas siksnas vai audums un nav bojāti stiprinājumi.

Vislielākais nosmakšanas risks ir priekšlaicīgi dzimušiem bērniem, bērniem ar elpošanas traucējumiem un bērniem, kuri ir jaunāki par 4 mēnešiem.

Pārliecinieties, ka ķengursomā ap bērna degunu un muti ir pietiekami daudz vietas elpošanai.

Centieties bērnu nesaģērbt pārlietu silti.

Nekad neapgulieties vai neguliet ar mazuli ķengursomā.

Bērnā jāatrodas ar seju pret jums (ar skatu uz iekšpusi), līdz tas spēj patstāvīgi turēt galvu (apm. 5 mēnešu vecums).

Vienmēr ieregulējiet ķengursomu atbilstoši bērna augumam, kā paskaidrots pamācībā.

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai visas sprādzes, spiedpogas, siksnas un ieregulējumi ir droši lietošanai.

Nodrošiniet pareizu bērna pozīciju ķengursomā, tostarp kāju pozīciju.

3,2–4,5 kg (7–11 lbs) smagiem bērniem jālieto kāju siksnas.

Mazi bērni var izkrist caur kāju atvērumu.

Ķengursomu nedrīkst lietot bērna nešanai uz muguras.

Ķengursomu drīkst lietot, tikai staigājot, sēžot vai stāvot.

Nekādā gadījumā nelietojiet ķengursomu, ja jums ir traucēts līdzsvars vai mobilitāte, piemēram, veicot fiziskus vingrinājumus, sajūtot miegainību vai veselības problēmas.

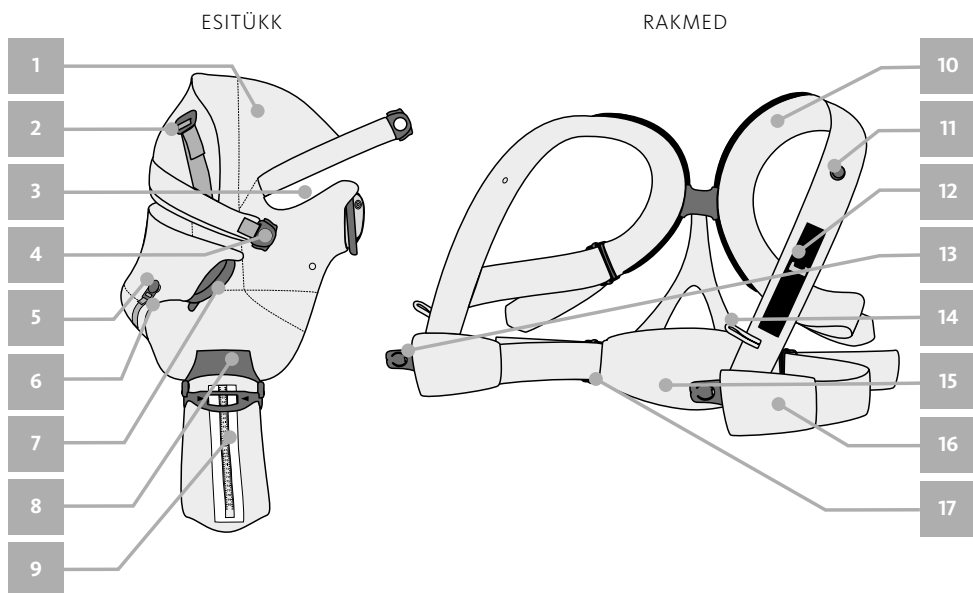
Nekādā gadījumā nelietojiet ķengursomu, ja veicat tādas darbības kā ēdiena gatavošana vai tīrīšana, kas ietver karstuma avota vai ķīmisku vielu izmantošanu.

Karstu dzērienu izšļakstīšanās var radīt apdegumus.

Nekādā gadījumā nevalkājiat mīksto ķengursomu, ja vadāt transportlīdzekli vai esat transportlīdzekļa pasažieris.

Šī ķengursoma ir paredzēta tikai pieaugušo lietojumam.

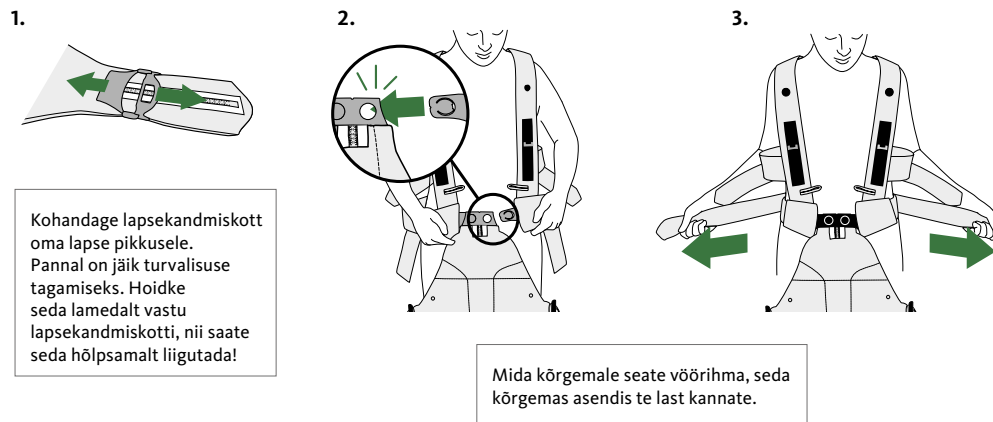
LAPSEKANDMISKOTI OSAD



1 Peatugi | 2 Peatoe rihmad | 3 Käeauk | 4 Peatoe pannel | 5 Jalarihm ja nupp | 6 Istme reguleerimispannal
7 Küljefiksaator | 8 Topeltpannel | 9 Pikkuse reguleerija | 10 Õlarihm | 11 Peatoe pannel | 12 Küljefiksaator
13 Topeltpannel | 14 Jalarihm | 15 Seljatugi | 16 Vöörihm | 17 Reguleerimispannal

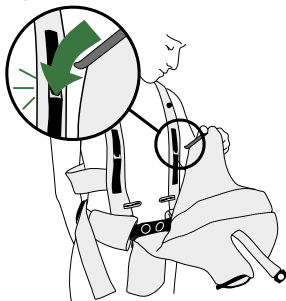
BABYBJÖRN LAPSEKANDMISKOTI MOVE KASUTAMINE

Lapsekandmiskott on töötatud välja tihedas koostöös lastearstidega ja see tagab korrektse toe kasvava lapse peale, seljale ja puusadele. Alates vastsündinutest (0 kuud). Alates kaalust 3,2 kg ja pikkusest 53 cm kuni kaaluni 12 kg.

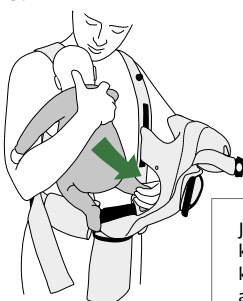


NÄOGA SISSEPOOLE ASEND

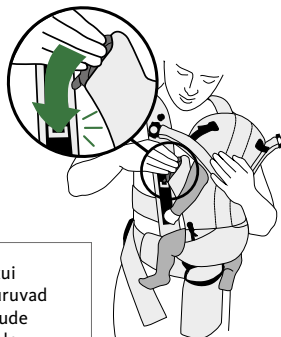
4.



5.

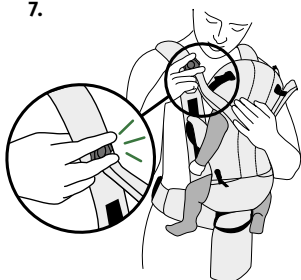


6.



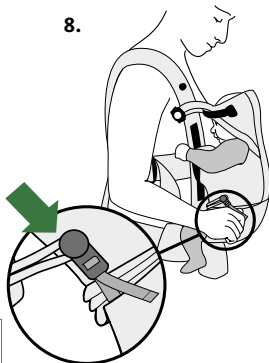
Juhul, kui
käed suruvad
käeaukude
alumisele
servale,
reguleerige
pikkusseadistust
– vt punkti 1.

7.

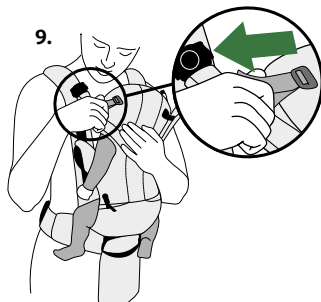


3,2 kuni 4,5 kg laste puhul kinnitage
jalarihmad mõlemal küljel, et
vähendada jalaaukude suurust.
Jalaaugud peaksid olema tihedalt lapse
jala ümber.

8.

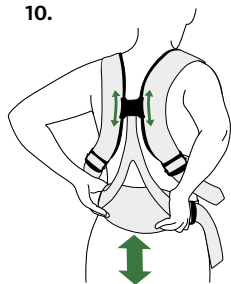


9.



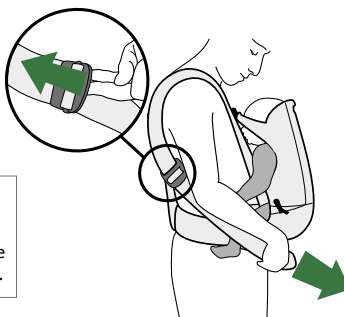
Reguleerige peatuge, et tagada
lapse kaelale piisav tugi. Veenduge,
et lapse ninal ja suul oleks
lapsekandmiskotis piisavalt ruumi
hingamiseks.

10.



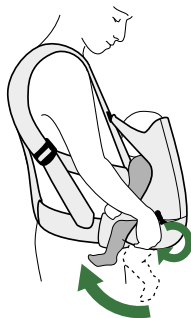
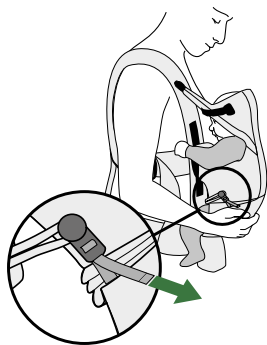
Seadke seljatugi
madalamale, et
saada rohkem tuge
oma selja alaosa.

11.



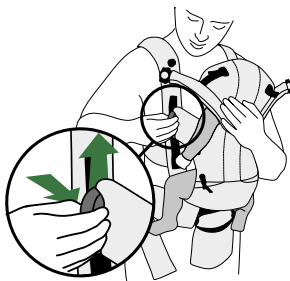
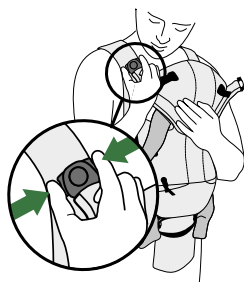
Pinguldage õlarihmasid.
Õlgade koormuse
vähendamiseks
tõstke lihtsalt
reguleerimispannalde
välimisi servi. Last tuleb
kanda enda kehale
nii lähedal ja sellisel
kõrgusel, et saate
suudelda oma lapse
pealage

LAPSE ISTUMISALA LAIENDAMINE



Tõstke lapse jalgu, reguleerige istme reguleerimispannal ja tõmmake kangas lahti, kuni see toetab lapse kintse ja katab alumise osa. Kandke vastsündinut üleval rinnal näoga enda poole, et oleks tagatud lähedus ja ülevaade tema olekust. Kui laps on suurem, võite teda kanda veidi allpool oma kehal, et vähendada koormust õlgadele.

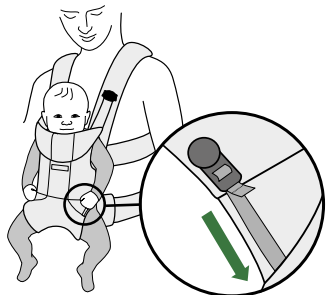
LAPSE VÄLJAVÕTMINE LAPSEKANDMISKOTIST



Veenduge, et hoiate alati lapsest kinni. Vabastage jalarihmad, kui neid kasutate.

Kui teie laps magab, avage esikülje täielikuks avamiseks küljefiksaatorid mõlemal küljel. Enne nupule vajutamist tuleb topeltpannal kokku suruda.

NÄOGA VÄLJAPOOLE ASEND

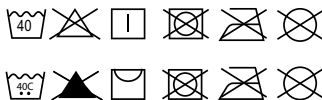


Laps peab olema näoga teie poole (sissepoole) seni, kuni ta suudab oma pead püsti hoida (umbes 5 kuud); umbes sellest east alates on teie lapse kael, selg ja puusad piisavalt tugevad, et istuda näoga väljapoole. Voltige peatugi alla ja kinnitage peatoe pannal uuesti. Tõstke lapse jalgu nii, et ta tagumik liigub lapsekandmiskotis allapoole.

PESEMISJUHISED

Võrk

Masinpesu, eraldi, soe vesi, õrn pesuvahend, õrn pesuprogramm, kuivatamine ilma kuivatita. Mitte kasutada klooriga valgendit ega pesuloputusvahendit. TRIIKIMINE KEELATUD! Soovitame toote pesumasinas pesemisel kasutada pesukotti.



TEAVE TEKSTIILMATERJALIDE KOHTA

Põhimaterjal:

100% polüester

Kõik lapsekandmiskoti valmistamiseks kasutatud materjalid on ohtlike ja allergiliste ainete vabad ning vastavad standardi Oeko-Tex Standard 100 klassi 1 (imikutooted) nõuetele.

OHUTUSNÕUETE TÄITMINE

BABYBJÖRN lapsekandmiskott Move vastab standardi EN 13209-2:2015 ja ASTM F2236 ohutusnõuetele.

HOIATUS!

KUKKUMIS- JA LÄMBUMISOHT

KUKKUMISOHT

Imik võib kukkuda välja laiaist jalaaugust või lapsekandmiskotist.

- Reguleerige jalaauke nii, et need oleks tihedalt imiku jalgade ümber.
- Enne kasutamist veenduge, et kõik pandlad on turvaliselt lukustatud.
- Olge eriti ettevaatlikud, kui kummardate või kõnnite.
- Kummandamiseks laske end alla põlvist, mitte kunagi vöökohast.
- Kasutage seda lapsekandmiskotti vaid laste kandmiseks, kelle kehakaal on 3,2–12 kg.
- Kasutage lapsekandmiskotti vaid laste kandmiseks, kelle pikkus on 53 cm või rohkem.

LÄMBUMISOHT

Alla 4-kuused imikud võivad tootes lämbuma hakata, kui nende nägu on tihedalt teie keha vastas.

- Ärge kinnitage last liiga enda keha vastu.
- Jätke piisavalt ruumi pea liigutamiseks.
- Veenduge, et lapse nägu on alati takistustevaba.

- Kui te toidate oma last lapsekandmiskotis, muutke pärast toitmist lapse asendit lapsekandmiskotis nii, et lapse nägu ei oleks surutud vastu teie keha.

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

HOIATUS!

Teie tasakaal võib olla häiritud teie või teie lapse liikumisest.

Olge ettevaatlik, kui painutate või kallutate end ette või kõrvale.

Lapsekandmiskott ei sobi kasutamiseks sportliku tegevuse ajal.

Lugege hoolikalt kõiki juhiseid enne lapsekandmiskoti kokkupanemist ja selle kasutamist.

Hoidke juhised alles edaspidiseks kasutamiseks.

Kui kasutate pehmet lapsekandmiskotti, jälgige oma last.

Väikese sünnikaaluga ja meditsiiniliste probleemidega beebide ja laste puhul konsulteerige oma arstiga, enne kui asute lapsekandmiskotti kasutama.

Ärge kasutage lapsekandmiskotti, kui selle osad on puudu või kahjustatud.

Enne igat lapsekandmiskoti kasutamist kontrollige, et selle õmblused, õlarihmade kinnitused ega materjal pole rebenenud ning et pandlad pole kahjustada saanud.

Kõige suurem lämbumisoht on enneaegselt sündinud imikutel, hingamisprobleemidega imikutel ja alla 4-kuulistel imikutel.

Veenduge, et lapse ninal ja suul oleks lapsekandmiskotis piisavalt ruumi hingamiseks.

Vältige lapse liiga sooja riietamist.

Ärge heitke pikali ega magama, kui laps on lapsekandmiskotis.

Laps peab olema näoga teie poole (sissepoole) seni, kuni ta suudab oma pead püsti hoida (umbes 5 kuud).

Reguleerige lapsekandmiskott juhiseid järgides oma lapse pikkusele vastavaks.

Enne igat kasutuskorda veenduge, et kõik pandlad, kinnitused, rihtad ja reguleerimisvahendid on kindlalt lukustatud.

Veenduge, et teie laps on lapsekandmiskotti õigesti asetatud, k.a. jalgade asetus.

Jalarihmasid tuleb kasutada lastel kehakaaluga 3,2–4,5 kg.

Väiksed lapsed võivad jalaaugust välja kukkuda.

Lapsekandmiskotti ei tohi kasutada lapse seljas kandmiseks.

Lapsekandmiskotti võib kasutada vaid siis, kui kõnnite, istute või seisate.

Ärge kunagi kasutage pehmet lapsekandmiskotti, kui teie tasakaal või liikuvus on piiratud harjutuste tegemise, uimasuse või haigusseisundi tõttu.

Ärge kunagi kasutage pehmet lapsekandmiskotti, kui tegelete toiduvalmistamise ja koristamise või muu tegevusega, mille käigus olete kuumaallika või kemikaalide lähedal.

Kuumade jookide pritsmed võivad tekitada põletushaavu.

Ärge kunagi kandke pehmet lapsekandmiskotti, kui juhite mootorsõidukit või olete kaasreisija.

Lapsekandmiskott on ettenähtud kasutamiseks vaid täiskasvanutele.

CONTACT US

*To find the answers to most questions and contact our customer service,
please visit www.babybjorn.com*



BABYBJÖRN®

Art. 099 The mark BABYBJÖRN is protected by trademark registration in several countries.
US TM Reg. Nos. 1,385,135, 4,511,202 & 4,518,181. The Parallel Line Design is a sign of a genuine BABYBJÖRN
product. The Parallel Line Design is protected by trademark registrations in several countries,
i.a. US TM Reg. No. 4,843,682. Design and patent applications pending. Baby Carrier Move
© BabyBjörn AB, 2019. For more information, please contact info@babybjorn.com © BabyBjörn AB, 2019.
BabyBjörn AB, Kulltorpsvägen 49, 333 74 Bredaryd, Sweden www.babybjorn.com.